



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Litauen-Heimkehrer berichten

Jahrgang 2 / Folge 13

Hamburg, 5. Juli 1951 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 74 Pf. einschl. Zustellgebühr

Der erste Bundeskongress ein Ruf an Europa und die Welt

Ostdeutsches Leid geht alle an

Bundespräsident Heuß über die Bedeutung unserer Landsmannschaften

Die ostdeutschen Landsmannschaften, sechzehn an der Zahl, ein überwältigender Beweis für das von Gott dem Menschen gegebene Gefühl der Heimatliebe, haben sich im Lauf der letzten beiden Jahre im Bundesgebiet in aller Stille zu einer machtvollen Organisation entwickelt. Ihr großes Ziel ist die Wiedergewinnung der Heimat. Diese Aufgabe ist schwer und verantwortungsvoll. Die Landsmannschaften wissen, daß ihre eigenen Kräfte zu schwach sind. Das Ziel kann nur erreicht werden, wenn das ganze deutsche Volk mit allen Heimatvertriebenen sich für die Wiedergewinnung des deutschen Ostens einsetzen wird. Voraussetzung ist aber auch die Schaffung eines freien geeinten Europa.

Auf diesen Gebieten die Entwicklung zu fördern, die Verbundenheit der Heimatvertriebenen mit den Völkern Europas zum Ausdruck bringen und an das Gewissen der Welt zu appellieren, war der Sinn des von den Vereinigten ostdeutschen Landsmannschaften nach Frankfurt einberufenen Ersten Bundeskongresses; er fand, nach Treffen am 30. Juni, am Sonntag, dem 1. Juli, statt. Höhepunkt war eine feierliche Kundgebung in der Paulskirche; ihr folgte am Nachmittag in der Aula der Universität eine „Stunde der Besinnung“.

Etwa sechshundert Delegierte der Landsmannschaften und dreihundert Gäste, unter ihnen Vizekanzler Blücher und die Bundesminister Kaiser und Lukaschek, waren in der Paulskirche anwesend, als der Vorsitzende der Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften, Staatssekretär a. D. von Bismarck, die Kundgebung eröffnete.

Tief ergreifend waren die Gedenkworte der Totenehrung. Trauer um 4 Millionen Tote, Leid um die verlorenen, ehemals blühenden ostdeutschen Provinzen fanden in den Worten des Siebenbürger Dichters Heinrich Zillich (Sprecher Otto Rouvel) einen erschütternden Ausdruck.

Es wird Europa angesprochen

Bundespräsident Theodor Heuß richtete an den Vorsitzenden der Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften, Staatssekretär a. D. von Bismarck, aus Anlaß des Bundeskongresses der VOL das folgende Schreiben:

Sehr geehrter Herr von Bismarck!

Es ist Ihnen schon mitgeteilt worden, daß die Einladung zu der Frankfurter Kundgebung zu spät in meine Hände kam. Eine Verpflichtung, die schon Monate zuvor auf den gleichen Termin festgelegt war, konnte nicht mehr rückgängig gemacht werden. Ich bedauere dieses ja leider nicht seltene Zusammenfallen von zeitgebundener Beanspruchung um so mehr, als ich schon mehrmals dem Ruf einzelner Landsmannschaften aus dem gleichen Grunde mich versagen mußte. Um so wichtiger wäre es für mich gewesen, als Lernender in dem Kreise der Ostdeutschen Landsmannschaften zu weilen und zugleich durch meine Anwesenheit die seelische und sachliche Verbundenheit mit dem Schicksal und mit der Aufgabe der Menschen des deutschen Ostens zum Ausdruck zu bringen.

Ich möchte Sie bitten, den Anwesenden mein Fernbleiben zu erklären und ihnen zugleich meine herzlichen Grüße auszurichten. Aus vielerlei Reisen kenne ich wohl fast alle die Heimaten der Menschen, die jetzt zusammenkommen. Wo mir der unmittelbare Erlebnisdruck fehlt, glaube ich, genügend aus freundschaftlichen Berührungen und aus historischer Kenntnis von der Artung und von dem Gewicht des gesamtdeutschen Geschichtsbeitrages zu wissen, der von Preußens Ostprovinzen geleistet wurde, der aus dem Sudetenraum herausstrahlte und in dem Südosteuropa des geschlossenen wie des verstreuten Deutschtums fruchtbar geworden ist und geblieben war, wirtschaftlich wie kulturell.

Indem die Ostdeutschen Landsmannschaften die ererbten Werte pflegen, sind sie nicht die Treuhänder einer Vergangenheit, sondern die Bewahrer und Verwahrer eines gemeindeutschen Besitzes in seiner Vielfarbigkeit von der strengsten Härte zu heiterer Anmut, vom denkerischen Ernst zum träumerischen Spiel. Wenn ich davon rede, soll man nicht meinen, ich wolle vor den Dingen der drängenden sozialen und ökonomischen Not, die diese tragisch vergewaltigte Generation quält, ins Unverbindliche ausweichen. Aber der Akzent dieser Tagung, das zeigt mit die Wahl der Themen wie der Referenten, liegt auf den geistig-politischen Fragen. Es wird mit ihnen Europa angesprochen, aber es sollen auch jene Deutschen sich angesprochen fühlen, denen die Not der eigenen Nähe zu einer Verengung der Erkenntnis geworden ist, daß im Hintergrunde des Leides, das die Ostdeutschen beschattet, mit jene Kräfte



Auf den Dünen unserer Heimat

Das Verbot, motorlose Flugzeuge herzustellen, zu besitzen oder zu benutzen, ist nach einer Verfügung der Alliierten Hochkommissare für die Bundesrepublik nunmehr endgültig aufgehoben worden. Ein Anlaß mehr, daß unsere Gedanken zurückgehen in jene Zeit, wo die Wanderdünen unserer Kurischen Nehrung, vor allem bei Rossitten, neben der Rhön der Mittelpunkt des deutschen Segelflugsports waren. So mancher Weltrekord wurde hier aufgestellt; der Name Ferdinand Schulz bleibt unvergessen. Was aber viel wichtiger war als alle Rekorde: es war ein Sport, so recht nach dem Herzen unserer Jugend.

Werden junge Ostpreußen wieder wie einst in geräuschlosem Flug zwischen Ostsee und Kurischem Hali schweben? Wird die Brandung des Meeres ihr Lied dazu singen? Wir glauben es!

Photo: Horst Sack

stehen, aus denen wir alle, alle leben, ohne uns Rechenschaft über Herkunft zu geben.

Ich möchte hoffen, daß Ihre Tagung manches von solcher Einsicht ins allgemeine Bewußtsein trage.

Ihr Theodor Heuß.

Die ostdeutschen Gebiete eingeschlossen

Vizekanzler Blücher erklärte in seiner Ansprache, die am 5. August vorigen Jahres verkündete Charta der Heimatvertriebenen sei mehr als nur ein Stundenbekenntnis, sie sei eine sittliche Tat und als solche leider viel zu wenig erkannt und gewürdigt. Mit ihrem Verzicht auf Rache und Vergeltung sei sie ein Bekenntnis zu Europa. Die Bundesregierung werde alles unterstützen, was auf die Schaffung eines geeinten Europa gerichtet sei, eines Europa ohne Furcht und Zwang. „Wir alle glauben nicht, daß die Freiheit gerettet werden

kann, wenn etwa die Vorstellung herrschen sollte, der heutige Zustand in Europa könnte erhalten bleiben.“ Ohne die Wiedervereinigung Deutschlands, die Ostgebiete eingeschlossen, könnten Friede und Freiheit auf die Dauer nicht gerettet werden, Deutschland wolle nicht darauf verzichten, an einer friedlichen und endgültigen Regelung mitzuarbeiten. „Wir möchten, daß das, was dort wird, wieder die Züge abendländischer Kultur trägt.“ Die deutsche Bevölkerung könnte auch keinen deutschen Staatsmann ertragen, der nicht den Gedanken der Wiedervereinigung Deutschlands als höchstes Ziel in sich trage.

Nach den Ausführungen des Vizekanzlers sprachen Staatssekretär Dr. Schreiber über das Thema „Der ostdeutsche Mensch in europäischer Sicht“, Dr. Lodgman von Auen über „Der gemeinsame Weg der europäischen Völker“ und Axel de Vries über „Die Völker als Träger der Freiheit und Selbstbestimmung“.

Für das Abendland

In einem gedankenreichen, formvollendeten Vortrag, der sichtlich die gespannte Aufmerksamkeit aller Teilnehmer der feierlichen Kundgebung in der Paulskirche fand, legte Staatssekretär Dr. Ottomar Schreiber dar, was der ostdeutsche Mensch war und ist und wie Europa ihn retten müßte. Es waren Gedankengänge, die unsern Lesern von der Wiedergabe früherer Reden unseres Sprechers bekannt und vertraut sind, die aber immer wieder wiederholt werden müssen, wenn die schiefen und falschen Vorstellungen über uns und unsere Heimat allmählich von zutreffenden verdrängt werden sollen. Die folgende gedrängte Zusammenfassung der langen Rede läßt den Gedankengang erkennen:

Der geistige Standort des ostdeutschen Menschen innerhalb Europas läßt sich, so führte Dr. Schreiber aus, nur durch eine entwicklungsgeschichtliche Betrachtung richtig bestimmen; in solcher Betrachtungsweise hebt sich Ostdeutschland als das jüngere Volk aus der europäischen Völkerfamilie ab. Weit verbreitet, aber falsch ist folgende Vorstellung von Ostdeutschland: Ostdeutschland ist erobert, seine Bevölkerung brutal ausgerottet bzw. zu Leibeigenen herabgedrückt worden; als Kolonialland entwickelte es keine staatsbildenden Kräfte, sondern nur einen gewalttätigen Militarismus; es blieb gewissermaßen ein späterer Mitläufer der abendländischen Zivilisation, voll Untertanengeist, amüsch, hart, Wesentliches nur im Organisatorischen leistend.

Eine kritische Geschichtswissenschaft dagegen kommt zu anderen, für die Willensbildung der kommenden Staatengemeinschaft Europas sehr bedeutsamen Erkenntnissen. Mit geringen Ausnahmen ist Ostdeutschland nicht mit dem Schwert erobert worden, sondern die einheimischen Dynastien selbst riefen den deutschen Bauern, Handwerker, Kaufmann und Gelehrten in ihr Land, um durch deren Leistung ihre Gemeinwesen zu entwickeln. Insbesondere der Deutsche Ritterorden ist vom polnischen Herzog Konrad von Masowien als abendländische geistliche und militärische Schutzmacht gegen seine heidnischen Gegner ins nachmalige Preußen gerufen worden; und der Orden kam erst nach Legitimierung seines Auftrages durch Kaiser und Papst, der damals höchsten weltlichen und geistlichen Autorität. Der Besitztitel der Ostdeutschen in ihrem Lande ganz allgemein ist vielleicht legitimer als der irgend eines der alten europäischen Völker. Denn die Ostdeutschen handelten im Namen des Christentums (während die Landnahme nach dem Zusammenbruch der Antike in Italien, auf den britischen Inseln, in Spanien und in Frankreich nur mit dem Schwert, ohne religiösen Auftrag, geschah). Die baltischen Völker wurden nicht ausgerottet, sondern in die christliche Gemeinschaft aufgenommen. Ueberdies hat der ostdeutsche Mensch seine Heimat durch jahrhundertlange Leistung „erworben, um sie zu besitzen“. Ostdeutschland als Kolonialland zu bezeichnen, bedeutet eine politische und kulturelle Deklassierung. Ostdeutschland lebte nicht im Uebereinander zweier Schichten — dem Merkmal jeder Kolonie —, sondern besaß die einheitliche Struktur eines gewachsenen Volkes. Die staatsbildenden Kräfte und die kulturellen Leistungen Ostdeutschlands halten jeden Vergleich mit denjenigen der anderen Glieder der abendländischen Völkergemeinschaft aus. Daß Wien und Königsberg zu Mittelpunkten staatsgestaltender Kräfte wurden, ist ein Wachstumsvorgang von abendländischer Bedeutung. Ostdeutschlands Kulturleistungen beweisen, daß es sich nach abendländischen Maßstäben entwickelt hat. Kopernikus, Johann Jakob Böhme, Leibnitz, Kant, Kaspar David Friedrich, Heinrich Schütz — das sind einige Zeichen der Gnade, die Fritz von Unruh aus dem ostdeutschen Raum hätte mit erwähnen müssen, als er von der Gnade sprach, in der Deutschland war, als es seine ewigen Leistungen hervorbrachte und damit seine echte Berufung dartat. Die Ostdeutschen haben im Auftrage und für das Abendland gehandelt, und zukunftsreichlich sehen sie sich wiederum innerhalb Europas, auch über ihre anscheinend vollzogene Vernichtung hinaus. Sollte nicht auch Europa sie so sehen?

Gegen das „Anmelde-Gesetz“

Eine Entschließung der Sprecher der VOL

Frankfurt/M. Die Sprecher der Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften nahmen in der folgenden Entschließung Stellung zum Gesetzentwurf über die Anmeldung der Kriegsschäden:

Auf Initiative des Abgeordneten Kuntze hat der Ausschuss für den Lastenausgleich des Bundestages beschlossen, ein gesondertes Gesetz über die Anmeldung der Kriegsschäden noch vor den Parlamentstagen zur Annahme zu bringen. Ein solches Gesetz, getrennt von dem dokumentarischen Akt der Feststellung, kann eine Regelung herbeiführen, die den Interessen der Heimatvertriebenen direkt widerspricht. Bestimmte Kreise hoffen durch eine solche Schadensanmeldung, die nicht mit einer Prüfung und Feststellung der Schäden verknüpft ist, das Wirksamwerden des Rechtsanspruchs auf Entschädigung auf unbestimmte Zeit hinausschieben zu können. Die Sprecher der Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften sehen daher in dieser Maßnahme ein taktisches Manöver, das von ernststen Gefahren für die Heimatvertriebenen begleitet sein kann.

Wir haben in der vorigen Folge sehr ausführlich zu der Frage der Schadensfeststellung Stellung genommen und dabei auch die Bemühungen des Bundestagsabgeordneten Kuntze beleuchtet, durch sein — nennen wir es einmal so — „Anmelde-Gesetz“ eine einwandfreie Feststellung der Schäden, die wir Heimatvertriebene wollen, zu verhindern oder mindestens hinauszuzögern und sehr zu erschweren. Eine bloße Anmeldung würde nichts anderes bringen als eine ungeheuerliche, im Grunde wertlose Papierflut und eine Verwirrung und Vernebelung ohnegleichen. Eben deshalb wenden wir

uns gegen die bloße Anmeldung und verlangen die dokumentarische Feststellung der Schäden.

Nach dem Abkommen zwischen BHE und SPD, in dem auch solche eine Feststellung vereinbart wurde, sprach sich auch die Bundesregierung in einem Beschluß für ein Gesetz zur Feststellung der Schäden aus. Auch die Bundestagsfraktion der CDU faßte mit Stimmenmehrheit einen solchen Beschluß. Es schien also die Annahme eines entsprechenden Gesetzes gesichert.

Herr Kuntze aber schießt nach wie vor quer. Er will sein „Anmelde-Gesetz“, nicht das Gesetz über die Feststellung. Er will das Gegenteil von dem, was nach den letzten Beschlüssen die Bundesregierung mit dem Bundeskanzler an der Spitze und was seine eigene Fraktion, die CDU, will. Wir wollen ganz davon absehen, daß bei vielen durch mancherlei trübe Erfahrungen mißtrauisch gewordenen Heimatvertriebenen angesichts dieses Vorgangs die Ansicht entstehen könnte, es werde hier kein ehrliches Spiel getrieben, aber auch der Gutwilligste wird sich fragen, wie es möglich ist, daß der Abgeordnete Kuntze gegen den ausgesprochenen Willen des Bundeskanzlers, der Bundesregierung und seiner eigenen Fraktion handelt.

SPD — ZvD

Der Politisch-parlamentarische Pressedienst, Organ der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands, veröffentlicht die folgende Nachricht: „Erklärungen des Vorsitzenden des ZvD, Dr. Kather, den Lastenausgleichs-Abmachungen zwischen SPD und BHE seien Verhandlungen zwischen dem ZvD und maßgeblichen Heimatvertriebenen der SPD vorausgegangen, werden aus führenden Kreisen der SPD ausdrücklich dementiert.“

Um das Schicksal des Sonne-Planes

Vor kurzem hat der Bundesminister für Vertriebene dem Kabinett den Entwurf zum Bundesvertriebenen-Gesetz übermittelt. Dieses „Grundgesetz der Vertriebenen“ legt fest, wer Vertriebener ist und welche Rechte ihm zukommen. Die Kabinettsberatungen über das Gesetz sind geheim, es verlautet jedoch, daß sich die Ressorts bis auf fünf Einzelpunkte einig seien. Das Gesetz bringt zwar im Einzelnen keine materielle Mehrbelastung des Bundeshaushaltes, es legt aber die Rechte der Vertriebenen auf Investitionen, Steuererleichterungen, Wohnungsfragen usw. fest, so daß im Kabinett mit erheblichem Widerstand vor allem des Bundesfinanzministers zu rechnen sein dürfte.

Die Fertigstellung des Bundesvertriebenen-Gesetzes nahm der Vertriebenen-Minister zum Anlaß, mit Bonner Pressevertretern zugleich andere aktuelle Fragen der Vertriebenen-Politik zu besprechen. Er bekannte sich bei dieser Gelegenheit zu dem Kriegsschäden-Feststellungsgesetz.

Zu der Verzögerung der Umsiedlung erklärte Dr. Lukaschek, daß dieses Programm mit dem Wohnungsbau stehe und falle. Er hoffe immerhin, noch in diesem Jahre „etwa mehr als 100 000“, also rund 1/3 der im Gesetz vorgesehenen Zahl umsiedeln zu können. 205 Millionen Wohnmittel stünden bereit, die restlichen an den von insgesamt 750 Millionen erforderlichen Mitteln fehlenden Betrag aber hoffe er noch zu bekommen. Wenn das

nicht gelinge, sei er entschlossen, die Wohnungsfrage im Aufnahmegebiet der ehemals französischen Zone mit Hilfe des „Wohnungsgesetzes 18“ zu lösen, um eine stärkere Belegung des vorhandenen Wohnraumes herbeizuführen.

Besonders reges Interesse bekundeten die Pressevertreter für das Sonne-Programm. Es wurde zum Ausdruck gebracht, daß die Öffentlichkeit eine Stellungnahme des Vertriebenen-Ministers und der Bundesregierung zu diesem Gesamtplan der Eingliederung der Vertriebenen und dem gleichzeitig vorgeschlagenen 1-Milliarden-Sofort-Programm vermisste. Dr. Lukaschek erklärte, weder der Plan als Ganzes, noch das Sofort-Programm seien „in die Schublade gelegt“. Das Kabinett habe sich zwar mit dem Sofort-Programm befaßt und es auch grundsätzlich gebilligt, es sähe aber noch keine Wege für die Beschaffung der Mittel. Die im Sonne-Bericht geübte scharfe Kritik der Bundesfinanz- und Wirtschaftspolitik habe in der neuesten Gesetzgebung bereits Früchte getragen, die, auch nach Meinung des Vertriebenen-Ministers, zwar dem Haushalt, leider aber nicht der Vertriebenen-Politik zugute kämen. Was das Sonne-Programm als Ganzes angehe, so sei der Plan, ein zentrales Sozialproblem wirtschaftsproduktiv zu lösen, „völlig neu für unser fiskalisches Denken“. Im Hinblick auf den äußerst angespannten Etat sei deshalb das Sonne-Vorhaben nur mit internationaler Hilfe zu lösen.

Die Auffassung von Minister Lukaschek, der Sonne-Plan sei nur mit internationaler Hilfe

Vergebung öffentlicher Aufträge

Bevorzugte Berücksichtigung der heimatsvertriebenen Wirtschaft

Die Bundesregierung hat einem langen Drängen der heimatsvertriebenen Wirtschaft nachgegeben und in der Kabinettsitzung vom 29. Mai 1951 einen Beschluß gefaßt, der im Erlaß des Bundesministers für Wirtschaft vom 15. 6. 1951 folgenden Niederschlag gefunden hat:

„Bei der Vergebung öffentlicher Aufträge sind heimatsvertriebene Unternehmer bevorzugt zu berücksichtigen.“

Als heimatsvertriebene Unternehmer gelten Vertriebene, die Inhaber gewerblicher Betriebe sind oder an diesen mit der Hälfte des Kapitals beteiligt sind.

Hinsichtlich Art und Umfang der Bevorzugung finden die Richtlinien Anwendung, die vom Kabinett für die bevorzugte Berücksichtigung notleidender Gebiete in der Kabinettsitzung vom 2. Mai 1950 beschlossen sind.

Art und Ausmaß der Bevorzugung Heimatsvertriebenen soll nach folgenden weiteren Richtlinien erfolgen:

1. Heimatsvertriebene im Sinne dieses Erlasses sind bis zum Erscheinen des Bundesvertriebenen-Gesetzes verdrängte Personen aus den Gebieten östlich der Oder und Neiße. In Zweifelsfällen ist die Entscheidung des Bundesministers für Vertriebene allein maßgeblich.

2. Die Bevorzugung der Heimatsvertriebenen tritt neben die Bevorzugung der Unternehmer aus den für notleidend erklärten Gebieten, ohne daß die eine Bevorzugung einen Vorrang vor der anderen hat. Treffen beide Bevorzugungen zusammen, so gilt keine doppelte Bevorzugung, sondern nur eine einmalige.

Auch hier wird, wie in so vielen anderen Fragen, der gute Wille der ausführenden Instanzen von ausschlaggebender Bedeutung sein. Erfahrungen lehren, daß es nur zu oft daran mangelt.

Das Bekenntnis Masurens vor 31 Jahren

Ostpreußen hat mehr als nur eine Landschaft, und wir betonen gerne, daß wir aus Natangen, Barten, dem Memelland oder dem Samland stammen. Zwei unserer Landschaften rühmen wir jedoch stets mit besonderem Stolz: das südliche Ermland und Masuren. Ihre Bewohner haben vor 31 Jahren nach einem verlorenen Krieg den deutschen Namen hell aufstrahlen lassen und Entmutigten neue Hoffnung gegeben. Die am 11. Juli 1920 erfolgte Volksabstimmung war, so selbstverständlich ihr Ergebnis uns heute auch erscheinen mag, einer der glorreichsten Siege in der Geschichte des Deutschtums; er erhielt dem Deutschen Reich die Regierungsbezirke Allenstein und Marienwerder, ohne daß ein Schuß gelöst wurde.

Als Symbol für die gesamte Haltung der Bevölkerung mag der Name Treuburg dienen, den sich Marggrabowa nach dem Abstimmungssieg wählte. Mit Recht! Im ganzen Kreis wurden nur zwei polnische gegenüber 28 625 deutschen Stimmen abgegeben. Wir bringen die Stimmenergebnisse jenes Tages nach Kreisen geordnet:

	für Deutschland	für Polen
Osterode	46 385	1 043
Neidenburg	22 233	330
Ortelsburg	48 204	511
Sensburg	34 334	25
Johannisburg	34 036	14
Lyc	36 534	4
Lötzen	29 378	9
Oletzko (Treiburg)	28 625	2
Alenstein-Stadt	16 742	342
Alenstein-Land	31 486	4 902
Rößel	35 252	758
	363 209	7 980
	= 97,7 v. H.	= 2,3 v. H.

Tabakmischung und Format

bestimmen den Geschmack der Zigarette:

Aus gutem Grund ist JUNO rund!



zu lösen, und die Feststellung, das Bundeskabinett sehe keine Wege für die Beschaffung der Mittel für das Sofort-Programm, bedeuten praktisch doch nichts anderes als ein „in die Schublade legen“ des ganzen Planes. Glaubt die Bundesregierung, daß die Heimatvertriebenen das stillschweigend hinnehmen werden?

Unser gemeinsames Schicksal

„Deutsche Heimat im Osten“ in Landau

Die Schau „Deutsche Heimat im Osten“ ist, nachdem sie in Düsseldorf und München gezeigt worden ist, nun nach Landau (Pfalz) gekommen. Die Ausstellung wurde am 29. Juni eröffnet; sie wird bis zum 22. Juli dauern.

Im Zusammenhang mit dieser Ausstellung fand eine Tagung für Lehrer aller Schularten in Rheinland-Pfalz statt. Sie stand unter dem Leitwort: „Der deutsche Osten, unser gemeinsames Schicksal.“ Ehemalige Professoren ostdeutscher Universitäten und ostdeutsche Pädagogen hielten Vorträge über Themen des deutschen Ostens.

Ostpreußische Bauernsöhne

Kostenlose Ausbildung durch das Ostpreußenwerk

Das Ostpreußenwerk Nordrhein-Westfalen beabsichtigt im Rahmen seiner Zielsetzung eine kostenlose Ausbildung ostpreußischer Bauernsöhne in der Landwirtschaft zu übernehmen. Es wird eine praktische und theoretische Ausbildung auf einem geschlossenen Lehrhof geplant. Die Ausbildung soll sich auch auf landwirtschaftliche Nebenberufe und das bäuerliche Handwerk wie Hufbeschlagschmiede, Stellmacher, Sattler usw. erstrecken.

Für die Ausbildung werden schulentlassene ostpreußische Bauernsöhne bis zum zwanzigsten Lebensjahr in Aussicht genommen.

Meldungen, auf die näherer Bescheid erteilt wird, sind mit einem kurzen Lebenslauf zu richten an das Ostpreußenwerk Nordrhein-Westfalen, zu Händen des stellvertretenden Vorsitzenden Nickschat, Düsseldorf, Rofstr. 135.

Ein ostpreußischer Erntewagen

Landsmannschaften auf der Bundesgartenschau in Hannover

Bei dem großen „Blumenkorso“, dem Höhepunkt der Bundesgartenschau, die bis zum Oktober dieses Jahres in Hannover stattfindet, wird sich am 5. August ein vier Kilometer langer Festzug durch die Straßen Hannovers bewegen. In ihm werden sämtliche deutsche Bundesländer, darüber hinaus aber auch die abgetrennten ostdeutschen Provinzen sowie die Heimatgebiete der Volksdeutschen durch zahlreiche Wagen vertreten sein, die Eigentümlichkeiten der einzelnen Länder zeigen. Zur Symbolisierung der ost- und volksdeutschen Gebiete sind u. a. vorgesehen: Für Ostpreußen ein Erntewagen, für Pommern ein Fischkutter, für Berlin-Brandenburg der Berliner Bär, für Schlesien die Gestalt des Berggeistes Rübzahl, für Oberschlesien ein Grubenbetrieb, für das Sudetenland die „Ueberfahrt zum Schreckenstein“ nach dem bekannten Gemälde. Die Farben der einzelnen Länder werden durch Blumen dargestellt. Wappen, Spruchbänder usw. tragen zur weiteren Ausschmückung der Wagen bei. Ein abschließender Wagen der Deutschen Jugend des Ostens vereinigt noch einmal Sinnzeichen aller ost- und volksdeutschen Gebiete.

In Hessen

„Alle deutschen Kinder sollen die Ostgebiete kennen“

Fulda. Auf einer Tagung heimatsvertriebener Lehrkräfte im Pädagogischen Institut in Fulda, die auch von vielen eingewanderten Lehrern und Lehrerinnen besucht wurde, erklärte der hessische Landtagsabgeordnete Stein, daß auch in Hessen in nächster Zeit in allen Schularten die ost- und südostdeutsche Heimatkunde stärker berücksichtigt werden soll. Die heimatsvertriebenen Lehrer werden dazu ihre Erfahrungen und Kenntnisse in einem Lehrlanausschuß auswerten. Der Abgeordnete teilte mit, daß der hessische Kultusminister Metzger der Ansicht sei, daß alle deutschen Kinder Kenntnisse über den deutschen Osten vermittelt bekommen müssen, da nur so der Anspruch auf dieses Land und seine Neubestellung gewahrt bleiben könne.

Weitere Soforthilfemittel

für Aerzte und Referendare

Bad Homburg. Das Hauptamt für Soforthilfe hat weitere Mittel zur Unterstützung von Aerzten und Referendaren bereitgestellt. Beihilfeberechtigten dieses Personenkreises, die bereits eine Ausbildungsdienststelle erhalten haben, kann auf einen erneuten Antrag eine weitere Ausbildungshilfe gewährt werden. Auch Frau- und Bergreferendare sind jetzt in den Personenkreis der Beihilfeberechtigten neu aufgenommen.

Von Armut und Reichtum

Da haben neulich unsere Landsleute ausbalanciert, daß es in Ostpreußen viel weniger Steinreiche und ebensoviel weniger Arme gab als im Westen. Die Zahl derer, die ein eigenes kleines Besitztum hatten — an Land, Vieh, Haus oder Werkstatt — war bei uns zu Hause sehr groß und im Westen bedeutend kleiner. So ist es durch Zahlen bewiesen, daß viele Ansichten über die sozialen Verhältnisse Ostpreußens irrig waren.

Und jetzt sind wir hier im Westen als Arme und Besitzlose, einer wie der andere. Mancher trauert laut um das, was er verlor. Mancher anderer trägt schweigend sein Geschick. Viele aber suchen Zerstreuung im Gegenwärtigen, um nicht mehr an das Verlorene zu denken.

„Ach, wissen sie“, vertraut mir ein Frauchen aus dem Samland an, „jeden Abend muß ich e bißche weinen. Denn seh ich allens so vor mir, was wir hätten. Denn denk ich an meine hübsche Kaffeekann' und die Tassen, die noch mein Mann bei „Haut dem Lukas“ gewonnen hat“, und an die schöne gehäkelte Bettdeck' mit „Guten Morgen“ drauf, und was wir mußten im Kleiderschrank hängen lassen, — ach nei, siebzehn Schlipse hat mein Mann gehabt, denken Sie, siebzehn Schlipse, — und denn die schönen Flickerdecken, wo meine Mutter selbst gewebt hat“ und auch ein feiner Teppich aus der Stadt, . . . und so zählt sie ihre Habseligkeiten weiter auf.

„Nanu sein Sie man still“, sagte eine andere, „man muß überhaupt gar nicht daran denken. Ich red' nicht davon und erzähl auch meine Kinder nusch, — was brauchen die wissen, daß uns nu koddriger geht.“

Ja, diesen Satz: „Man muß gar nicht dran denken!“ hört man überall, wo Vertriebene beieinander sind.

„Doch! sollte die Antwort lauten, „Man muß daran denken!“ Man braucht ja nicht durchaus alle Abend seine Kaffeekann' zu beweisen, aber in Erinnerung wollen wir alles behalten, nicht nur das, was wir selber besaßen, sondern auch das, was Besitz aller Ostpreußen war: Unsere schöne Landschaft, unsere Städte mit ihren roten Ordensbauten, unsere Sprache, unserer Sitten und Gebräuche, unsere Sagen, Märchen, Lieder und Tänze, unseren Bernstein und unsere Weberei und alles, woran wir uns gern erinnern. Und unseren Kindern wollen wir das alles erzählen, nicht jammern, sondern stolz! Denn sie sollen um ihr Recht wissen, das wir nie aufgeben. Für unseren Anspruch auf die Heimat, für gerechten Ausgleich hier — treten wir ein —, einer für alle. Im eigenen persönlichen Leben aber gilt etwas anderes: Denn wer etwas mitgenommen hat von dem inneren Reichtum unserer Heimat — in Bildern oder Klängen — der ist nicht arm!

Oft schon sind Kriege, Krankheit und böses Geschick über Ostpreußen gegangen. Und gerade dann rief irgendein Sohn unseres Landes zu innerer Einkehr auf und zur Freude an den Schätzen, die niemand rauben kann.

So sang im Dreißigjährigen Krieg unserer Memeler und Königsberger Dichter Simon Dach: „Was mir gebracht an Geld und großen Schätzen, muß mein Gemüt und dessen güldne Ruh durch freies Tun und Fröhlichkeit ersetzen, die schleußt vor mir das Haus der Sorgen zu.“

In seinem Waldlied „Die Lust hat mich bezwungen“ singt Simon Dach den Vögeln zu:

„Ihr strebet nicht nach Schätzen durch Abgunst, Haß und Neid.
Der Wald ist eu'r Ergötzen,
die Federn euer Kleid.
O, das wir Gott anhängen,
der uns versorgen kann,
und recht zu leben fingen
mit euch, ihr Vögel, an!“

Und in seinem Lied „Lob der Kunst“ heißt es:

„Wie bald kann Reichtum dich verlassen,
so bist du elend gnug daran!
Kunst aber wird dich stets umfassen,
sie nährt treulich ihren Mann.
Was ich besitzt, ist nicht im Kasten;
Will jemand meinen Gütern an,
der muß mein Leben selbst antasten,
ist dies nun hin, was darf ich dann?
Ein andrer halt auf Geld und Gut,
ich liebe Kunst und freien Mut.“

Ein Gruß von Agnes Miegel

An Erminia von Olfers-Batocki zu ihrem 75. Geburtstag

Den schönen Glückwunsch, den Frau Agnes Miegel Frau Erminia von Olfers-Batocki zu ihrem 75. Geburtstag am 29. Juni durch unser „Ostpreußenblatt“ ausspricht, haben wir in der letzten Folge leider nicht bringen können. Wenn der Geburtstag inzwischen auch schon vorbeigegangen ist — die Wünsche für die Jubilarin sind trotzdem lebendig geblieben. Frau Miegel schreibt:

Wie öck so annem schönem Oawend oppe Wies am Woald spaazerd, un mi freud, wie hoch all der Rogge wer, un wi de Vögelkes sunge — da seh öck so e trutste ole Fru mitm Koppdock unne dicke Jack an, de huckt da un hedde de Händ im Schoß und kickt so trurig ut.

„Hör, Ohmke“, segg öck, om ehr to helpe, „wie fein singt de Nachtegall!“

„Meinswegen!“ seggt de Ohl, lat ehr singel Wie bi ons tohus ös dat doch nich! Wenn se ok segge, dat wer keene Nachtegall, dat were man blot Sprossers! Oawer de weete joa von goarnusch! Un bi ons wer nu all dat Gras oppem Schwat in de Holunder lung an on de Rogge wer nochmoal so hoch, — un dat wer allens ganz anders!“

„Ohmche“, segg öck, „Du warscht doch nich griene!“ „Ach, Tochterche“, seggt se, da bruckt öck nich oppe fremde Bank to hucke om mi to warme, — on mit de Noawersch, doa kunn öck mi vertelle — wi nu möt Di!“ „Na, na, Ohmke, hier inne Rund gifft dat doch öck Omas!“

„Ach!“ klagt se, „dat sün je nich Omas, — das sün Om — mas! On wenn se öck so nett

Endlich die volle Gleichberechtigung!

Gegen den Gedanken einer Zentral-Union

Dr. Rudolf Lodgman von Auen, Sprecher der Sudetendeutschen Landsmannschaft, ein bekannter Politiker im alten Österreich-Ungarn und in der Tschechoslowakischen Republik, machte in der Paulskirche in seiner Rede über „Der gemeinsame Weg der europäischen Völker“ Ausführungen in der folgenden Richtung:

Europa ist in eine Umwälzung hineingerissen, die die Formen des gesellschaftlichen Zusammenlebens und die Staatengefüge der Welt revolutioniert. Wir haben uns zu fragen: 1. Was ist überhaupt Europa, wo beginnt und wo endet es? 2. Was ist das Kennzeichen des europäischen Menschen? 3. Was hat Europa zu unternehmen?

1. Europa ist dort, wo abendländisches Denken anzutreffen ist — es greift weit über seine geographischen Grenzen in die ganze Welt hinaus. Nie war es eine politische, stets aber eine geistige Realität, bis in die Neuzeit hinein getragen von einem Gemeinschaftsgefühl, das in der militärischen Abwehr tödlicher Bedrohungen zum Ausdruck kam. Dann aber wurde dieses Gemeinschaftsgefühl überwunden vom Begriff der Souveränität der Staaten, bis schließlich durch die Französische Revolution der Begriff der souveränen Nation aufkam, der im Laufe der Zeit Europa in ein Mosaik selbständiger Staaten bis hin zum Schwarzen Meer aufgliederte. Heute zwingt der Siegeslauf der Technik die Menschheit zum Denken in kontinentalen Maßen und stellt die europäische Völkerfamilie vor das Problem, einerseits ihre schillernde Vielfalt zu erhalten, andererseits sich zu einigen.

2. Nicht mehr ein religiöses Bekenntnis oder ein Bekenntnis zu einem bestimmten Staatssystem kennzeichnet heute die abendländische Gesinnung, sondern der Glaube an ein objektives, für alle gültiges Recht sowie die Anerkennung des Individuums als einer staatsbildenden Kraft — also Gleichberechtigung und Recht auf Selbstbestimmung. Das nichteuropäische Denken sieht dagegen im Kollektivum „Staat“ einen Selbstzweck und im „Individuum“ nur ein Mittel zum Zweck. Das europäische System gesellschaftlichen Zusammenlebens bildet heute eine in Abwehr gegen die uneuropäische Auffassung befindliche Schicksalsgemeinschaft aller Völker und Kontinente — die als Idee ohne Grenze ist; doch mag vielleicht gerade unser blutgetränktes Europa berufen sein, der Welt einen neuen Weg zu weisen.

3. Die Überwindung des Raumes unseres Planeten durch die Technik und die Bevölke-

rungsvermehrung haben die soziologischen Grundlagen verändert. Die Staaten sind voneinander wirtschaftlich abhängig, d. h. ihre Souveränität ist fragwürdig geworden, und überall schafft die wirtschaftliche Not Armeen von Unzufriedenen. Daher drängt die Zeit auf eine Beseitigung überalterter Wirtschaftsschranken. Dies erfordert großzügige Planung sowie Gleichberechtigung und Selbstbestimmung der europäischen Staaten und Völker; kein Teil darf bevorzugt werden, Europa kann nicht zusammengezwungen werden, es muß zusammenwachsen. Der Gedanke einer „Zentral-Union“, wie er vor einigen Wochen vom „Europäischen Rundfunk“ bekanntgegeben wurde, ist abzulehnen. Seine Vorkämpfer — Ripka, Nagy Ferenc, Mikolajczyk, Gafencu — waren einst Wegbereiter des Bolschewismus. Heute wollen sie die Moskauer Satellitenstaaten von der Sowjetherrschaft befreien und diese Staaten

von der Ostsee bis zum Schwarzen Meer zur Bewachung Deutschlands in einer „Zentral-Union“ zusammenfügen. Das hieße die Einigung des Kontinents von Frankreich und Deutschland aus vereiteln. Und doch muß gerade Deutschland viel — seelisch und materiell — zur Ordnung Europas beitragen. Auch der Reichtum der USA ist nicht unerschöpflich, daher ist es notwendig, daß sich Europa selbst um seine Einigung bemüht. Ohne Deutschland kann es aber kein Europa geben — einfach deshalb, weil die Deutschen die Mitte des Erdteils bewohnen und Europa ohne seine Mitte ein Unending wäre. Daher sollte dem deutschen Volke endlich die volle Gleichberechtigung zuerkannt werden — dem deutschen Volke, das sehr genau weiß, daß es nur im Rahmen Europas seinen Bestand schützen und seinen Beitrag zur Entwicklung der Menschheit leisten kann.

„Ein Stück europäischer Außenpolitik“

In einer Stellungnahme zum Bundeskongreß der VOL schreibt die „Welt“ u. a.:

„Nicht von der Eingliederung der Flüchtlinge wurde auf diesem Kongreß gesprochen, nicht einmal von ihren wirtschaftlichen und sozialen Forderungen, obgleich sie im Hintergrunde sich andeuteten; wohl aber von ihrer Bedeutung für Europa. Wenn man so will, war diese Veranstaltung der Landsmannschaften ein Stück europäischer Außenpolitik, das weit über den deutschen Interessenstandpunkt hinausging.“

Es war Aktion auf einer übernationalen Ebene, auf der Ressentiments, Haß und Rache gegen die, welche Schuld an der Vertreibung der Deutschen tragen, keine wirkliche Rolle spielten. Man verlangte sein Recht auf die Heimat als das angeborene Recht eines jeden Menschen, aber man will es aus der Gemeinsamkeit der europäischen Solidarität gewinnen, nicht aus der Gewalt.

Das kann durchaus als ein Kennzeichen der Gruppe der Flüchtlinge angesehen werden, dieser Gruppe, die sonst noch in einer Fülle von Gemeinsamkeiten sich darstellt: durch ihre Armut, durch die soziale Einebnung zu einem Stück von klassenloser Gesellschaft, aber auch durch ihre enorme Zahl, die sie nun schon in mehreren Ländern zu Koalitionspartnern werden ließ, das heißt zu politischer Macht.

sitzt, sondern mehr noch durch das, was man mit Würde zu entbehren weiß, und es könnte sein, daß die Menschheit reicher wird, indem sie ärmer wird, und gewinnt, indem sie verliert.“

Aber zwischen Kant-Lehren und Fleck-Essen liegen viele, viele Schätze, die wir nicht vergessen sollen oder die wir neu gewinnen wollen. Wie hieß doch das Lied, das unser Großmutterchen sang:

„Et wär' emaal twee Schwestre jung,
dee gung' em Woald spaazer.“

Die eine war reich, die andere arm, und sie waren „beids eenem Junge god.“ Und der „Jungknaw hindern Lindboom stund“ und sang: „Wend ek mi toer Rieke, wo bliwt denn minetjlike?“

Veel leewer well ek met de Arme gohne on loat de Rieke stohne.

Denn Jeld on Got senn bol tersprung', denn häft de Leew ehr Ende,

wi beids wi senn ja noch stark on jung,
nähr sek met eigne Händel!“

Nicht die Weisheit eines Gelehrten sagt uns dies, sondern ein schlichtes Volkslied. Und so wie in diesem Liede ist die Haltung, mit der heute viele junge Ostpreußen-Ehen ihr einfaches Leben beginnen, arm an materiellen Gütern, aber reich an der Kraft des Herzens und des Willens und reich an Bildern und Klängen aus unserer unvergeßlichen Heimat.

Hedwig von Löhlhöfel.

der Erminia von Tharau ehre Verschkes on Märkes lese on oppesge, on wenn de an Fasteloawend dem „Bügelanz“ danze woare, denn woare se öck an Di denke on an Ostpreußen on woare dat scheenste Gedicht oppesge, wat wie beede Ole nu tosammen segge woare, — kikk bloß, de Rogge schält dort wie bi ons on den Nachtegall singt, on anne Roos ös all e kleen Roske oppesge! Un nu segge wi beede on winsche der Erminia, — de hadd nemlich Geburtsdag, — doabi allens, allens Gode tom Dank.

Wat es tohus? Min Mudderland,
Jehott von Muddersch weeke Hand
Sinn wi int Land jebore.

Wat es tohus? Min Voderland,
Errunge von Vodersch harte Hand,
Jew wi dat nich verlore.

Wat es tohus? Min Kinderland,
Barit Footke mangke witter Sand,
De Händ voll Ros' on Aehre.

Mudderland, Voderland, Kinderland,
Wer to em stait met Hart on Hand,
Dem ward et Gott bewahre!

Masurensendung im NWDR

Zur Erinnerung an die Abstimmung in Masuren sendet der NWDR am Mittwoch, dem 11. Juli, von 20.30 bis 21.00 Uhr über UKW eine Hörspielfolge „Masurisches Echo“. Das Manuskript schrieben Erwin Scharfenorth und Siegfried Lenz. — Am Montag, dem 16. Juli, wird die bereits im März über UKW gesendete Hörspielfolge „Das Erbe Trakehnens“ zwischen 15.00 und 15.30 Uhr auf Mittelwelle wiederholt, da die meisten Heimatvertriebenen kein UKW-Gerät besitzen und daher die Sendung nicht hören konnten.

Vom Stil des Bundeskongresses ist noch zu reden. Er hatte keine Gemeinsamkeit mit den vielen politischen Kundgebungen und Veranstaltungen, wie wir sie gewöhnt sind. Man repräsentierte in einer sehr einfachen, auf das unumgänglich Notwendige gerichteten Form. Das Tagungsbüro in einer unbekanntenen Seitenstraße bestand aus einer Veranda und einem großen düsteren Raum mit einigen Möbeln aus einfachem Holz. Vor der Paulskirche sammelten sich nur eine Handvoll von Wagen, mit denen die Vertreter des Staates herbeiliefen. Das Mittagessen für die Ehrengäste bestand aus einem Eintopf, der aus dem Kessel gereicht und mit dem Löffel gegessen wurde.

Das alles zusammen gab der Sache eine Strenge, die uns in Deutschland auch aus anderen Anlässen angemessen sein sollte. Man wirkte durch die Sache und zeigte auf eine höchst achtbare Weise seine Armut und seinen Willen, mit ihr fertig zu werden. In dieser Strenge aber hat die Freude und Fröhlichkeit wie Ernst und Würde ihren richtigen Platz.“

„Die ostdeutschen Landsmannschaften“

Anläßlich des ersten Bundeskongresses der Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften in Frankfurt hat „Der Göttinger Arbeitskreis“ eine Schrift: „Die ostdeutschen Landsmannschaften — Vom landsmannschaftlichen Gedanken“ herausgebracht, in der der Öffentlichkeit eine erste Uebersicht gegeben wird über das Werden und die Bedeutung der Landsmannschaften der deutschen Heimatvertriebenen und der Gedanken, die sie vertreten. In der Schrift, die mit einem Aufsatz des federführenden Sprechers der VOL, Axel de Vries, über die ostdeutschen Landsmannschaften eingeleitet wird, geben die Vorsitzenden und Sprecher der Landsmannschaften Uebersichten über das Schicksal der von der Austreibung betroffenen ostdeutschen Volksgruppen und über die besonderen Aufgaben und Probleme, denen sich die einzelnen Landsmannschaften gegenübergestellt sehen. Abschließend wird in grundsätzlichen Ausführungen Wesen und Bedeutung des landsmannschaftlichen Gedankens dargestellt, der zur Bildung der großen Organisationen der deutschen Heimatvertriebenen führte, wobei insbesondere herausgearbeitet wird, daß dieser Gedanke als Element einer Selbsthilfe zur Behebung der geistigen Not unter den Heimatvertriebenen entstand.

„Sowjetischer Wächter“

Was sowjetische Geographiebücher über Ostpreußen schreiben

In dem im Jahre 1950 erschienenen Geographiebuch von N. N. Baranskij befaßt sich auch ein Kapitel mit dem „abgesondert liegenden Kaliningrader Gebiet“, d. h. dem sowjetisch verwalteten Gebiet Ostpreußens. Dieses Gebiet sei ehemals von den deutschen „Ritternorden“ erobert worden und habe das „Hauptbollwerk der Reaktion und des Militarismus“ dargestellt, während es jetzt zum „wichtigen Bollwerk der Verteidigung der UdSSR gegen einen Überfall aus dem Westen“ geworden sei. Außer Land- und Waldwirtschaft gebe es dort holzverarbeitende Industrie sowie Schiffbau und Waggonbau. Das „Territorium“ sei gut mit Eisenbahnlinien und Autostraßen versehen.

In dem 1949 in Moskau erschienenen Geographiebuch „Chrestomatija po geografii“ heißt es: „Als Flottenstützpunkt ist Kaliningrad jetzt ein sowjetischer Wächter, der die westlichen Land- und Seegrenzen der UdSSR und die Zugänge nach Riga und Leningrad, Moskau und Minsk schützt sowie Frieden und Sicherheit in Osteuropa und auf der Ostsee garantiert.“ Außerdem seien an die Küste des Gebietes Königsberg Fischer aus den Gebieten des Kaspischen und Asowschen Meeres gekommen, die nun über eine „ausgezeichnete Flotte“ verfügten. Es gehe ihnen gut, denn jeder habe eine Kuh und treibe auch Gartenbau.

Nach einer amtlichen sowjetischen Veröffentlichung ist das unter sowjetischer Verwaltung stehende Nordostpreußen in drei Wahlbezirke aufgeteilt worden: Königsberg-Stadt und Pillau, Königsberg-Land sowie Insterburg mit den Städten Gumbinnen, Ragnit u. a.

„Gefährdung des Friedens“

Chicago. Der Vorsitzende der Displaced-Persons-Kommission der Vereinigten Staaten, Mr. John W. Gibson, bezeichnete auf einer Konferenz über Einwanderungsfragen, die in Cincinnati stattfand, das eine der deutschen Heimatvertriebenen als durch, daß die heimat- und hoffnungslosen Flüchtlinge in bereits überfüllte Gebiete hineingepreßt wurden, sei „eine fortwährende und schwere Gefährdung des Friedens“ entstanden. Die Vereinigten Staaten sollten daher aus eigenem wohlverstandenen Interesse nach Kräften an der Lösung dieser Frage mitwirken.

Berlin. Das Parteiorgan der sowjetischen CDU, „Thüringer Tageblatt“, wurde von der Landesparteileitung gerügt, weil es in einem Gedenkartikel zum Tode der Witwe von Max Reger den Geburtsort von Frau Elsa Reger mit der zutreffenden deutschen Bezeichnung Kolberg/Ostsee bezeichnete. Der Landesvorstand erklärte, daß „Kolberg/Ostsee“ wieder seinen alten polnischen Namen Kolobrzeg erhalten“ habe. Die Arbeit der Redaktion habe zu „unnützen Spannungen“ mit der SED geführt, die im Zeichen der Blockade nicht zu verantworten seien.

Die Völker als Träger der Freiheit

Die Austreibung aus unserer Heimat eine Verleugnung der Grundsätze, nach denen der Staatsaufbau der Sowjetunion erfolgt ist



Axel de Vries

Auf dem Bundeskongreß der Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften in Frankfurt am Main sprach auf der Kundgebung in der Paulskirche der federführende Sprecher der Landsmannschaften, Hauptschriftleiter Axel de Vries, über das Thema „Die Völker als Träger der Freiheit und Selbstbestimmung“.

Er legte zunächst dar, welche Ideen und Prinzipien im Laufe der Jahrhunderte die führende staatsbildende Kraft darstellten, sprach von den jungen nationalen Staatsgründungen des vorigen und dieses Jahrhunderts und stellte dann fest, daß die Kommunistische Partei, als sie im Herbst 1917 in Rußland die Macht erlangte, eine neue Staats- und Wirtschaftsordnung sein wollte, in deren Rahmen den Völkern als solchen die Rolle von tragenden Pfeilern wohl zugesprochen war, die staatsbildende Kraft des Volkes aber zugunsten einer neuen kommenden Weltordnung abzudanken hatte. Es war daher nur folgerichtig, daß nach 1918 die Wirkung des nationalen Gedankens auf staatlichem Gebiet an der großen kulturellen und politischen Scheidelinie zwischen Ostsee und Schwarzem Meer ihre Schranke fand, die durch Jahrhunderte hindurch die Siedlungsgebiete des großrussischen und ukrainischen Volkes nach Westen begrenzt hat.

Nach 1918 machte man sich in Europa kaum eine klare Vorstellung davon, was um die Begriffe Staat und Nation oder Staat und Volk im bolschewistischen Osten geschah. All das, was in der Räte-Union vor sich ging, blieb in seiner Auswirkung auf diesen Raum beschränkt, die Auseinandersetzung zwischen dem neuen staatspolitischen System der bolschewistischen Partei und der staatsbildenden Kraft der nationalen Idee blieben kennntnismäßig im Großen dem europäischen Verständnis verschlossen.

Als dann der Zweite Weltkrieg ausbrach, überdeckte die gewaltige militärische Auseinandersetzung in der Sicht aller auch die oben geschilderten Vorgänge und riß das Leben der Völker in den elementaren Strudel der Vernichtung tausendfältiger Art hinein. Der Krieg im Osten endete mit der Vertreibung von Millionen von Menschen aus ihrer angestammten Heimat, eine Tatsache, deren furchtbaren Folgen wir uns heute gegenüber sehen.

Wie konnte — so führte der Vortragende weiter aus — dieses geschehen, von welchen Prinzipien und Grundsätzen hatte sich der neue bolschewistische Staat in seinem Verhältnis zu den Kräften des Volkstums leiten lassen? Bedeutete die Vertreibung von Millionen von Deutschen die logische Konsequenz aus den Grundsätzen der kommunistischen Staatsdoktrin? Denn es kann kein Zweifel daran bestehen, daß das entscheidende Wort für die Vertreibung der vielen Millionen nicht in Prag und Warschau, auch nicht in Paris, London und Washington, sondern in Moskau gesprochen worden ist.

Es gibt eine Erkenntnis aus der staatlichen Entwicklung aller Zeiten, die unserer menschlichen Erfahrung nach in stärkerem oder schwächerem Maße immer Geltung zu haben scheint. Diese Erkenntnis kann mit den Worten umrissen werden, daß Staaten entstehen, leben und wachsen, solange die tragenden Grundsätze, auf denen sie aufgebaut wurden, noch lebendig und wirksam sind. Verleugnet ein Staat in seiner späteren Entwicklung diese bei seiner Gründung maßgebenden Kräfte, so beginnt der Abstieg. Das ist eine Lehre, die uns die Geschichte aufgezeichnet hat.

Grenzen nach Siedlungsgebieten

Nun, es kann daran nicht gezweifelt werden, daß die Idee einer Nation, eines Volkes, in ihrem Charakter als staatsbildende Kraft auch heute nicht mit einer Handbewegung abgetan werden kann. Wohl hat sie 1918 ihre Grenze am Siedlungsraum des großrussischen Volkes gefunden. Wissen wir aber, ob durch diese Grenze ihr ein endgültiges Halt zugeführt worden ist? Das wissen wir nicht, und wir wollen uns hüten, Propheten zu spielen. Aber ohne Uebertreibung dürfen wir sagen, daß die staats-

bildende Kraft eines jeden Volkes auch heute noch von einer gewaltigen Bedeutung ist, und die Herbeiführung einer Synthese zwischen neuen staatlichen Gebilden und dieser Kraft wohl zu den entscheidenden Faktoren gehört, von denen auch unsere Zukunft bestimmt sein wird. Und darum können die Lösungsversuche der nationalen Frage im Rahmen des bolschewistischen Staates von großer Bedeutung für die künftige Entwicklung im Osten sein. Von der Anerkennung, Beibehaltung oder Verleugnung dieser Lösungsversuche dürfte daher die weitere Zukunft auch des bolschewistischen Staates in sehr starkem Maße abhängen.

Es würde an dieser Stelle zu weit führen, wenn ich in Einzelheiten der Frage eingehen wollte, in welcher Art und Weise die bolschewistische Partei das Zusammenleben der vielen Völkerschaften auf dem Gebiet der Sowjetunion, den Einbau dieser Völker in das staatliche und kulturelle Leben, durchgeführt hat. Ich muß mich damit begnügen, darauf hinzuweisen, daß Lenin die grundlegende Bedeutung dieser Fragestellung sehr wohl erkannt hat und Stalin derjenige ist, der als Schöpfer der in der Sowjetunion durchgeführten Regelung in dieser Beziehung gilt. Ich darf mir den Hinweis erlauben, daß die territoriale Abgrenzung der Siedlungsgebiete der Völker des Sowjetstaates durchgeführt ist, also etwas ganz Neues im Verhältnis zum alten Rußland darstellt. Ich darf weiter erwähnen, daß im Grundsatz, jedenfalls entsprechend dem geschriebenen Recht, die nationale Kultur in Sprache, Schrift, Unterricht und Verwaltung weitgehend gefördert wird. Dieses alles findet aber die Grenze im Grundsatz, daß der Kommunismus die herrschende staats- und wirtschaftliche Form ist und bleibt. Oder mit anderen Worten, die bolschewistische Idee bleibt der der Nation, des Volkes übergeordnet. Diese Staatsordnung schließt an sich das Prinzip der Unantastbarkeit der völkischen Siedlungsräume in sich, da ja der ganze Staat in seinem territorialen Aufbau entsprechend diesen Gegebenheiten aufgebaut ist. Nicht nur nach dem geschriebenen Recht, sondern auch in der Praxis ist an sich jede Unterdrückung aus völkischen Gründen unzulässig, ja sie ist sogar in vielen Fällen geahndet worden.

Wie stark die Kraft der nationalen Idee in vielen der die Sowjetunion besiedelnden Völker gewesen ist und auch heute noch ist, dafür könnten sehr viele Beispiele angeführt werden. Wir erinnern daran, daß z. B. in der ukrainischen Kommunistischen Partei nicht nur einmal Säuberungen vorgenommen wurden, weil aus dem Blickpunkt Moskaus eine zu betonte nationale Note aus den Handlungen und der Stellungnahme einzelner führender Persönlichkeiten dieser Partei festzustellen war.

Wie ist es nun dazu gekommen, daß diese grundlegende Regelung im staatlichen Aufbau der Sowjetunion im Jahre 1945 völlig in den Hintergrund trat? Wie konnte Moskau seinen Satelliten erlauben, die Vertreibung von Millionen von Deutschen durchzuführen, eine Tatsache, die die völlige Verleugnung und Zerstörung zugleich der Grundsätze bedeutete, auf

denen der Staatsaufbau der Sowjetunion errichtet ist? Wenn heute Deutsche im bolschewistischen Polen mit allen Mitteln des Terrors gezwungen werden, ihrem Volkstum abzuschwören, um der polnischen Staatsangehörigkeit teilhaftig zu werden, so bedeutet das nicht nur einen Rückfall in den krassesten nationalen Chauvinismus, sondern zugleich ein Negieren aller Prinzipien, von denen aus die bolschewistische Partei seinerzeit an die Regelung der Beziehungen der Völker untereinander und zum Staat herangegangen ist. Das, was die Satellitenstaaten Moskaus nach 1945 getan haben, ist ein Schlag ins Gesicht der Nationalitätenpolitik Lenins, ist eine Verleugnung der Grundsätze des kommunistischen Manifestes und des Staatsaufbaus der Sowjetunion selbst. Hier finden wir eine völlige Abkehr von dem, was man durch Jahrzehnte für richtig erklärt und anerkannt hat.

Als Stalin 1945 an der Grenze von Mitteleuropa stand, mußte er eine Entscheidung von weitgehender Bedeutung fällen. Wollte er den Grundsätzen seiner eigenen Ueberzeugung und denen seiner Partei treu bleiben, dem Staatsaufbau, den er selbst geschaffen hatte, dann mußte er dafür einstehen, daß die vielen Völ-



von Bismarck

ker in der Völkermischzone zwischen Ostsee und Schwarzem Meer ungehindert in ihren Siedlungsgebieten verbleiben konnten. Entschied er anders — und er hat es getan —, dann handelte er wesentlich entgegen seinen eigenen Grundsätzen, seiner eigenen Regelung, aus Haß und Vergeltung, aus opportunistischen Gründen des Augenblicks.

Wir wissen nicht, wie sich diese Abkehr von der eigenen Schöpfung, wie sich dieser re-

Von dem Recht auf die Heimat

In der „Stunde der Besinnung“, die auf dem Bundeskongreß der Vereinigten ostdeutschen Landsmannschaften in Frankfurt am 1. Juli nachmittags in der Aula der Universität veranstaltet wurde, sprach der bekannte Völkerrechtler Prof. Dr. Laun-Hamburg über das Thema „Das Recht auf die Heimat“.

Professor Dr. Laun ging von der allgemein bekannten und auch von internationalen Stellen, z. B. dem Flüchtlingsbischof und Hohen Päpstlichen Protektor für das Flüchtlingswesen anerkannten Tatsache aus, daß im Osten etwa 15½ Millionen Deutsche gewaltsam ausgewiesen worden sind, von denen ungefähr 12 Millionen nach Westen strömten und 3½ Millionen zugrundegegangen oder verschollen sind. Die ungeheure Mehrheit dieser Vertriebenen ließ ein geschlossenes deutsches Sprachgebiet hinter sich, das seit vielen hundert, zum Teil weit über tausend Jahren deutsches Siedlungsgebiet war und an Größe dem Mehrfachen eines Elsaß-Lothringens oder einer Schweiz entspricht. Die westliche außerdeutsche Welt, die leider im allgemeinen die Verhältnisse Mittel- und Osteuropas wenig kennt, ist daher in einem entsetzlichen und tragischen Irrtum befangen, wenn sie glaubt, nur nationalsozialistische „Eindringlinge“, die während des Krieges in slawisches Sprachgebiet geleitet worden waren, seien wieder hinausgedrängt worden. Diese Eindringlinge bildeten nur einen ganz verschwindenden Prozentsatz der Vertriebenen. Ganze Völker sind aus ganzen Ländern vertrieben worden. Da alles Völkerrecht die Selbständigkeit der Völker voraussetzt, erschüttert der Vorgang die Grundlagen des Völkerrechts, und allgemeine Anarchie würde das Völkerrecht verdrängen, wenn jeder Staat mißliebige Teile der Bevölkerung seines Staatsgebietes oder eines von ihm militärisch besetzten Gebietes in Massen ausweisen dürfte.

Ausgehend von der Definition Renan's, wonach das Volkstum ein „plébiscite de tous les jours“, eine „tägliche Volksabstimmung“ bedeutet, zeigte der Vortragende die Mittel, mit denen das Völkerrecht und die „conscience publique“, das internationale öffentliche Gewissen der Völker, soweit diese über die wahren Tatsachen

aufgeklärt sind, imstande wären, künftig einmal die heutige, hauptsächlich auf Krieg, physischer Gewalt und einseitiger Propaganda aufgebaute Völkerrechtsordnung durch eine gerechtere, friedlichere, von Entwicklungstendenzen zum Anarchismus freiere Völkerrechtsordnung aufzubauen. Diese Mittel sind hauptsächlich: nationale Toleranz analog der 1648 im Westfälischen Frieden erlangenen religiösen Toleranz, Gleichheit der Rassen, Selbstbestimmung der Völker und wirksamer Schutz aller nationalen Minderheiten gegen Entnationalisierung, Rückgängigmachung aller rechtswidrigen Gewaltakte der letzten Zeit, vergleichbar der Festsetzung des „Normaljahres“ 1624 im Frieden von 1648, vor allem aber das Recht auf die Heimat.

Die Anerkennung des Rechtes auf die Heimat in der Deklaration der Vereinten Nationen vom 12. Dezember 1948 über die Menschenrechte sei grundsätzlich ein dankenswerter Fortschritt; praktisch sei sie aber bedeutungslos, denn erstens sei die bloße „déclaration“ als etwas gedacht, das im Gegensatz zu einer „convention“ die Mächte nicht bindet, zweitens werde das Recht auf die Heimat in sein Gegenteil verkehrt, wenn es nur künftige Ausweisungen betreffen und nicht rückwirken soll. Es müsse also ein Recht auf die angestammte Heimat sein. Uebrigens habe der Europarat das Recht auf die Heimat in seinen Entwurf einer „convention“ über die Menschenrechte gar nicht aufgenommen.

Forderungen, wie die genannten, insbesondere jene der Selbstbestimmung der Völker und eines rückwirkenden Rechtes auf die angestammte Heimat seien zwar in unserem Zeitalter des extremsten Imperialismus und der sich unaufhörlich steigernden Rüstungen vorläufig unrealisierbar, aber es gebe in der Welt neben den physischen auch geistige und moralische Waffen, und auf die Dauer werde jeder Staat und jedes Volk auf eine möglichst große geistige und moralische Autorität Wert legen müssen. Dann erst werde ein Friede dauernder Versöhnung der Völker möglich sein, und dann erst könne auch das deutsche Volk Gerechtigkeit erwarten.



Dr. Schreiber

aktionäre Sturz in überspitzten Nationalismus und Chauvinismus, wie sich diese Anwendung der Methoden Dschingis-Chans einmal rächen wird. Eines können wir schon heute erkennen. Durch die Handlungsweise sind das heutige Polen, die heutige Tschechoslowakei und andere Staaten in viel stärkerem Maß zu Nationalstaaten geworden, als sie es je waren. Durch die Vertreibung der Deutschen ist der nationale Chauvinismus aller dieser Völker und Länder auf die Spitze getrieben worden. Wird er sich immer nur gegen Deutsche richten? Ich erlaube mir zuerst darauf hinzuweisen, daß die staatsbildenden Kräfte des nationalen Gedankens sich nach 1918 auch bei den westslawischen Völkern entscheidend Geltung verschafft hatte. Werden diese Staaten, deren Charakter ich oben umriß, sich mit der Rolle von Satelliten Moskaus begnügen? Müssen nicht auf die Dauer vor allem die Völker ihre Unfreiheit unter der Herrschaft Moskaus immer stärker empfinden, in viel stärkerem Maße heute, als etwa in einem Zustand, in dem sie ausgesprochene Nationalitätenstaaten waren? Auf alle diese Fragen — auch auf die, ob nicht Moskau eines Tages als Zauberlehrling dastehen wird — kann uns nur die Zukunft antworten. Oder können wir den Ausbruch Jugoslawiens aus der Reihe der Satelliten Moskaus als erstes Anzeichen einer kommenden Entwicklung ansehen?

Unsere Aufgabe

Wir aber müssen uns über eines völlig klar sein. Praktisch steht heute der bolschewistische Staat an der Elbe. Wir dürfen uns darüber keiner Täuschung hingeben, daß die bolschewistische Prägung des Zusammenlebens von Volk zu Volk in einem Staat, ob positiv oder negativ, ihre tiefen Spuren in Europa hinterlassen muß. Wenn wir nicht auf die Zukunft verzichten wollen, dann müssen wir die Kraft in uns finden, um das, was uns im Osten jetzt entgegentritt, bis ins kleinste zu prüfen, abzuwägen, und diesem Neuen und bisher so gut wie Unbekannten etwas Lebenskräftiges und Zukunftweisendes von uns aus entgegenzusetzen. Die große geistige und politische Auseinandersetzung mit dem bolschewistischen Staatesystem im Hinblick auf seine Beziehung zu den immanenten Kräften der Völker muß gerade von uns aufgegriffen und getragen werden. Das ist heute nicht mehr eine Aufgabe einzelner Spezialisten, sondern eine solche der ganzen europäischen Öffentlichkeit im weitesten Sinn dieses Wortes. Wir wissen, daß das Rad der Geschichte sich niemals zurückdrehen läßt, wir wissen, daß die Ereignisse seit 1945 in unserer Heimat Spuren hinterlassen haben, die so oder anders in der weiteren Entwicklung der Zukunft bemerkbar werden müssen. Wir wissen, daß wir in manchem haben umdenken müssen, wir haben uns selbst geprüft und haben im vergangenen Jahr unsere Ueberlegungen und Ueberzeugungen in der Charta der Heimatvertriebenen niedergelegt.

Freie Völker, freie Menschen

Wenn wir die Grundsätze dieser Charta als tragende Kräfte der Entwicklung im Osten einbauen wollen, dann dürfen wir uns mit Ueberzeugung, aus unserem Erleben heraus dazu bekennen, daß wir erstens vor allem ein geeintes Europa wollen. Denn wir haben erkannt, daß die Kräfte einzelner Völker allein zu schwach sind, um in Einzelstaaten zersplittert dem gerecht zu werden, was die Zukunft von uns verlangt. Zweitens: In diesem geeinten Europa und seinen Gliedstaaten soll den Völkern das Recht auf die freie Entwicklung ihres Volkstums, ihrer Sprache und Kultur garantiert sein. Drittens: Die Völker, die in einem Staat des geeinten Europa zusammenleben werden, müssen in gegenseitiger Achtung und Anerkennung der gleichen Rechte aller Völker in gemeinsamer Arbeit jeden engen Nationalismus und Chauvinismus überwinden. Viertens: Im Rahmen der Völker soll jeder Mensch entsprechend den Grundsätzen der Menschenrechte frei leben und tätig sein können.

So wollen wir ein geeintes, freies Europa freier Völker und freier Menschen.

Für dieses hohe Ziel geloben wir alle unsere Kräfte bis aufs Äußerste einzusetzen, damit wir alle eines Tages ohne Furcht und Zwang werden schaffen und arbeiten können, auf daß alle europäischen Völker und unsere Kinder ein besseres und freieres Leben haben mögen, als wir, die wir durch die Not, Qual und Vernichtung zweier Weltkriege hindurchgegangen sind,

Bauern und Warmblutzüchter

Der Kreis Stallupönen war beisammen

Was fängt ein Bauer ohne Land an? Der Kaufmann und Gewerbetreibende vermag es leichter...

stungen so tüchtiger Wirtschaftsführer wie Präsident von Brandis sich an die Spitze vorgebeugt hätte...

Die männliche Bevölkerung Ostpreußens sei einem weit schärferen Wehrgesetz unterstellt gewesen...

Die Hauptlast während des Krieges habe auf den Schultern der Frauen gelegen, die ohne Murren schwerste Arbeit verrichtet hätten...

Der Redner ermunterte seine Landsleute, die Hoffnung auf ein eigenes Stück Land nicht aufzugeben...

Das Wetter meinte es mit den Landsmannschaften allen Niederungen gut, denn die Sonne schien am Tage ihres Treffens...

Die Niederunger trafen sich

Sprachrohr, das „Ostpreußenblatt“. Er empfahl allen Niederungen, soweit sie noch nicht Bezieher des „Ostpreußenblattes“ sind...

Mohrungen

Letzter Hinweis auf die beiden diesjährigen Kreistreffen in Braunschweig am 15. Juli in „Joris Gesellschaftshaus“...

Treffen in Bremen am 29. Juli im „Parkhaus“ im Bürgerpark, 10 Minuten Fußweg vom Bahnhof...

Gesucht werden: Gustav Podlech oder Familie aus Gr.-Samrod; Malermeister Paul Hartmann...

Um Irrtümer auszuschalten, wird darauf hingewiesen, daß die Namenskarten nach Ortschaften getrennt geliefert werden...

Osterode

Um Irrtümer auszuschalten, wird darauf hingewiesen, daß die Namenskarten nach Ortschaften getrennt geliefert werden...

Gesucht werden: 1. Wilhelm Friedrich, Postbeamter, Gilgenburg, auf der Flucht vermißt...

11. Ernst Kucklinski, Osterode. 12. Erwin Kasch, Osterode. 13. Adam Jakowski, geb. 27. 3. 1886...

Braunsberg und Heilsberg

Wie schon mehrfach bekanntgegeben, findet das diesjährige Treffen beider Kreise am Sonntag, dem 22. Juli, in Hamburg-Altona, Lokal Elbschlucht...

Pohl, Geschäftsführer des Kreises Braunsberg, Hamburg, Moorweidenstr. 22. Fernruf 44 74 86.

Heiligenbeil. Nochmals wird auf das Heimatkreistreffen aller Heiligenbeiler am 15. Juli in Kiel hingewiesen...

Samlandkreis Fischhausen und Königsberg-Land. Zu unserem bereits bekanntgegebenen Kreistreffen am 8. Juli in Altona — Elbschlucht — teilen wir nochmals die Tagesordnung mit...

Wellerdiek Marken-Fahrräder. Touren-, Sport-, Renn- und Jugendräder direkt ab Fabrik-Günstige Preise...

Euchanzeigen

Bähr, Konrad, geb. 16. 10. 1891, Bauer in Tollnick, Kr. Heilsberg. War im Jan. 1945 in Königsberg...

Bohn, Margarete, geb. 11. 2. 1920 zu Goldbach, Kr. Wehlau, zu Königsberg, Korinthendamm 21...

Domann, Richard, geb. 5. 9. 82, Ob.-Zöllner, beim Hauptzollamt Holländerbaum, zul. wohnh. Königsberg...

Gros, Irgart, geb. 7. 7. 26, und Maria, geb. 23. 2. 23, in Münsterberg, Kr. Heilsberg, wurden am 18. 2. 45 nach Allenstein...

Hesse, Wilhelm, Fleischermstr., aus Reusen, Kreis Mohrungen, geb. 25. 6. 1892. Wer kann Auskunft geben über meinen Mann?

Nach billiger und doch so hübsch ist unser aus kleingemustertem, rot- oder blaugrundigem Edelmuselin...

Kadura, Königsberg/Pr., Steinstr. Wer kann Auskunft geben über die Familie u. den Besitz (Haus-Grundstück, sonstiges)?



241. 61. I.-D. (Ostpr.) FPNr. 15 248, letzte zuverl. Nachr. von einem Heimkehrer, der Ende Aug. 44 in russ. Gefangenschaft...

Lettgenbrunn (Zu unseren Bildern)

In Lettgenbrunn im Spessart (Hessen) haben ostpreußische Familien Land erhalten, auf dem sie siedeln können. Unter ihnen befindet sich auch „Opa Schröder“ aus dem Kreis Gerdauen. Wie unser Bild rechts oben (im Hintergrund Häuser von Lettgenbrunn) zeigt, ist er trotz seiner zweiundsiebzig Jahre noch fleißig bei der Arbeit.

Friedrich Buxa (aus dem Kreis Lyck) und seiner Familie schmeckt der mittägliche Eintopf in ihrem Siedlerhaus viel besser als früher im Lager; er bewirtschaftet jetzt 72 Morgen Land. Bombenkrater, so wie sie eine der Auinaimen zeigt, Reste von Häusermauern, Blindgänger, — so sah es im Gebiet von Lettgenbrunn noch vor wenigen Jahren aus. Aber man hat fleißig gearbeitet, und man hilft sich gegenseitig, so wie die beiden jungen Ostpreußen es tun, die wir auf unserm Bild sehen. Waldemar Bandilla hat gut lachen, denn bald wird er mit seinen Eltern das fertige Haus beziehen.



Ostpreußen siedeln im Spessart

„Blick auf Lettgenbrunn“ verriet uns eine Tafel, vor der wir unverhofft standen, als wir, von Bad Orb kommend, einen kurzen Abstecher in die dunklen Wälder des hochgelegenen Spessarts unternahmen. Wir folgten dem mit vielen Schlaglöchern und ausgefahrenen Wagen Spuren besäten Weg und trafen gleich am Eingang der Siedlung auf den tatkräftigen Bauleiter Mehner von der Nassauschen Siedlungsgesellschaft, als er gerade beschäftigt war, dem etwas windstiefen Wegweiser eine akkurate Richtung zu geben.

Er war zuerst nicht sonderlich erbaut, als er durch unser Hupen in seiner Arbeit gestört wurde, doch wurde seine Miene freundlicher, sowie wir unser Anliegen vorbrachten. „So, so, unsere Ostpreußen wollen Sie besuchen, ja, das ist natürlich was anderes.“ Bald erfuhren wir auch den Grund seiner Vorbehalte für die ostpreußischen Siedler. „Ja, wissen Sie, es war anfänglich nicht so ganz einfach mit den Siedlern. Meist meldeten sich hier Vertriebene aus dem Egerland, Südmähren und dem Erzgebirge, doch ich suchte Ostpreußen; Menschen, die mit Pferden umzugehen verstanden“, sagte Bauführer Mehner. Er hatte die Pferde unter großer Mühe von seinem Gut aus seiner sächsischen Heimat in den Westen retten können. Da er mit der Bauplanung Lettgenbrunns alle Hände voll zu tun hatte, übertrug er die Pflege der Pferde einigen anderen Vertriebenen. Doch schon nach wenigen Tagen mußte er beobachten, daß die Pferde falsch behandelt wurden. Als erfahrener Landwirt wußte er wohl, wie wichtig ein gut versorgter Pferdebestand, zumal für eine aufstrebende Siedlung, ist. Da im Kreis Gelnhausen kein Ostpreußensiedler registriert war, setzte er sich über die Bedenken des Landrats, keine Siedler von außerhalb des Kreisgebietes heranzuholen, hinweg, und so kam

Dank der Tatkraft einiger weniger Vertriebenen konnte am 24. Juli 1947 die Grundsteinlegung zu dieser Flüchtlingssiedlung in Hessen durch den Gelnhäuser Landrat Kreß erfolgen. Heute werden etwa zweihundert Hektar Land und vierzig Hektar Wiesen bereits bewirtschaftet. Fünf Waldarbeiterhäuser wurden Ende 1948 fertiggestellt, neun Bauernstellen am 1. Juli 1950 in eigene Hände übergeben, und neun weitere Bauernhäuser, sowie sechs Nebenerwerbsstellen für Handwerker sind zum Teil begonnen oder werden noch entstehen. Rund zweihundert Personen aus mehr als vierzig Familien haben hier inzwischen eine Nährstätte gefunden.

Bei unserem Rundgang durch die Siedlung wollten wir es natürlich nicht versäumen, einigen ostpreußischen Siedlern einen Besuch in ihrem Heim oder an ihren Arbeitsstellen abzustatten.

Wir betraten die erste Siedlerstelle. Ein freundlicher, sauberer Hausflur empfing uns, aus der Küche hörten wir das Klappern der Teller; es war um die Mittagszeit. Freundlich begrüßt uns der Hausherr Friedrich Buxa, kräftig und rotbäckig, ganz der Typ eines gesunden, tüchtigen ostpreußischen Bauern. Noch in den letzten Tagen des Krieges holte man ihn zum Volkssturm, erzählte er. Sein 102 Morgen großes Anwesen in Martinshöhe, Kreis Lyck, sollte er nicht mehr wieder sehen, denn gleich seinem Sohn, dem damals fünfzehnjährigen Werner, der nach Rußland verschleppt wurde, kam er in russische Gefangenschaft, und Vater und Sohn wurden dem gleichen Transport zugeteilt. Frau Buxa mußte unterdessen mit den drei jüngeren Kindern den Hof verlassen, nachdem das Wohn- und Insthaus von Polen angezündet und bis auf die Grundmauern niedergebrannt waren. Die Heimlosen wurden vorübergehend in die Nähe Allenstein gebracht und gelangten nach vielen Umwegen über Sachsen nach Schlüchtern in Hessen, wo sie von Verwandten aufgenommen wurden.

1947 traf Friedrich Buxa aus der Gefangenschaft in Schlüchtern ein. Hier hörte er von dem neuen Siedlungsprojekt in Lettgenbrunn und bewarb sich mit unerschütterlicher Zähigkeit um eine Siedlerstelle, um wieder zu einer eigenen Wirtschaft zu kommen. Nachdem er buchstäblich seinen letzten Pfennig auf Reisen zu den zuständigen Stellen nach Frankfurt verfahren hatte, wurde sein Beharren belohnt.

Weihnachten 1949 kam der lange erwartete älteste Sohn aus Rußland zurück, der sich jetzt als Bauhilfsarbeiter beim weiteren Ausbau von Lettgenbrunn betätigt. Ein neunzehnjähriger Sohn und die siebzehnjährige Tochter helfen in der Wirtschaft, während die zwölfjährige Gerda noch zur Schule geht, die vorerst noch provisorisch in einer Nissenhütte untergebracht ist.

Friedrich Buxa ist nun über dem Berg; er bewirtschaftet bereits wieder zweiundsiebzig Morgen Land. In seinem Siedlungshaus sind sechs Zimmer vorgesehen, von denen bereits drei ausgebaut sind. Mit besonderem Stolz führte er uns durch das angrenzende Wirtschaftsgelände. Ein Pferd, vier Kühe, sechs Schweine, etliche Hühner und Gänse bilden seinen Viehbestand.

Wir konnten Buxa zu seinem Beginn nur beglückwünschen, denn es war nicht leicht für ihn, in dieser verhältnismäßig kurzen Zeit schon so weit zu kommen. „Und trotzdem“, sagte er uns beim Abschied, „wenn das Land drüben wieder frei wird, will ich gern dort noch einmal aufbauen.“

Auf unserem Weg zur Dorfmitte beobachteten wir Gruppen von Siedlern und Handwerkern, die gemeinsam an neuen Siedlerstellen bauten. Wohlvertraute ostpreußische Leute veranlaßten uns, stehen zu bleiben. Waldemar Bandilla aus Müßsen und Ewald Bandilla aus Zappeln im Kreise Lyck, die trotz des gleichen Namens nicht miteinander verwandt sind, sprachen wir beim Anrühren von Zement an. Das bereits im Rohbau erstellte Haus sollte bald von Waldemar und seinen Eltern bezogen werden. Dann wollte Waldemar seinem Lands-



mann Ewald beim Bau dessen Hauses behilflich sein. Und wie diese beiden, helfen sich hier alle Vertriebenen gegenseitig.

Allmählich neigte sich der Tag; aber wir wollten noch vor Einbruch der Dunkelheit die Familie Schröder besuchen, die als letzte angekommene ostpreußische Familie in einer der Baracken wohnt, die den Anfang der Flüchtlings-siedlung bildeten; doch werden sie noch im Laufe dieses Jahres die behelfsmäßige Unterkunft verlassen und in den für sie bestimmten Neubau einziehen können. „Opa Schröder“ mit achtundsiebzig und „Opa Schröder“ mit zweiundsiebzig Jahren sind die ältesten Ostpreußen in Lettgenbrunn. Auch ihnen blieb trotz des hohen Alters die Flucht aus der gehebelten Heimat nicht erspart und sie mußten mit Sohn, Schwiegertochter und Enkel den Hof mit achtzig Morgen in Ilmenhagen (Kreis Gerdauen) verlassen. Ueber Dänemark kamen sie am 1. Juli 1947 in Frankenhäuser Odenwald an. Während Opa Karl Schröder und seine Frau Dorothea eine kleine Rente erhielten, mußte der Sohn, Ernst Schröder, den Unterhalt für seine Familie bei einem dortigen Bauer verdienen. Der schliche Wunsch, wieder einen eigenen Hof zu erwerben, ließ auch ihn den Weg nach Lettgenbrunn finden. Die kleine zweieinhalbjährige Erika, die schon in Lettgenbrunn geboren wurde, ist der Liebling der Großeltern und hilft den alten Leuten über manches Heimweh hinweg. Wenn die Familie Schröder, die aus dreier Generationen besteht, im neuen Heim eingezogen ist, wird ihre Lebensführung erheblich erleichtert sein. Und trotz allem möchte Opa Schröder mit seinen zweiundsiebzig Jahren durchaus wieder heim; immer wieder betonte er: „Ostpreußen ist ja viiiel schener!“

Bald wird die vorerst noch in einer Baracke untergebrachte Schule durch einen festen Bau ersetzt sein, und wenn hoch auf dem Hügel das Glöckchen des geplanten Gotteshauses zum ersten Mal seine helle Stimme ertönen läßt, dann wird die Siedlung Lettgenbrunn ihre feste Dorfordnung haben, wie sie jahrhundertlang in unseren ostpreußischen Landgemeinden bestand. Text und Photos: Kurt Bethke.

Heimatbilder in die Amtsstuben

Zahlreich Städte und öffentliche Dienststellen wenden erhebliche Mittel für die Ausschmückung der Rathäuser und Dienstgebäude mit Bildern und Gemälden auf. Das ist sehr zu begrüßen, weil hierdurch nicht nur manchem Künstler geholfen, sondern auch eine breitere Öffentlichkeit mit künstlerisch wertvollen Bildern und Schönheiten unserer Heimat vertraut gemacht wird. Eins aber fehlt leider noch zu oft bei diesem Bilderschmuck, sei es in Verwaltungsgebäuden oder in Krankenhäusern und sonstigen der Öffentlichkeit zugänglichen Gebäuden: Bilder von den Orten und landschaftlichen Schönheiten, die wir verloren haben. Besonders die Gebäude mit starkem Publikumsverkehr dürften sich für die Bilder aus der ostdeutschen Heimat eignen. Es wird hierdurch zunächst den Einheimischen gezeigt, welche schönen Flecken Erde und herrlichen Bauwerke es im Osten gab. Vor allem wird es aber jeder Heimatvertriebenen, der ein solches öffentliches Gebäude aufsucht, dankbar empfinden, wenn er auf ein Bild aus seiner engeren Heimat stößt. Das wird sich auch im Verkehr der betreffenden Verwaltungsstelle mit den Heimatvertriebenen auswirken. Jeder, der in dem Amtsräum einer Behörde ein Bild aus seiner Heimat findet, wird sich sogleich mit dieser Dienststelle enger verbunden fühlen. Darüber

hinaus dokumentiert aber auch jede Stadt oder sonstige öffentliche Verwaltung durch diese Bilder, daß sie diese Gebiete als einen Bestandteil unseres deutschen Vaterlandes betrachtet, auf die nicht verzichtet wird.

Es wird wohl kaum ein Stadt, Gemeinde oder sonstige öffentliche Verwaltung geben, die den kleinen Betrag für diesen Zweck nicht in ihrem Haushaltsplan, auch wenn er noch so angespannt sein sollte, zur Verfügung stellen kann. Aufgabe der Heimatvertriebenen muß es sein, die öffentlichen Dienststellen anzuregen, solche ostdeutschen Heimatbilder zu beschaffen und als Schmuck für die dem Publikumsverkehr zugänglichen Räume zu verwenden. Darüber hinaus wird es aber auch manchem Heimatvertriebenen möglich sein, die in Betracht kommenden Stellen bei der Beschaffung guter ostdeutscher Heimatbilder zu beraten. Mancher Bürgermeister oder Dienststellenleiter, der auf der Suche nach gutem Bilderschmuck für seine Amtsbäude ist, wird eine solche Beratung sicherlich begrüßen und das eine oder andere finden, das für diesen Zweck besonders geeignet wäre. Bei dieser Gelegenheit sei auch erwähnt, daß auch viele Gemeinden in ihren Rathäusern Wappen anderer Städte als Schmuck verwenden. Dabei dürfen die Wappen unserer ostdeutschen Städte und Kreise nicht vergessen werden.



der erste Ostpreußensiedler aus der Gegend von Darmstadt nach Lettgenbrunn-Villbach. Es dauerte keine vierzehn Tage, und die mißhandelten Pferde gingen wieder willig im Geschirr.

Verkohlte Balken, eingestürzte Dächer, Reste von Häusermauern, entwurzelte Bäume — das war das Bild, das Lettgenbrunn-Villach noch vor drei Jahren bot. Aus einer von Bombenkratern aufgewühlten Erde reckten sich zahlreiche Baumstümpfe gen Himmel — das Gelände war nämlich bereits vor dem Kriege zum Bombenabwurfplatz benutzt worden.



Litauer standen ihnen bei

Was unsere heimgekehrten Landsleute erzählen

In Königsberg zog 1945 mit dem Regiment der roten Sichel auch der Hunger ein. Diejenigen, die dem Hungertypus und den Seuchen nicht erlagen, fristeten ihr Dasein von kümmerlichsten Abfällen aller Art, und über weggeschüttete Kartoffelschalen stürzten sie sich mit Gier. Die Flamme der Lebenslust verflackerte von Tag zu Tag, und der leere Magen peinigte und tyrannisierte die Menschen.

Aus der Umgegend der Stadt war nichts mehr zu holen; ganz Ostpreußen schien kahl genagt. Wo die Felder und Dörfer nicht zerstört waren, paßten die russischen Wachen auf. Die Menschen beneideten die Krähen in der Luft, denen die Natur Flügel gegeben hatte, und die sich überall nähren konnten. Als es gar nicht mehr auszuhalten war, wagten sich die Aktivsten nach Litauen. Kostliche Dinge brachten sie wieder zurück: Brot, Mehl und Speck. Litauische Bauern hatten aus Barmherzigkeit diese Lebensmittel gegeben; sie jammerte der Anblick der zerlumpten und verhungerten Deutschen.

Kinder, denen die Mutter gestorben war, hörten aus dem Munde der Erwachsenen von diesem Wunderland, durch das ein breiter Strom — die Memel — fließt, und dessen Bewohner eine andere Sprache, aber nicht russisch, sprechen sollten. Dort wollten sie auch hin, und sogar Fünf- bis Siebenjährige machten sich selbständig auf den Weg. Der Wille zum Leben trieb sie an. Mit ihren noch schwachen Beinchen versuchten die Kinder auf den abfahrenden Zug zu springen. Viele sanken zurück, und die schweren eisernen Räder zermalmen die kleinen Körper. Niemand beweinte die armen getöteten Waisen.

Auf dem Trittbrett nach Kaunas

Nur etwas über zweihundert Kilometer beträgt in der Luftlinie die Entfernung zwischen Königsberg und Kaunas, der litauischen Hauptstadt. Nur zweihundert Kilometer, aber für entkräftete und von Leid und Elend gezeichnete Menschen war diese Strecke schwer zu überwinden. Im Frühjahr 1947 wandte sich der Strom der Verzweifelten nach Litauen. Alte und Kinder lauerten auf den Bahnhofsgeländen den ostwärts fahrenden Zügen auf, denn die Polizei jagte alle fort, die die Absicht zum „Einsteigen“ erkennen ließen.

So wie die Lokomotive anfuhr, schlangen sie sich auf die Trittbretter, krochen auf die Puffer, kletterten zu den Dächern hoch. Es war ein waghalsiges Unternehmen, und es mußte in Sekunden ausgeführt werden, denn andere drängten nach, und das Tempo des Zuges schwoll an. Wer zurückblieb, mußte wieder einen Tag warten.

Ein Mädchen, das damals fünfzehn Jahre alt war, berichtet: „Bis Insterburg kam ich mit einem Güterzug mit und versteckte mich auf dem Bahnhof. Ich wartete auf den D-Zug nach Moskau und wollte mich bei seiner Abfahrt auf das schmale Trittbrett eines Wagens schwingen, wo ein russisches Paar bereits Fuß gefaßt hatte.

Es drohte, mich zurückzustoßen, aber es duldete mich, als ich dennoch aufsprang. Meine rechte Hand umklammerte fest den Griff, auch als mir das Bewußtsein entwich. Das war kein Wunder, da ich drei Nächte nicht geschlafen und seit sechsunddreißig Stunden nichts gegessen hatte. Erst bei Plitwischken kam ich wieder zur Besinnung, und in Kaunas konnte ich wieder aufatmen: die Fahrt war überstanden!

Dort setzte ich mich auf eine Bank in den Parkanlagen am Bahnhof, wie viele andere auch. Die Anstrengungen während der Fahrt hatten die Widerstandskräfte mancher verzehrt; sie erhoben sich nicht wieder, und die Litauer mußten ihre Leichname beerdigen.“

Bittgänge zu den Höfen

Die Deutschen wanderten über sandige Feldwege und klopfen an die Tore der einsam liegenden Gehöfte. Die russischen Behörden sahen dies nicht gerne, und der litauische Bauer, der einen Deutschen beschäftigte, wurde mit Strafen von hundert bis tausend Rubel bedroht. Es war auch verboten, Deutsche zu beherbergen. Der Bauer, der am Tage aus Furcht vor spähenden Blicken die Bitte um Gewährung eines Nachtquartiers abgelehnt hatte, öffnete bei Einbruch der Nacht still und freundlich die Scheunentür. Nachts war es draußen nicht geheuer, Banditen streiften herum, und Wölfe streunten über die Felder.

„Die Wölfe rissen Schafe und Kälber im Stall und fraßen dazu noch die Hofhunde auf“, erzählte ein junges Mädchen. „An das unheimliche Heulen der zur Nachtzeit jagenden Rudel hatten wir uns bald gewöhnt.“

Unbeschenkt ist kaum einer von einem Gehöft gegangen, meist wurden die Bittenden zum Essen eingeladen. Das fettere Essen, die richtige Kost, vertrugen die nicht mehr daran gewöhnten Mägen zuerst nicht; Durchfall und Ruhr setzten zumal den Kindern zu, die hilflos auf dem Stroh lagen. Aerzte und Medikamente gab es für sie nicht.

Man darf nicht übersehen, daß die rechtlosen Deutschen, die alles taten, nur um leben zu können, willkommene billige Arbeitskräfte darstellten und als solche auch gewertet wurden. Vierzehnjährige, die landwirtschaftliche Arbeit bis dahin nicht verrichtet hatten, lernten Pflügen und mit der Sense umzugehen. Sie arbeiteten von Sonnenaufgang bis Untergang für Essen und Unterkunft; Geld erhielten sie in den wenigsten Fällen, doch abgelegte Kleidungsstücke, die ihnen sehr notwendig waren.

Die Mädchen halfen in den Haushaltungen, melkten, besorgten die Wäsche, flickten und strickten Pullover.

Treffen an den Markttagen

Machten Wandernde ein leerstehendes Haus ausfindig, so richteten sie sich in dem Gebäude

Die russische Miliz kammte oftmals die Züge und Bahnhofsanlagen durch, versuchte auch die Deutschen wieder einzufangen. Die Aufgegriffenen wurden in Lager gebracht und in Transporten mit ungewissem Ziel weggeführt. Wem sich die Gelegenheit bot, riß unterwegs wieder aus; die Befürchtung, nach Sibirien oder in ein Hungerlager zu kommen, war groß.

„Väter, du kommst in ein schlechtes Lager“, sagte ein Litauer, der einer solchen Zugbewachung angehörte, zu einem älteren Mann und drehte sich um. Er wollte nicht sehen, wie die durch seine Rede Gewarnten sich unter dem Boden des haltenden Eisenbahnwagens davonschlichen.

ein. Es sprach sich in der Gegend herum; andere folgten, und so entstand bald eine kleine Gemeinschaft. Da die Russen viele litauische Familien, vor allem die früher wohlhabenden Bauern, weggeschleppt hatten — nach Sibirien vor allem —, gab es allerorten solche verlassenen Häuser. Die Deutschen wurden hier auch geduldet, wenn sie unter sich blieben, freilich beobachtete die nächste Dienststelle der NKWD solche Gemeinschaften und interessierte sich für die dort geführten Gespräche. Sie fand leider auch Willige oder Eigensüchtige, die Spitzeldienste leisteten; doch blieben dies Ausnahmen. Immerhin mußte man sich vorsehen.

Die Deutschen, die auf dem Lande Unterschlupf gefunden hatten, trafen sich meist an den Markttagen, die in den größeren Gemeinden abgehalten werden. Sie erzählten sich ihre Erlebnisse, gaben einander Ratschläge und tauschten Neuigkeiten aus. Ueber die wahren Zustände in der Bundesrepublik war niemand unterrichtet; die von den Kommunisten herausgegebenen litauischen Zeitungen schilderten diese in den schwärzesten Farben, und Filmstreifen zeigten lange Schlangen vor den Lebensmittelgeschäften. Hingegen wurde der immer weiter fortschreitende Aufbau in der Mittelzone unter Pieck und Grotewohl mit lobenden Prädikaten herausgestellt. Niemand glaubte, was in den Zeitungen stand oder von oben her unter die Leute gebracht wurde.

Und doch blieb einiges davon haften. „Sind hier wirklich so viele deutsche Soldaten?“, fragte ein junger Mann seine Familienangehörigen nach der Ankunft im Westen. Ungläubig schüttelte er den Kopf, als er erfuhr, daß nur einige, lediglich mit Karabinern ausgerüstete Polizei-Einheiten, die ganze deutsche „Wehrmacht“ darstellten. — „Aber ich habe in den Zeitungen dort doch Uebungsplätze und Bilder von der Ausbildung gesehen“, beteuerte er. — Die Bundesrepublik wird jenseits des Eisernen Vorhangs als ein riesiges „faschistisches“ Heerlager verschrien, das nur darauf wartet, sich

auf die friedliebenden „Volksdemokratien des Ostens“ zu stürzen.

Die Kolchosierung

Als über Litauen die bolschewistische Herrschaft aufgerichtet wurde, nahm man den größeren Bauern ihren Besitz fort; sie selbst wurden mit ihren Familien nach Sibirien verschleppt. Solche Aktionen erfolgten ohne vorherige Ankündigungen. Militär erschien auf Lastkraftwagen, riegelte eine Ortschaft ab und nötigte die Betroffenen, auf die Wagen zu steigen. Was die Leute noch schnell von ihrem Hab und Gut ergreifen konnten, luden sie mit auf. Dann sahen sie die Heimat nicht wieder.

Das enteignete Land nebst dem weggenommenen Viehbestand wurde an „Neubauern“ verteilt, die diese Regelung gar nicht so ungern hinnahmen. Mit dem Fleiße des Landmannes, der eigenes Land bestellt, wühlten die auf diese Weise zu Besitz Gekommenen von früh bis spät in der Erde. Fanden sie Deutsche, die ihnen dabei halfen, so nahmen sie diese auf. Um das sonstige Geschehen kümmerten sie sich nicht viel, pflegten ihr Vieh und den Boden, und manche mögen trotz allerlei Widerwärtigkeiten im großen Ganzen zufrieden gewesen sein.

Die Stimmung änderte sich aber schlagartig, als 1948 die Kolchosierung angeordnet wurde. Die Bauern mußten jetzt auf der Kolchose arbeiten; ihnen blieben noch etwa dreißig Ar Land zu eigenen Wirtschaft. Der Entgelt für die Arbeitsleistung auf der Kolchose mag verschieden sein; gering ist er jedenfalls überall.

Aus einer Ortschaft im Memelgebiet, das zu Litauen geschlagen ist, liegen folgende Angaben vor: Für die zur Eigenbewirtschaftung überlassenen dreißig Ar muß der Kolchosbauer 80 Rubel Steuern zahlen, sieben Zentner Hackfrüchte, Eier, Geflügel und die Milch für 26 Pfund Butter abliefern. Die Höchstleistung einer guten Kuh übersteigt nicht zwölf Liter, da jedes Kraftfutter fehlt. Die Kuhweide muß

Der Weg zurück

(Zu unseren Bildern)

Es ist ein weiter Weg, den Hunderte unserer Landsleute jetzt hinter sich haben:

Aus dem Königsberg von 1947 retteten sie sich nach Litauen. Viel wäre von diesem Land und seinen Menschen zu sagen. Zwei Aufnahmen mögen eine kleine Anschauung geben, das Bild oben rechts von der Weite und der Schwermut der Landschaft am Memelstrom, die Aufnahme links von der Art der Wohnhäuser auf dem Lande.

Und nun sind sie im Lager Friedland (bei Göttingen) angekommen. Eben sind sie aus dem Autobus, der sie über die Zonengrenze gebracht hat, gestiegen und es geht zur Registrierung.



mit 100 Arbeitstagen auf der Kolchose abgegolten werden; die bewilligten zwei Fuder ausgewachsenes Heu — jedes mit höchstens 15 bis 20 Zentner bemessen — werden mit 50 Arbeitstagen bewertet. Getreide auf dem eigenen kleinen Landstück zu bauen, ist verboten; auf der Kolchose gibt es pro Arbeitstag noch 300 Gramm Getreide.

Ein Landsmann berichtet aus dem Inneren Litauens, daß die Tagessätze anderthalb Kilo Getreide und zehn Kopeken betragen hätten; wahrscheinlich ist dann keine Kuhhaltung dabei — eine Schachtel Streichhölzer kostet aber bereits dreizehn Kopeken!

Auf die Frage, wie die Bauern bei diesem mageren Deputat überhaupt bestehen könnten, lachte jener Landsmann und sagte: „Nun, die „zaperieren“ eben. („Zaperieren“ bedeutet jene einbringende Tätigkeit, für die man einst die gefälliger Umschreibung „organisieren“ fand.) Als erster „organisiert“ der Natschalnik selbst, der braucht sich nicht viel vorzusehen und tut es öffentlich; die anderen holen sich nachts vom Speicher, was sie so brauchen. Schon am Dreschkasten fängt es an, da werden vor dem Drusch schnell die Ähren abgeschnitten.“

Was von dem unter der Hand „organisierten“ Getreide nicht zu Brot verbacken wird, wird in Schnaps verwandelt. Für deutsche Kehlen brennt der sechzigprozentige „Machon“ zu stark. „Ich mußte immer ein Glas Wasser dazu nehmen“, versichert ein Zeuge, „sonst wäre ich gleich duhn gewesen.“ Der Hang zum Alkohol hat seit der Kolchosierung arg zugenommen.

Die Jugendlichen

Die Kolchosierung traf auch die deutschen Gelegenheitsarbeiter. Da die litauischen Bauern keine Beschäftigung nach der Wegnahme ihres Landes für sie hatten, entließen sie ihre Hilfskräfte. Der Zug in die Städte wurde stärker; immer mehr war man auf gegenseitige Hilfe angewiesen. Die Jugendlichen gingen bettelnd über Land; ältere Frauen hielten ihnen die Sachen in Ordnung und kochten für sie. Dafür teilten die Rüstigeren den Bettelerlös mit ihren Betreuerinnen. Noch gaben die Bauern, aber die Spenden wurden merklich weniger, denn die Leute hatten selbst nicht mehr viel.

Besondere Beobachtung verdienen die Jugendlichen, die im frühen Kindesalter nach Litauen getrampt waren. Manche hatten die deutsche Sprache gänzlich vergessen; sie wuchsen ohne die Wohlthaten eines Elternhauses auf, ohne Schule, Erziehung und religiöse Unterweisung. Sie kannten nur den Hunger, das Betteln und vielleicht sogar das Stehlen. Wo sie in deutsche Gemeinschaftshäuser aufgenommen wurden, lernten sie bald wieder, deutsch zu sprechen. Den jetzt Zurückgekehrten sind geordnete Verhältnisse unbekannt; mit Liebe und Verständnis wird man sie aber leicht an sittliche Begriffe gewöhnen.

Es gibt ein noch düstereres Kapitel: die Frauen, die einst Freiwild waren. Die meisten unserer jungen Mädchen haben sich anständig gehalten, haben gearbeitet, wo sich nur eine Möglichkeit bot, waren sauber und lebensfähig. Sie geben sich höflich mit etwas Zurückhaltung; noch haften ihnen eine gewisse Scheu an. Es gibt auch Fälle, wo Unverheiratete ein Kind mitbringen. Vor einem schnellen Urteil mag sich jeder hüten, der die Ereignisse in Königsberg und in Ostpreußen in den Jahren nach 1945 nicht kennt. Wer kann erlauben, welcher Bedrängnis diese Mädchen schutzlos preisgegeben waren? Sie haben für das mit Unwillen empfangene Kind dennoch ehrlich gesorgt, es bekleidet und ernährt.

Weit komplizierter sind jene Fälle gelagert, wo verheiratete Frauen neben dem ehelichen auch ein uneheliches Kind bei sich hatten. In die privaten Bezirke dieser menschlichen Tragödien wollen wir nicht eindringen. Im Vaterunser hat der Herr die Bitte um das tägliche Brot vor die Stelle „... und führe uns nicht in Versuchung“ gesetzt. Er wußte um die Notdurft des Leibes. Wer gesättigt wurde, der achte, daß er nicht zum Pharisäer werde.

Gottes Wort

In Litauen sind die Kirchen geöffnet, und der Gottesdienst wird jedenfalls offiziell nicht gehindert. Es erfolgten jedoch Verhaftungen von Geistlichen; so wurde der katholische Pfarrer in Heydekrug (Memelgebiet) verschleppt. Im Memelgebiet soll es noch einige deutsche oder volksdeutsche Pastoren geben, die aber nicht in ihrer Muttersprache predigen dürfen. Die Gläubigen verlangten nach den Tröstungen und der Erbauung durch die Religion und sie wurde

Schluß Seite 13

Im Durchgangslager Friedland

Täglich kommen Gruppen von vierzig, fünfzig aus Litauen heimkehrenden Ostpreußen im Lager Friedland (bei Göttingen) an. Wie benommen entsteigen manche dem Autobus, der sie über die Zonengrenze gebracht hat. Laute Freuden ausbrüche gibt es nicht, das haben ihnen die harten Jahre gründlich abgewöhnt, aber vielen leuchten doch die Augen von tiefer Freude. Viel Worte werden nicht gemacht, man nimmt alles meist wie selbstverständlich auf: die Registrierung, die ärztliche Untersuchung und all das, was Behörden nun einmal verlangen. Die Lagerleitung aber und die Kräfte des Lagers bemühen sich — das sieht und spürt man —, den Heimkehrern zu helfen, soweit es in ihren Kräften steht. Die Baracken und Nissen-Hütten sehen alles andere als einladend aus, aber sie sind ausgebaut worden und werden in Ordnung gehalten. Die Verpflegung ist kräftig und ausreichend. Es werden Kleidung und Wäsche verteilt, soweit etwas verfügbar ist, und auch der Ton läßt, soweit wir das feststellen konnten, keine Wünsche offen.

Sorgfältig ist auch die ärztliche Untersuchung. Die Heimkehrer stellend eine besondere Belastung dar; ihr Gesundheitszustand ist, wie uns gesagt wird, im allgemeinen gut. Die

Jede Hausfrau weiß, was ein Tag Leben kostet. Sie teilt das Geld genau ein und berechnet die Einkäufe: 28 Pfennige für ein Pfund Brot, 34 Pfennige für ein Liter Milch, 88 Pfennige bis 1,22 DM für ein Pfund Margarine. Wieviel muß ein erwachsener Mensch für seine Ernährung nun ausgeben?

Der Staat meint 1,30 DM; erfahrene Hausfrauen veranschlagen 1,50 bis 1,80 DM als Mindestsatz. Was fängt aber ein Mensch an, der selbst die vom Staat errechneten 1,30 DM nicht besitzt und obendrein in der Großstadt noch gezwungen ist, Verkehrsmittel in Anspruch zu nehmen, um von einem Amt zum anderen zu gelangen? Dies unternimmt er nicht zu seinem Zeitvertreib, sondern weil er sich überall anmelden muß und unfehlbar zunächst einmal an

das falsche nicht zuständige Amt kommt. In Hamburg kostet eine Hoch- oder Straßenbahnfahrt 25, mit Umsteigen 30 Pfennige. Mit einem Besuch auf einem Amt sind 50 Pfennige — fast zwei Pfund Brot — fort. Wo nehmen die aus Litauen gekommenen Landsleute das Geld hierzu her?

Es ist am Tage, da dieses geschrieben wird (28. Juni), den einschlägigen Aemtern noch nicht bekannt, nach welchen Richtlinien die aus Litauen kommenden Ostpreußen in ihrer sozialen Betreuung behandelt werden sollen. Die Kategorisierung, ob Spätheimkehrer, Heimkehrer oder Heimatvertriebene, fällt in das Ressort des Bundesarbeitsministeriums. Ohne einen Erlaß von dieser Stelle wissen die Beamten nicht, wie sie sich verhalten sollen. So tritt das

übliche Verfahren in Kraft: der Antragsteller wird dem Arbeitsamt überwiesen, wenn er arbeitsfähig ist. Vom Arbeitsamt erhält er zunächst sechs Wochen lang die Arbeitslosenunterstützung, ohne daß er genötigt wird, eine Arbeit anzunehmen. Dies ist eine gewisse Karenzzeit. Aber das Arbeitsamt nimmt erst drei Wochen nach erfolgter Anmeldung die Zahlungen auf.

Es heißt, beim Vorliegen „fürsorglicher Hilfsbedürftigkeit“, wie der amtliche Ausdruck lautet (gemeint ist, wenn die den Heimkehrenden aufnehmenden Angehörigen selbst arbeitslos sind oder über keinerlei Existenzmittel verfügen), kann von der zuständigen Sozialbehörde ein Ueberbrückungsbetrag bis zum Empfang der ersten Arbeitslosenunterstützung bewilligt werden. Wir sagen „Es heißt“, denn in der Praxis sieht es anders aus.

Da ist zum Beispiel ein zweiundzwanzigjähriges junges Mädchen. Es war im Besitz der Zugangsgenehmigung zu seinem Vater nach Hamburg, den es seit fast sieben Jahren nicht gesehen hatte; die Mutter und eine Schwester verhungerten in Königsberg. Im Lager Friedland erhielt es 20 DM, den Freifahrtschein und ein Formular. „Geben Sie gut darauf acht!“ rief man ihm. „Das Papier ist 400 DM wert. Soviel erhalten Sie nämlich, wenn Sie es ausfüllen und bei der Heimkehrerbetreuungsstelle des Sozialamtes in Hamburg vorlegen.“ Das hörte sich ganz verheißungsvoll an.

Das junge Mädchen fand seinen Vater arbeitslos und krank vor. Er ist über fünfzig Jahre alt und bekam in seinem Beruf als kaufmännischer Angestellter keine Beschäftigung; daher verdiente er seinen Lebensunterhalt als Bauarbeiter. Dabei zog er sich jedoch durch Überanstrengung eine schwere Nervenentzündung zu, die ihn zwang, sich in ärztliche Behandlung zu begeben und die Arbeit einzustellen; die rechte Hand trägt er in einer Binde. Wöchentlich bezieht er 23 DM Arbeitslosenunterstützung. Wenig genug für eine Person, da ja die Miete schließlich auch bezahlt werden muß — wie aber zwei von dieser kleinen Summe leben sollen, ist unerfindlich!

Am 18. Juni ging das Mädchen, wie ihm geraten, zur Heimkehrerbetreuungsstelle und erfuhr, daß die in Aussicht gestellten 400 DM nicht ausbezahlt würden. Es erhielt die Weisung, sich beim Arbeitsamt zu melden, was es auch am nächsten Tage tat. Als erster Zahltag wurde ihm der 4. Juli genannt; eine Überbrückungshilfe wurde nicht gegeben. Jetzt, sei die Frage erlaubt: Wovon soll die Antragstellerin vom 13. Juni bis 4. Juli eigentlich existieren?

Sie könnte es bestimmt nicht, wenn das Hilfswerk der evangelischen Kirche ihr nicht ein größeres Care-Paket und eine Kleiderspende überreicht hätte. Diese charitative Betreuung ist sehr anzuerkennen, doch entbindet sie die Behörden nicht ihrer Pflicht, wenigstens für die Sicherstellung der elementarsten leiblichen Bedürfnisse der wirklich Ärmsten zu sorgen.

Diese Forderung soll keine Kritik an der Hamburger Sozialbehörde sein. Erkundigungen haben ergeben, daß man dort täglich eine Regelung für die Betreuung der Litauen-Heimkehrer vom Bundesarbeitsministerium erwartet, und in anderen Ländern wird es ähnlich sein. Tatsache ist aber, daß die Betroffenen nicht wissen, wie sie ihr Leben fristen sollen. Wieder betteln wie in Litauen? Es fragt sich sehr, ob unsere Bauern auch so mildtätig sind wie in jenem „unkultivierten“ Land.

Augenscheinlich ist man in Bonn nicht sehr entschlußfreudig und pflegt die lange Überlegung. Erwähnenswert ist, daß den Jugendlichen, die nach Westdeutschland wollten, in den Quarantänelagern jenseits der Elbe die Ausbildung und anschließende Unterbringung in einem Beruf — Handwerk oder Büroarbeit — garantiert wurde, falls sie ihre Absicht aufgeben und dort bleiben würden.

ner, Klaus — Ting, Wilhelm — Tobin, Edith (drei Personen) — Tress, Erna — Tietz, Charlotte — Thomzik, Helga — Uhlig, Lotte — Werigshong, Lucie — Willamowski, Kurt — Wygratz, Peter — Wenz, Gerda (zwei Personen) — Weltz, Gerda — Wichmann, Hilde — Walenda, Erna (zwei Personen) — Wichert, Arthur — Walpuski, Anna — (drei Personen) — Wunder, Else — Zöllner, Ruth (zwei Personen).

Kreis Königsberg-Land: Gruhn, Harry — Kaufmann, Erich — Lewald, Helga — Pernickel, Martha (zwei Personen) — Sprung, Gertrud (vier Personen) — Thurauf, Charlotte.

Kreis Labiau: Bogdahn, Elfriede (fünf Personen) — Dziedek, Sigrid — Domscheit, Günter — Hageleit, Helmut — Jodeit, Margarete — Jetschkeit, Lisbeth (drei Personen) — Kröhnke, Lydia (vier Personen) — Kelch, Gisela (fünf Personen) — Proplesch, Hedwig (zwei Personen) — Pentek, Gerda (drei Personen) — Proplesch, Walter (zwei Personen) — Reinke, Luise — Reichwald, Erdmute — Ritter, Hedwig (zwei Personen) — Ruddies, Bruno — Rappold, Meta — Rehs, Eva (zwei Personen) — Weber, Christel — Zenthöfer, Irma (zwei Personen).

Kreis Lyck: Fischer, Antonie — Plaga, Helene.

Kreis Mohrungen: Wolter, Heinz.

Kreis Ortelburg: Klatt, Ruth — Krzossa, Heinz.

Kreis Pillkallen: Bonkat, Wilhelmine — Franz, Dieter — Iggeleit, Erna — Isigkeit, Ernestine — Müller, Ernst — Theophil, Lina (zwei Personen).

Kreis Pr.-Eylau: Bretschke, Berta (fünf Personen) — Fleischmann, Walter — Hafke, Luise — Merettig, Therese (vier Personen) — Tietz, Hedwig.

Kreis Rößel: Flach, Therese.

Kreis Treuburg: Burba, Günther.

Kreis Tilsit-Stadt: Löwenberg, Ursula — Petrusch, Albert.

Kreis Tilsit-Ragnit: Quitschau, Egon.

Kreis Wehlau: Fritz, Edith — Machnik, Traute (drei Personen) — Mertsch, Ernst — Neumann, Hedwig (zwei Personen) — Seeger, Horst — Sprengel, Fritz.

Weiterhin kamen nach Westdeutschland Herr Kurt Böhne aus Gangelau, Heimatkreis unbekannt, und Frau Hella Kleinfeld aus Beschluß (?), Heimatkreis unbekannt.

Drei Wochen ohne Pfennig...

Soziale Betreuung der Litauen-Heimkehrer nicht befriedigend geregelt

Wie helfe ich den Angehörigen?

Die Suche nach Verwandten, die sich noch in Litauen befinden

In Litauen besteht für die etwa noch dort weilenden Deutschen die Möglichkeit, über Außenstellen des Suchdienstes der Deutschen Demokratischen Republik nach dem Aufenthalt ihrer Angehörigen zu forschen. Auskünfte konnten auch bereits erteilt werden, und manche in Westdeutschland lebenden Landsleute hatten bereits für die Zugangsgenehmigung ihrer Heimkehrer gesorgt; diese ist zur Erlaubnis der Weiterreise erforderlich.

Auch in allen Quarantänelagern jenseits der Elbe befinden sich Dienststellen des Suchdienstes der Deutschen Demokratischen Republik, Hauptamt: Berlin W 8, Kanonierstraße 35. Die im Lager befindlichen Landsleute können daher Suchmeldungen aufgeben, die dann auf einer Liste über das Berliner Hauptamt den Suchdienststellen innerhalb der Deutschen Bundesrepublik in Hamburg-Altona und München über Luftpost zugeleitet werden.

Es empfiehlt sich, nach eingetretener Meldung des Erwarteten, von den hiesigen zuständigen lokalen Aemtern die Zugangsgenehmigung einzuholen und zwar in zweifacher Ausfertigung. Nunmehr sendet man

- 1) auf schnellstem Wege die Genehmigung an den derzeitigen Aufenthalt des Betroffenen und
- 2) zugleich das Duplikat an die Lagerleitung Friedland bei Göttingen, damit dort der Erwartete erfaßt werden kann.

Wer ist jetzt aus Litauen gekommen?

Wir werden im „Ostpreußenblatt“ fortlaufend die Namen derjenigen Landsleute veröffentlichen, die jetzt aus Litauen — zu einem geringen Teil auch aus Königsberg und dem Memelgebiet — über das Lager Friedland bei Göttingen in der Bundesrepublik eingetroffen sind. Geordnet ist diese Liste nach den Kreisen, aus denen diese Landsleute stammen. Die Anschriften, unter denen sie zu erreichen sind, können bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24 a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b, unter Beifügung von Rückporto erfragt werden. Im folgenden bringen wir die erste Liste. Es sind in der Zeit vom 13. bis 22. Juni über das Lager Friedland eingetroffen:

Kreis Allenstein-Land: Janowitz, Martha (sechs Personen).

Kreis Angerapp: Schlese, Erika — Schlese, Irmgard (zwei Personen) — Schlese, Hilde (zwei Personen).

Kreis Bartenstein: Niefund, Edith — Rachstein, Margot — Schiburr, Christel.

Kreis Braunsberg: Weinberger, Maria.

Kreis Ebenrode: Erulat, Helene — Mrowka, Johanna (zwei Personen).

Kreis Eicheniederung: Ehlert, Emmi — Fehlau, Hubert — Gelscheid, Michel — Kentries, Alfred — Markgraf, Siegfried — Schermann, Arthur — Tietz, Richard (zwei Personen).

Kreis Fischhausen: Albrecht, Hertha (zwei Personen) — Arndt, Siegfried — Beyer, Helene — Borrman, Arthur — Böttcher, Felicia — Broede, Dora — Doberleit, Elli (zwei Personen) — Geneit, Frieda — Hahn, Ernestine — Laschinski, Hilde — Nessit, Erich — Nieder, Charlotte — Nitsch, Auguste (fünf Personen) — Schwentek, Ulrich — Sesse, Helene (vier Personen) — Seeger, Peter — Siegmund, Edith — Wieting, Elsa (zwei Personen) — Wittke, Auguste — Wohlgemuth, Elisabeth.

Kreis Gerdauen: Bork, Friedrich — Dangel, Lina

— Fahrensohn, Ursula (zwei Personen), — Groneberg, Gertrud (vier Personen) — Grunwald, Waltraud — Marquardt, Martha (zwei Personen) — Moritz, Lieselotte (fünf Personen) — Paulien, Kurt — Reich, Willi — Roney, Helene (drei Personen) — Sauf, Anna — Wersuhn, Auguste (fünf Personen).

Kreis Goldap: Riech, Margarete (zwei Personen) — Schulz, Günter (zwei Personen).

Kreis Heiligenbeil: Nehrke, Kurt — Paetsch, Elli (zwei Personen) — Will, Otto.

Kreis Heilsberg: Nitschmann, Annemarie.

Kreis Heydekrug: Radowitz, Karl.

Kreis Insterburg-Land: Perkuhn, Lieselotte (zwei Personen) — Willuhn, Fritz.

Kreis Königsberg-Stadt: (Der erste Name, in dem ein neuer Buchstabe erscheint, ist durch Fettdruck hervorgehoben.) Autz, Lena (drei Personen) — Böhne, Anna — Böhm, August — Bragulla, Inge — Bromach, Betty — Bartschies, Lieselotte — Beck, Minna — Buttcherleit, Hildegard — Burbat, Christel — Brosch, Gertrud (fünf Personen) — Breiter, Emilie — Borries, Elfriede — Budnik, Vera (zwei Personen) — Czeslick, Johannes — Czepluch, Ida (sechs Personen) — Dombrowski, Charlotte (zwei Personen) — Dahl, Heinz — Diekert, Margarete (vier Personen) — Dingel, Gerhard — Engelke, Therese — Etienne, Brigitte, (zwei Personen) — Ewert, Kurt — Fotschki, Elisabeth (zwei Personen) — Führer, Margarete — Frank, Auguste — Frohnert, Ingrid — Fiessel, Johanna (zwei Personen) — Fischer, Lisbeth (zwei Personen) — Flack, Ingeborg — Faust, Käthe (zwei Personen) — Fleischmann, Irma — Friese, Frieda (drei Personen) — Gehrman, Luise — Gronwald, Bertha (zwei Personen) — Geschke, Kurt — Gudath, Erna — Gudat, Margarete — Großmann, Martha — Gedekis, Elfriede (zwei Personen) — Gutzeit, Amalie (zwei Personen) — Glaus, Charlotte (zwei Personen) — Hermann, Michael (drei Personen) — Höpfer, Elsa (drei Personen) — Heinrich, Werner — Halw, Werner — Hübner, Maria — Hartmann, Ruth — Haertel, Anneliese — Hallmann, Franz — Hippel, Elly — Hinz, Brigitte — Hube, Willy — Jurgeleit, Erna — Jahn, Lotte (zwei Personen) — Kurzman, Martha — Kirchenberger, Renate — Knorr, Margarete (drei Personen) — Kaiser, Charlotte — Karrach, Hannelore — Kuck, Arthur — Kuckling, Emma — Kreuz, Gertrud (drei Personen) — Kattner, Botho — Kohnert, Anna — Krüger, Elsa — Komm, Lotte (zwei Personen) — Kemper, Irene — Kablau, Anna — Kromm, Hans — Lüneburger, Dora (zwei Personen) — Loch, Wilhelm — Lemke, Olga (zwei Personen) — Lange, Erna (drei Personen) — Lemke, Dora (zwei Personen) — Lemke, Frieda (zwei Personen) — Mutschinski, Elsa — Milkau, Anneliese — Mannek, Herbert — Morjeck, Maria (zwei Personen) — Melasch, Luise — Neumann, Martha — Neumann, Maria — Neumann, Hermine — Neumann, Elsa (drei Personen) — Nehmke, Gisela — Neumann, Günther — Okun, Gisela — v. Ostrowski, Frieda — Pusch, Emma (sechs Personen) — Panteleit, Selita (zwei Personen) — Prollius, Hildegard (zwei Personen) — Puschke, Elfriede (drei Personen) — Pottel, Ingrid — Plasswich, Elisabeth (drei Personen) — Pfeiffer, Waltraud (drei Personen) — Pletz, Margarete — Prill, Lieselotte — Pörschler, Elsa — Paul, Herbert — Rautenberg, Hermann — Rehländer, Thea — Rhode, Gerda (drei Personen) — Radowski, Mathilde — Rautenberg, Helene — Ruska, Anna — Rostalski, Karl — Rinkewitz, Irene (vier Personen) — Reins, Elsbeth (zwei Personen) — Rennert, Horst — Schneider, Charlotte — Steinke, Günter — Schiemann, Marie (zwei Personen) — Schmolinski, Gertrud — Stepat, Gisela — Scheller, Elfriede (vier Personen) — Siebert, Elisabeth (drei Personen) — Stafast, Herta — Sarge, Gertrud — Sperling, Maria — Schwartinski, Christel — Stürmer, Harry — Siebert, Gerda — Scherwinsky, Hedwig (drei Personen) — Schlitzkus, Günther — Skapski, Irmgard — Thiergart, Charlotte — Tesch-

Litauer standen ihnen bei

(Schluß von Seite 12)

ihnen heimlich gewährt. Im Auftrage seines Amtes wirkte unermüdet und unbirrbar Pfarrer Megnus in Neustadt (Litauen). Ein altes Ehepaar lud er in seine Wohnung ein, um ihm das heilige Abendmahl zu reichen, was er in der Kirche nicht wagen durfte. Auch deutscher Kinder nahm er sich an. Er starb nach der Einsegnung seiner Konfirmanden; die Gemeinde betrauerte ihn ehrlich.

Ließen die russisch-litauischen Behörden auch die katholische und evangelische Kirche bestehen, so verfolgte die NKWD jedoch argwöhnisch die Sekten, deren Angehörige — gleich welcher Richtung — als „Bibelforscher“ galten. Würden bei einer Haussuchung Sektiererschriften aufgefunden, so war dem Wohnungsinhaber Verhaftung und Verschleppung gewiß. Of-



Fräulein R.

stammt aus dem Kreis Angerburg. Sie ist froh, daß sie jetzt nicht mehr — wie bisher — auf einem Sägewerk zu arbeiten braucht.

fenbar befürchteten die Organe des totalitären Systems, diese kleineren und sich verborgenen haltenden Zirkel nicht genügend kontrollieren zu können; sie waren ihnen daher besonders verdächtig.

In den kleinen deutschen Gemeinschaften sorgten die älteren Frauen dafür, daß die Verstorbene, soweit es die herrschenden Verhältnisse gestatteten, würdig in die Erde gebettet wurden. Auf dem alten Friedhof von Panewezys sind viele Tote begraben worden. Die im Städtchen lebenden Deutschen legten ihre Rubel zum Ankauf eines Sarges zusammen, und die Frauen sprachen ein christliches Gebet am Grabe. Die Jungen standen stumm daneben; sie kannten die Worte und den frommen Brauch nicht, aber die Weihe dieser kurzen Andacht ergriff doch ihre Seele.

Menschenleeres Baltikum

Es fehlte an Bekleidung. Mit um die Füße gewickelten Lumpen versuchten die meisten sich gegen die Kälte zu schützen, aber manche mußten sogar noch barfuß gehen, als schon Schnee fiel. Der Winter 1949/50 war sehr hart, und in Litauen fiel das Thermometer auf 40 Grad. Da blieben viele an den grimmigsten Frosttagen auf ihren notdürftig zusammengewinkelten Pritschen liegen und rührten sich unter dem aufgetürmten Stroh und den armseligen Koderdecken nicht. Es schien, als ob die Kälte die Menschen am Leben gehalten hatte, denn als die milde Märzluft sich ankündigte, starben viele.

Die Gänge über Land dehnten die jungen Burschen bis nach Riga und das sehr zerstörte Dorpat aus. Auch die lettischen und estländischen Bauern wiesen die an ihre Türen Pochen nicht ab. Ueberall fiel aber den durchs Land Streifenden die Menschenleere auf; die Verschleppungen müssen ein riesiges Ausmaß haben.

Die kommunistische Polizei in den Städten duldet solche Fahrten nicht. Gelang es ihr, einen der Fahrenden zu fassen, so wurde der Ertappte im günstigsten Falle verwahrt und erhielt einen „Vierundzwanzig-Stunden-Schein“; innerhalb dieser gesetzten Frist mußte er die Stadt verlassen haben. Wer dreimal abgefaßt wurde, kam auf ein Jahr ins Gefängnis.

Allmählich wurden die Deutschen in Litauen registriert und ihre Personalien umständlich aufgenommen. „Alles, was ich seit meinem sechzehnten Lebensjahr getan hatte, mußte ich angeben“, berichtet ein Mann. Es hieß, diese Schreibereien wären Vorbereitungen zum Abtransport nach Deutschland, was zuerst niemand recht zu glauben wagte. Noch während des tatsächlichen Abtransportes im Zuge hegten manche die Befürchtung, man führe sie statt nach Westen weiter nach Osten; das Wort „Sibirien“ hatte einen unheimlichen Klang.

Ueber anderthalb Jahre zogen sich die Vernehmungen hin, bei denen Hoffnungen aufflackerten und wieder erloschen. Die Deutschen wurden mit der Zeit anständiger behandelt. „Bitte, nehmen Sie Platz. Rauchen Sie eine Zigarette?“ sagten die Beamten der NKWD; einen so höflichen Ton hatte man nicht erwartet. Auch erhielten diejenigen, die gänzlich abgerissen waren, jetzt bei der Rückkehr in den Sammelagern neue Bekleidungsstücke.

Die litauische Bevölkerung nahm lebhaften Anteil am Schicksal der Deutschen, die in ihren Augen trotz des erbärmlichen Zustandes, in dem sie sich befanden, Repräsentanten der westlichen Nachbarn waren. Viele Litauer begleiteten mit ihren Frauen und Kindern die Fortgehenden und weinten bei der Verabschiedung.

Deutsche noch in Königsberg

120 Landsleute kamen unmittelbar aus Königsberg

Bei den Transporten von Landsleuten, die jetzt aus Litauen nach dem Westen kommen, befinden sich nicht nur Königsberger, die vor dem Hunger nach Litauen ausgewichen waren, und jetzt unmittelbar von dort zu uns kommen, ohne daß sie Königsberg seit 1947 gesehen haben, sondern auch solche Königsberger, die noch in den letzten Monaten bis zum Abtransport in unserer Provinzialhauptstadt gelebt haben. Als 1947 bis 1948 aus Königsberg die Transporte nach dem Westen gingen, mußten manche unserer Landsleute zurückbleiben, weil sie zu Gefängnis verurteilt worden waren. Lief inzwischen die Strafe ab, so hatten sie trotzdem keine Möglichkeit, aus Königsberg nach dem Westen zu gelangen. Andere wieder waren im vorigen Jahr aus Litauen oder Lettland, als dort die Lebensverhältnisse infolge der Kolchosierung schlechter geworden waren, wieder nach Königsberg zurückgegangen, weil sie hofften, dort Arbeit und etwas erträglichere Lebensbedingungen zu finden. Auch glaubten manche, von dort vielleicht eher nach dem Westen kommen zu können. So waren es zuletzt etwa 120 Deutsche, die in Königsberg lebten. Neun Familien hatten sich an der Vogelweide in Trümmern notdürftige Unterkünfte ausgebaut; die anderen lebten ganz in der Nähe in einer Baracke.

Der Heimkehrer, den wir sprachen, hatte bis zum Herbst vorigen Jahres im südlichen Litauen gearbeitet. Aber auf den Kolchos konnte nur sehr wenig verdient werden; die Naturalien, die man dort bekam, langten nicht aus, daß man davon leben konnte, und deshalb ging er mit seiner Familie wieder von Litauen nach Königsberg zurück. Anfangs schien es so, als ob er eine Aufenthaltsgenehmigung nicht bekommen würde, aber dann gelang es ihm, auf einem Bau beschäftigt zu werden. Er

verdiente 700 Rubel im Monat. Aber die Preise waren sehr hoch: Kartoffeln kosteten 2 Rubel je Kilo, Schweinefleisch 30 Rubel. Butter 35 Rubel, frischer Speck 35 Rubel, geräucherter Speck 40 Rubel, Rauchwurst 50 bis 60 Rubel je Kilo. Einfache Arbeitsschuhe kosteten 115 Rubel das Paar, eine Arbeitshose 120 Rubel. Gut und verhältnismäßig billig waren Zigaretten.

In den Außenbezirken der Stadt, die bei den Fliegerangriffen im August 1944 und bei der Beschießung 1945 und nach der Besetzung weniger gelitten haben als die ja vollkommen zerstörte Innenstadt, werden heute auch Neubauten errichtet. Die Innenstadt bleibt tot. Sie bietet heute ein seltsames Bild: Die Ruinen sind nicht nur von Buschwerk und Gras überwuchert, auch richtige Bäume sind dort gewachsen.

Charakteristisch für das Straßenbild in dem belebten Teil der Stadt sind die vielen Verkaufsbuden mit Zigaretten, Schnaps, Brot und allen möglichen anderen Dingen. Es sind Russen, die der Stadt jetzt das Gepräge geben, neben dem Militär vor allem die Arbeiter, die in den großen Betrieben beschäftigt werden. So ist Steinfurt voll in Betrieb, es werden dort Kippwaggons für Kohle, Waggons und Straßenbahnwagen gebaut. Im Kühlhaus werden große Mengen von Fischen eingesalzen.

In den ersten Tagen des Mai nun kamen die Deutschen, es waren etwa 120, über Labiau und Tilsit nach Pögegen und nach fünf Tagen von dort nach Westen. Es sind nur wenige Deutsche, die in Königsberg zurückbleiben mußten, sechs oder sieben etwa. Sie sind zu Gefängnis verurteilt worden, und sie arbeiten wie auch bisher die anderen zu Gefängnis verurteilten Deutschen entweder in Fabriken, auf Bauten oder an anderen Stellen.



Anträge auf Geburtsurkunden

Den Litauen-Heimkehrern fehlen meist die Geburtsurkunden. Viele von ihnen waren ja richtige Kinder, als sie den traurigen Hungermarsch nach Osten zu antraten. Ohne die Vorweisung einer Geburtsurkunde erhält jedoch niemand im Bundesgebiet einen Personalausweis (Kennkarte). Dieser ist aber die Voraussetzung zu allen Eintragungen, Einstellungen und Ausbildungsverträgen.

Es ist erfreulich, daß die Standesamtsregister der Königsberger Standesämter I—IV gerettet

worden sind; sie befinden sich in der Deutschen Demokratischen Republik beim Standesamt I, Berlin C 2, Stralauer Straße 24/43. Um Zahlungsschwierigkeiten zu umgehen, empfiehlt es sich, beim zuständigen Standesamt in der Bundesrepublik die erwünschte Urkunde anzufordern. Dieser Weg ist für den Antragsteller günstiger als ein unmittelbares Anschreiben.

Eine Bitte

Unsere Landsleute, die jetzt aus Litauen, aus dem Memelgebiet und aus Königsberg zu uns kommen, brauchen dringend Wäsche und Kleidung. Besonders gilt das für Männer. Was im Lager Friedland übergeben werden kann, stammt aus Spenden, aber leider ist das nicht viel. Wer von uns Kleider und Wäsche geben kann, wird gebeten, diese an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen zu schicken; sie wird sorgen, daß die bedürftigsten Landsleute sie erhalten. (Anschrift: (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.) Natürlich ist es auch möglich, sie unmittelbar an die Lagerleitung von Friedland zu senden mit dem Bemerkung, daß der Inhalt der Pakete für die jetzt durch das Lager kommenden Ostpreußen bestimmt ist. Es wird aber gebeten, sich bei dieser Gelegenheit nicht — auf gut ostpreußisch gesagt — unbrauchbarer Koddern zu entledigen, damit wäre unseren Landsleuten nicht geholfen. Aber sonst wird natürlich jede — auch die geringste — Gabe dankbar entgegengenommen.



„Schreibt uns!“ baten sie, und leiser fügten sie hinzu: „Verlaßt und vergeßt uns nicht!“ Nicht alle Deutschen sind aus Litauen zurückgekehrt. Einige mißtrauten den russischen Versicherungen, andere, die in abgelegenen Winkeln Unterschlupf gefunden hatten, erfuhren nichts von den beabsichtigten Transporten, und einige mögen durch persönliche Bindungen an das Land gefesselt sein. Unser tiefstes Mitgefühl verdienen aber diejenigen, die weiterhin zwangsweise zurückgehalten werden.

Ostpreußen vom Abteillfenster aus

Als unsere Landsleute Mitte Mai Litauen verließen, wurden sie über Kaunas-Wirballen in einem Güterzug bis Insterburg gefahren; dort stiegen sie in einen sauberen D-Zug um, den deutsches Eisenbahnpersonal aus der Sowjetzone leitete. Königsberg — die Stadt des Grauens nach 1945 — berührten die Züge nicht; sie liefen längs der Strecke Insterburg — Gerdauen — Korschen — Allenstein.

Die Reisenden sahen ein Stück ihrer Heimat wieder. Im nördlichen Teil, der unter russischer Verwaltung steht, bot sich das Land wüst und trostlos.

„Es war genau so, wie wir es 1947 verlassen hatten; nur die Büsche, die damals wucherten, sind inzwischen zu kleinen Bäumen herangewachsen, Gestrüpp und Unkraut noch üppiger hochgeschossen.“

„Man las doch in ausländischen Zeitungen, daß blühende Kolchosen dort angelegt seien?“ „Dann möchte ich wissen, wo die sind! An der Eisenbahn jedenfalls nicht. Hin und wieder sah man ein kleines bestelltes Feld; da hatte mal einer den Spaten in die Hand genommen. Panzer haben wir gesehen; die Wege waren von den Spuren ganz aufgerissen, und es wimmelte nur so von russischen Soldaten.“

„Die waren aber ganz friedlich und freundlich zu uns. ‚Karascho Germany!‘ riefen sie, als sie hörten, wo wir hinfuhren. (Der Zug hielt hier eine Weile.) ‚Germany gutt gutt! — Ich Bruder

in Frankfurt (an der Oder) — viel gutt er — ich Scheiß!‘“ Womit der Brave wohl sagen wollte, daß er es in dem vielgepriesenen „Kalinigrader Bezirk“ schlechter als der benedite Bruder in der Sowjetzone habe. Die Soldaten waren gutmütig und verteilten sogar Marmelade; sie waren sichtlich erfreut über die ihnen gebotene Abwechslung im öden Einerlei ihres Dienstbetriebes.

In einem Abteil saßen Gerdauer, die nun vom Zuge aus die Stadt erblickten, in der sie jedes Haus kannten. Sie glitten an ihr vorüber... dahin! — der Zug ratterte weiter. Sie gewannen den Eindruck, daß die Stadt nicht sehr zerstört sei.

Die russisch-polnische Grenze, die von Westen nach Osten quer durch unsere ostpreußische Heimat läuft, ist von russischer Seite scharf gekennzeichnet und wird stark bewacht. Zuerst kommt, von Norden, von der russischen Seite aus gesehen, ein umgepflügter Streifen, etwa sechs Meter breit, der immer wieder — wohl jeden Tag — frisch geeggt wird, so daß die Posten, die ihn abreiten oder abgehen, etwaige Spuren sofort feststellen können. Dann folgt ein Rasenstreifen von etwa zehn Meter Breite und schließlich ein Stacheldrahtverhau, der etwa drei Meter breit und drei Meter hoch sein mag. Posten auf Wachtürmen können die Grenze weithin überblicken. Es ist also so gut wie unmöglich, sich durch diese Grenze hindurchzuarbeiten.

Der polnisch besetzte Teil Ostpreußens bietet, wenigstens soweit man das vom Zug aus beurteilen kann, ein wesentlich anderes Bild als der nördliche, der russisch besetzte. In ihm sind die Felder bestellt; die Polen bemühen sich anscheinend, das Land in Ordnung zu halten. Dann kamen die Heimkehrer aus Litauen in eines der drei Lager in der sowjetisch besetzten Zone. Auch für die, die inzwischen nach der Bundesrepublik kommen konnten, weil sie entsprechende Zuzugsgenehmigungen besaßen, hat der Aufenthalt in diesen Lagern mehrere Wochen gedauert.

Kinder in Friedland

In den besonderen Schwierigkeiten, die sich unseren jetzt aus Litauen zu uns kommenden Landsleuten stellen, sind die Kinder wieder ein Problem für sich... Es ist nicht jedes Kind so gut dran wie der Junge unten, neben dem der Vater steht und der auch noch die Mutter bei sich hat, und der sich jetzt freut, daß ihm eben eine Vertreterin unserer Landsmannschaft aus Hamburg Schokolade und Süßigkeiten in die Tasche steckt.

Ein Wiedersehen / Von Agnes Miegel

Im Flüchtlingslager war Fischtag. Bruno Preuß schnupperte vergnügt den Qualm, der hier und da um die langen Holzbaracken an der breiten Hauptstraße zog, um die flatternde Wäsche zwischen den dünnen Kiefernstämmen, auf deren graugrünen Wipfeln die warme Sonne des Augustabends lag, und dann bläulich zu dem klaren, jütländischen Sommerhimmel aufstieg. Aus den großen Küchenbaracken kamen immer noch Frauen und Kinder mit Schüsseln voll roher Fische. Jedesmal, wenn der Dunst der breiten rosigen Fischstücke, der wie Schlangen gefleckten, spitzschnäuzigen Makrelen und besonders der scharfe weißbäuchiger Flundern an Bruno vorbeikam, piff er leise vor Heimatgefühl und stieß mit den breiten gesunden braunen Zehen seiner Füße, — schon groß wie Männerfüße, — den Staub auf und reckte die Schultern wie seine erwachsenen Arbeitskameraden, die vor ihm trabten und einer nach dem andern zu ihren Baracken abbogen, müde von der Holzarbeit und hungrig wie Bruno. Aber er, — nun allein, denn Preußens wohnten im letzten Block, — griff trotz allen Hungers nur einmal in die Tasche des geflickten, alten und immer noch zu großen Soldatenkittels und tastete nach der dicken Brotscheibe im knisternen Papier. Der freundliche alte Aufseher hatte ihm wieder ein belegtes Brot zugesteckt für „klein-Schwester“. Ideckens rosige, runde Weißblondheit hatte es dem Alten angetan, als er sie einmal an der Schranke gesehen hatte, wie sie mit der Mutter und dem dicken Kulla auf Bruno wartete. Ach, es gab doch gute Menschen, es gab noch Freuden! Bruno seufzte vor Rührung! Und es gab Fisch, Bratfisch, braun und knusprig, wie nur die Mutter sie brat — selbst im Lager! Und das wartete zu Hause auf ihn, wenn das auch bloß eine Barackenstube mit vierzehn Etagbetten war! Aber Mutter war ja da und die beiden Kleinen und Oma Winkler, nachbarlich wie früher daheim, und der alte hustende Opa Schneider und die dünne Dagott mit den Zwillingen und der langen Lene, seiner Freundin vom Flüchtlingschiff. Und da war in der Ecke der Herd mit dem glühenden Torffeuer und Mutter besaß sogar eine Flinzenpfanne und sie hatten jeder noch den eignen bunteringelten Kaffeetopf, mitgeschleppt über Meer und Land zusammen mit den Löffeln, und den schwarzen Gabeln... Mutter dachte eben an alles, nun briet sie gewiß schon.

Bruno eilte immer mehr und bog beinahe laufend in den Seitenweg zu seiner Baracke. Hier war das Lager zu Ende, aber nicht der Wald. Die Kiefern standen dichter und grüner als an den Baracken der Hauptstraße, sogar ein paar dünne junge Ebereschen waren noch da. Ein Zaun aus Reisig umschloß das mühevoll angelegte Gärtchen, wo ein paar bleiche gekappte Porreestengel sich mühten anzuwachsen und zwischen den wuchernden Gartenkornblumen Karottenkraut aufschloß. Aber üppig hoch und grün standen nach der Barackenwand zu die Tabakstaude des Opa Schneiders und des alten Gulbis.

Bruno war nun so außer Atem, daß er sich einen Augenblick verpusten mußte. Aber nicht nur aus Müdigkeit, bewahre. Er genoß den Rauch aus dem Schlot, den Rauch aus der Räuchergrube vor der Barackentür, an der Opa Gulbis und die Oma Winkler saßen und mit Kiefernästen wedelten, er genoß den herrlichen Duft der heißen geräucherten Flundern, die Lina Buttgererit und Grete Neumann aus der Nebenbaracke eben vorübertrugen und den sanften Abendwind in den Kiefernkrone, der wie das Rauschen der Ostsee war. Aber der grüngerangelte Schwedenteller, den Lina ihm unter die Nase hielt, weckte Bruno auf. „Zu blaß geräuchert!“ meinte er mit Nasenrümpfen. Oma Winkler stemmte die Hände in die Hüften und fiel dabei beinahe von ihrem Stubben herunter. „Du Schnoddernä! Was verstehst Du schon!“ meinte sie ärgerlich und Opa Gulbis knurrte: „Deine Mutter soll mal ohne Burren räuchern!“ Aber Bruno, schon auf der obersten Stufe der kleinen Treppe, rief großartig: „Wir braten!“ und rannte mit zurückgewandtem Kopf beinahe die beiden Frauen um, die da im kleinen Vorflur vor den Kopfbänken standen und sich eifrig erzählten, um bei seinem Anblick sofort zu verstummen. Die eine war die Dagott, struwelig wie immer mit ihren noch rohen Flundern, in der angeschlagenen Schüssel, die andere, die dicke Böttchersche aus Nummer Eins am andern Lagerende. Sie eilte ohne sich umzusehen davon und ließ die Dagott, der die baumeln-

„N'Abend, ihr Alle, —“ setzte sich die Böttchersche auf dem leeren Schemel an dem langen Tisch, auf dessen Holzplatte schon sein blaubunter Teller neben den Kummen der Kleinen stand, die sich beim Zubettgehen gerade im Oberbett kniffen. Ein paar der alten Leutchen mummelten noch an ihrem Brot, die meisten lagen schon in ihren Betten. Lene nickte ihm zu, sie brachte gerade die Zwillinge zu Bett, die vor Schläfrigkeit wie Gliederpuppen über den Bettstrand herunterhingen.

Idecken kletterte rasch an den Betten herunter, schrie: „Mein Botal mein Onkelbotal!“ und kramte das Mitgebrachte rasch aus seiner Tasche, um ebenso schnell wieder heraufzuklettern und das Brot mit dem Dicken geschwisterlich zu teilen.

Die Mutter, die in der dunklen Herdecke stand, in dem dicken Qualm, rief: „Flink, Brunchen, reich deinen Teller her, — nun is, meine



Die Mutter drehte sich mit einem Ruck um...

brat' ich rasch nach!“ Er trat zu ihr. Mit einem Schwung, der die Fische noch einmal in der Pfanne hoch- und zurückschmellen und etwas nachbräunen ließ, schüttete sie die fünf Flunderhälften auf seinen Teller. Sie dufteten herrlich, waren goldbraun und knusprig, so wie sie allein das verstand in der ganzen Baracke. Opa Schneiders, der aus seinem Bett in der Ecke zusah, sog genießerisch an einer Flunderflosse und sah mit blanken Augen zu, wie die Mutter jetzt die drei letzten Flunderhälften in Roggenmehl wälzte und aus der schnell wieder in die dunkle Kramdecke zurückgestellten Flasche Fett in die zischende Pfanne goß.

„Doch gut, Laurachen, daß der Doktor dem Kulla Lebertran verschrieb! Hat euch allen recht gut getan!“ nöhnte die Böttchersche beifällig. Bruno ärgerte sich zu sehr, um trotz seines Verlangens zu essen. Er fühlte, daß die Böttcher noch mehr sagen wollte, sah auch das gespannte Gesicht der Dagott, die untätig am Tisch stand und jetzt die Lene mit den Fischen zur Oma herausschickte. Was wollten die Weiber? Und wie groß und stattlich sah die Mutter aus gegen die beiden, wie sie da am Herd stand, mit dem großen schwarzen Schatten im Flackerlicht, — und wie jung mit dem dicken blonden Zopfknoten, und wie sauber in dem Waschkleid mit der blauen Schürze, nicht so schlampig wie die Böttchersche!

Die begann nun wieder, nach einem verständnisvollen Blick zur Dagott, — aber sie tat als spräche sie eigentlich bloß zu den Betten: „Du, Laurachen, hieß Dein Mann nicht Robert?“

Die Mutter drehte sich mit einem Ruck um. Auch Bruno sah auf. Jetzt kams. Ein Kloß steckte ihm plötzlich in der Kehle.

„Wieso?“
„Na, ich mein' man so. Ich war heut im B-Block, mußte mich doch mal nach der Grigschat umsehn. Die Kleine zahlt —“

„Ja, ja“, meinte die Mutter abwesend und fuhr mit der Pfanne hin und her. „Müßte auch mal wieder hin, —“

„Na, denn kannst ja fragen. Die haben Neue bekommen, aus 'nem kleinen Lager oben, das aufgelöst wird. Wohnen im Kopfbücherei. Der Mann heißt auch Preuß. Robert Preuß!“

Fritz war aufgestanden. So hatte er die Mutter nie gesehn, — mit der Pfanne in der zitternden Hand, totbleich, unfähig zu reden stand sie vor ihm.

Die Böttchersche sah sie an, wiegte den Kopf. „Kann garnich' Deiner sein, Laurachen. Hat 'ne Frau mit 'm kleinen Kind. Kriegswitwe mit zwei Kinderchen. Alle recht jämmerlich. Und er hat 'ne Narbe auf der Backe. Na, was is nu?“

Sie stand auf, rascher als sonst. „Aber Frau Preuß!“ beschwichtigte die Dagott. Beide schienen erschrocken. Die Mutter riß die blaue Schürze ab, knotete sie mit bebenden Fingern, schrie Frau Dagott zu: „Braten Sie weiter!“ — denn Lene kam eben mit den Fischen zurück, „Sie nähmen nichts mehr zum Räuchern an“, rief: „Lene, sieh, daß die Kinder beten und einschlafen“, — „Bruno, die Sandalen — nich barfuß!“ — strich sich übers Haar und Kleid und ging nach der Tür.

Bruno sah ihr zu, so erschreckt über ihr ungewohntes Wesen, daß er kaum seine Sandalen in der Bettecke fand. Aber wie sie schon aus dem Flur ungeduldig nach ihm rief, fand er doch noch Zeit, die jetzt schon etwas abgekühlten Bratflundern in das Papier des Butterbrots zu tun, die letzten aus der Pfanne obenauf, (denn er gönnte sie nicht der Böttcherschen, die mit Wolfsaugen danach sah) und das Paket in die Tasche zu stecken. Aber auf der Barackenschwelle nahm er sie schon heraus. Die Mutter drehte sich um. „Zieh die Jack' aus! Oma Winkler wird sie mit rein nehmen!“ Die Alte sah verwundert auf, auch der Opa Gulbis. „Na, Laurache, wo hin so mit Sturm!“ Aber die Mutter gab keine Auskunft, sondern hastete weiter und hörte auch nicht auf Lina Buttgererits freundlichen Zuruf, die gerade an der Nebenbaracke die letzten Windeln von der Leine nahm.

Sie ging so schnell, daß Bruno kaum mitkommen konnte. War sie vorher bleich gewesen, so glühte sie jetzt und atmete kurz und heftig. Der Waschrock flog um ihre festen Beine, sie sah nicht nach rechts noch links und stemmte sich dem Strom der Menschen entgegen, der ihnen auf der Hauptstraße entgegenkam. Die erste Kinovorstellung war aus, alles ging gemütlich schwatzend nach Hause. Ein paar grüßten und riefen, die Mutter gab nicht Antwort. Sie drängte sich durch die Ketten der untergehakt kommenden Mädchen, stieß alte Männer beiseite, rannte gegen eine alte Frau. Sie stürmte dahin und Bruno keuchte, verlegen und ein bißchen ärgerlich und zuletzt auch aufgeregt, hinter ihr her.

Nun bog sie durch den Rest des alten Wäldchens nach dem B-Block ab. Es war als ob der sanfte Schatten der letzten alten Kiefern, das Klopfen der niederfallenden Zapfen und der Harzduft sie plötzlich beruhigten. Sie blieb stehn, atmete tief, wischte den Schweiß von der Stirn und griff nach Brunos Hand.

„Du wirst ihn erkennen, nich wahr?“ fragte sie leise. „Der Fritzche würd' sich auch noch besinnen.“ Ein paar große Tränen rollten aus ihren Augen. Sie zitterte.

„Nu komm man!“ mahnte Bruno. „Dort is Nummer neun“. Er zog sie mit sich, sie folgte ihm wie im Traum. Nein, so hatte er die Mut-

ter nie gesehn! Wie forsch war sie gewesen, auf der Flucht auf dem Schiff, als Fritzchen starb, als die Oma begraben wurde. Da standen sie vor Nr. 9. Hübsche Baracke. Eine hohe Treppe, Ringsum noch Wald. Sogar eine Bank davor, auf der ein nettes ältliches Ehepaar saß und ein hübsches junges Mädchen, die ihnen vom Film erzählte.

„Entschuldigen Sie, wohnt hier Preuß?“ Die Mutter sprach ganz leise und langsam.

„Preuß? Ach ja, die Neuen!“ meinte die Frau. „Im Kopfbücherei, rechts. Wir wohnen links.“ Und das junge Mädchen rief: „Sie essen gerade!“

Im Vorflur war es dämmrig. Aus dem langen Hauptflur kam der Geruch von gekochtem Fisch und Seifenlauge, aus dem Waschraum in der Mitte lautes Kinderkreischen, Lachen, Schelten und Wasserplätschern. Zwei nackte kleine Mädchen mit triefendem Haar liefen laut schreiend bis an die Tür, starrten Bruno und die Mutter erschrocken an und ließen sich kichernd von der eigenen Mutter fangen, die ihnen mit einem langen Handtuch nachgelaufen kam und sie mit sich fortzog.

Bruno hatte mit der linken Hand nach der Hand der Mutter gefaßt, mit der Rechten griff er in die Tasche der kurzen Hose und fühlte wie einen Trost die Wärme der Bratfische, die er bei dem eiligen Laufen wieder eingesteckt hatte. Er fühlte auch plötzlich nagenden Hunger und wollte schnell einen Bissen nehmen. Es blieb aber keine Zeit dafür. Schon hatte die Mutter an die schmale Tür geklopft.

„Herein!“ sagte drinnen eine leise Frauenstimme.

Nun standen sie in dem Zimmer. Es war hier ebenso dämmrig wie im Flur, zwei große alte Kiefern standen an dieser Seite der Baracke. Das kleine Zimmer war sehr sauber gehalten und sehr ärmlich. Ueber den Strohsäcken der Wandbetten lagen glattgestrichene graue Decken. Nur ein Bett hatte ein blaubunt bezogenes Kopfkissen.

An dem schmalen Tisch in der Mitte der Stube saß ein Mann, der ihnen den Rücken zuekehrte und zwei blasse dünne Kinder, ein



Seine weitauferissenen Augen starrten auf die Frau....

Junge im Fibelschulalter und ein etwas älteres Mädchen, beide dunkelhaarig wie die Frau am Tischende, die den Eintretenden mit denselben großen braunen Augen entgegensah wie ihre Kinder und den Löffel in der Hand hielt, mit dem sie eben noch das kleine Kind auf ihrem Schoß gefüttert hatte. Dann fiel der Löffel klirrend auf den Rand des Blechnapfes. Die Frau versuchte aufzustehen, aber sie sank zurück, als ob eine Vorahnung sie lähmte. Ihre großen Augen hingen immer noch am Gesicht der Fremden. Sie versuchte zu sprechen, aber es gelang ihr nicht. Sie drückte das Kind an ihre Brust, als müßte sie es beschützen. Einen Augenblick war es ganz still. Bruno wollte „guten Abend“ sagen. Aber auch er brachte kein Wort heraus. In seinem Hals würgte es ihn. „Bloß nicht weinen!“ dachte er und starrte auf das kleine Kind. Es drehte sein Köpfchen, als spürte es den Blick. Schöne Augen hatte es. Dünn wars, lang und schmal, es mußte so etwas über ein halb Jahr sein, und gleich dem Fritzchen, — ja wirklich, — so sehr —

„Robert!“ sagte die Mutter.

Der Mann stand auf und wandte sich ihr zu. Auch jetzt legte er den Löffel sorgfältig neben den Teller, wie immer. Sehr geflickt waren die verblühte Jacke, die alte Soldatenhose, aber eigen wie immer. Unter der sonnverbrannten Haut war das schmalgewordene Gesicht mit den eingesunkenen Schläfen — das Haar war da fast weiß — tieferblau. Bloß die lange Narbe bis zum Kinn stand bläulichrot darin. Seine weitauferissenen Augen, grellblau wie Ideckens Augen, starrten auf die Frau, die regungslos vor ihm stand. Nur einmal griff sie nach Brunos Hand und drückte sie so hart, daß der beinahe schrie.

Der Mann stützte sich auf den Tisch. Endlich sprach er, leise und mühsam, als müßte er sich erst besinnen: „Laura! Mutterchen!“ Zwei große Tränen liefen über seine eingefallenen Backen. Ganz leise, kaum hörbar, sagte er dann: „Sie erzählten, ihr wärt mit dem „Gustloff“ bei Hela —“. Er konnte nicht weiter sprechen. Er sank auf den Schemel, legte die Hände an die Schläfen, wiegte den Oberkörper hin und her und stöhnte tief auf. Die Frau drückte den Säugling so fest an sich, daß er aufweinte. Die beiden Kinder sahen erschreckt um sich, sie weinten nicht, hörten aber mit Essen auf.

Bruno, der sie angesehen hatte, nickte ihnen zu und tippte auf die dünne Schulter des Mädchens. „Ihr müßt zu Bett!“ sagte er leise und väterlich. Sie standen artig auf, schoben den Schemel, auf dem sie zu zweit gesessen, unter den Tisch und gingen in die Ecke am Bett, wo sie sich auszogen und dann leise in das obere Bett kletterten. Aneinandergeschmiegt blickten sie von da oben herunter wie zwei verängstigte Tierchen. Aber wenn sie Bruno ansahen, versuchten beide zu lächeln. Der hatte das Kleinste aus dem Arm der jungen Frau genommen, die das gar nicht zu merken schien und das Kind vorsichtig in den alten Waschkorb nahe den

Fortsetzung Seite 16

Ballade von Deutschland

Von Albrecht Schaeffer †

Der Dichter Albrecht Schaeffer, in Elbing geboren, ist Ende des vorigen Jahres gestorben. Sein Werk ist nicht sehr umfangreich, wiegt aber desto schwerer. 1939 war er erteiligt nach Amerika gegangen; nicht lange vor seinem Tode kam er von dort nach Deutschland zurück. Was ihn zur Rückkehr bewegte, davon zeugt diese auf der Heimreise von Amerika geschriebene Ballade.

Deutschland, bist du uns versunken,
und erlosch dein letzter Funken
Unterm Panzer der Asiaten
und der Fremden Legion?
Ist dir alles auch zerfallen,
was demanten und kristallen,
Sternenträume, Erdentaten,
lang gegläntzt am höchsten Thron?

Deutschland, Kepler, Kant und Goethe,
Orgel Bachs und Mozarts Flöte,
Huttens Geist und Holbeins Schöne,
sind sie alle nicht mehr wahr?
Stehn sie nicht, die selig Freien
auf den himmlischen Basteien,
Strenge blickend auf die Söhne,
Unverwelkbarkeit im Haar?

Ueber diesen Wirklichkeiten,
über Ebb' und Flut der Zeiten,
All was jemals überschwinglich
stieg aus dir ins Sternenjahr,
Rein, wie es mit Äug' und Mienen
deinen Träumenden erschienen,
Unzerstörbar, unvergänglich,
wird es sein, so wie es war.

Ueber dir ist eine Waage
deiner Nächte, deiner Tage,
Aufgehängt an festen Seilen,
und sie wägt seit Anfang schon:
Wie den Völkern, die verschollen
und die erst noch kommen sollen,
Wird sie dir dein Recht erteilen,
Schuldenlohn und Gnadenlohn.

Alles was in glückbesterten
Jahren je dir schwoll zu Ernten,
Kaiserliche Regenbögen
bis Jerusalem gespannt,
Dämons-Nacht und Engels-Milde,
all Gesichte und Gebilde,
Wenn die Schalen das nicht wögen,
wären sie in Menschenhand.

In der Welt bist du in Stücken,
kannst dir Dorn und Distel pflücken
Von den Scherben deiner Städte,
wenn dir Asche blüht und Blut.
In der Welt liegst du gesteigt;
was dich richtet, was dich reinigt,
Deine strahlenden Gebete
bleiben ewig groß und gut.

Werkstück keines Waifenschmiedes,
sag', o Lied, den Sinn des Liedes,
Wie er mich als Knabe freute,
fromm im Sängerkor gestellt:
Deutschland, heiliges Kind der Schmerzen,
über alles uns am Herzen,
Warst du's je, so bist du's heute:
Ueber alles in der Welt.



„Zu blaß geräuchert!“, meinte Bruno

den Knöpfe beinahe von der prallen roten Bluse sprangen, so hastig atmete sie, allein den Bruno anstarrten.

Der gab den Blick unfreudlich zurück, beachtete es aber weiter nicht, denn er sah mit Mißtrauen, wie die Böttchersche mitten im Korridor umbog und bis an die Tür von Nr. Neun, seiner Stube, schlich, wo sie nach halbem Öffnen und Hereingludern erst ihre breiten Schultern, dann das dicke Hinterteil nachschob und beim Zuziehen der Tür beinahe Bruno beklemmte und dieser wieder die Dagott, als sie ihr folgten. Unaufgefordert, nach einem kurzen

KOLCHOSEN UND WÖLFE IM MEMELLAND

Nachdem Ende 1949 aus dem Memelland etwa 1400 Deutsche nach Westen abtransportiert worden waren — ein Teil blieb in der sowjetisch besetzten Zone, ein anderer gelangte bis in die Bundesrepublik —, ist nun gleichzeitig mit den Transporten von Deutschen aus Litauen im Mai dieses Jahres auch ein Transport aus dem Memelgebiet nach der sowjetisch besetzten Zone gekommen, und zwar zunächst nach dem Lager Fürstenwalde, das etwa zwanzig Kilometer westlich von Frankfurt an der Oder liegt. Es soll sich dabei um etwa 1100 Personen handeln. Viele von diesen Memeldeutschen sind von dem Lager in die sowjetisch besetzte Zone gekommen, andere befinden sich heute noch dort; ein Teil ist inzwischen, nachdem er fünf Wochen und mehr im Lager bleiben mußte, in die Bundesrepublik gelangt.

Es handelt sich dabei um Inhaber der sogenannten weißen Ausweise, und zwar um solche, die nach diesen Ausweisen als Deutsche angesehen werden. Diese Ausweise erhielten seinerzeit diejenigen Ostpreußen oder sonst Deutsche, die nach dem Memelland verschlagen oder mit einem solchen von den Russen in Ostpreußen ausgestellten Ausweis nachträglich ins Memelland gekommen waren. Memelländer,

mehrere größere Transporte zusammengestellt, und von hier ging es dann nach Westen.

60 Ar Land

Wie sieht es nun im Memelland aus? In den ersten Jahren nach 1945 waren die Lebensverhältnisse dort wesentlich besser als in den übrigen Teilen Ostpreußens. Das Memelland galt als Teil der litauischen Sowjetrepublik, und dort wohnten zahlreiche Litauer, vor allem auf dem Lande. Sie waren von Litauen gekommen und hatten die herrenlosen Höfe in Besitz genommen. Von ihren Landsleuten, die im eigentlichen Litauen wohnten, wurden sie „Amerikaner“ genannt, wohl deshalb, weil man ihnen nachsagte, sie wollten im Memelland mühelos zu Wohlstand gelangen. Es ging ihnen auch wirklich gut, denn sie erhielten eine Wirtschaftshilfe von 3000 Rubeln, sie hatten zwei Jahre hindurch allerlei Erleichterungen, und außerdem konnten sie sich ja in gut ausgebaute Wirtschaften hineinsetzen. Kolchosen gab es damals noch nicht, und Sowchosen (sowjetische Staatsgüter) waren vorerst nur in geringer Anzahl vorhanden.

Inzwischen ist die Lage ganz anders geworden. 1948 wurde der Zwang zur Einrichtung



So fuhren wir einst im Memelland

in den Juni- und Julitagen auf den Leiterwagen zur Heuernte: auf die Wiesen im weiten, weiten Memelland und an seinen Mündungsarmen und Altwassern, am Haff, an der Sziesze, der Dange, der Minge, der Jura, auf die Wiesen all der Flüsse und Bäche . . .

gebrannt und in großen Mengen konsumiert wird.

Das Land macht einen entsprechenden Eindruck. Es ist nicht solch eine Wildnis, wie die russisch besetzten Teile Ostpreußens südlich der Memel, aber es ist bei weitem nicht in dem Zustand, wie wir ihn kennen. Die Wälder sind zu einem großen Teil ausgeholzt — das Holz wurde auf die Bahn oder an die Flüsse gefahren und abtransportiert —, aber dafür ist nicht nur an diesen ausgeholzten Stellen, sondern auch an vielen Orten sonst eine Buschwildnis getreten. Gräben zum Beispiel, die früher in Ordnung gehalten wurden, sind heute wild zugewachsen. Kein Wunder, daß die Wölfe, von denen sich früher höchstens ab und zu einmal ein Exemplar im Winter in die großen im südöstlichen Teil des Memellandes gelegenen Wälder verirrt, jetzt richtiges Standwild geworden sind. In allen Wäldern und Mooren sind sie anzutreffen, und man kann ihnen natürlich auch auf dem offenen Felde begegnen. Schafe und anderes Vieh werden nicht selten gerissen, und schaurig klingt das Heulen der Wölfe durch die Nacht. Obwohl im Sommer Pilze und Beeren locken, geht man nur ungern in den Wald oder aber nur mit großer Vorsicht, und man bleibt auch möglichst am Rande. Die beiden Heimkehrer berichten auch, daß einmal eine Frau von Wölfen angefallen und an der Brust so zerfleischt wurde, daß sie schwerverletzt ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Der Wolf flüchtet im allgemeinen vor Menschen, und so war von weiteren Überfällen nichts zu hören. Elche sind natürlich vollkommen ausgerottet; Rehe sind ab und an noch zu sehen. Wildschweine haben sich natürlich vermehrt. Hasen sind recht häufig. Vor allem aber wimmelt es von Rebhühnern, die bei der Verkrautung und Verwilderung der Landschaft geradezu ideale Lebensbedingungen vorfinden.

auswärts, Schwarzhändler meist, auf dem Markt erscheinen, zum Teil sogar aus Königsberg.

Es kamen auch ab und zu Pakete aus Deutschland an, aber nur bis zur Post. Es war nämlich den Empfängern nicht möglich, den hohen Zoll zu bezahlen, den man von ihnen haben wollte. So sollten zum Beispiel für ein Paket von sieben Kilo, in dem sich Leibwäsche befand, über 500 Rubel Zoll gezahlt werden; diese Summe war natürlich unerschwinglich.

Der Markt in Heydekrug findet zweimal in der Woche statt, und zwar am Mittwoch und am Sonntag. Er bietet, vor allem was die Menschen anbetrifft, ein ganz anderes Bild als wir es von früher her kennen. Neben den Russen und Litauern sieht man nicht selten auch Zigeuner und fremdartige Typen sonst; die wenigen Deutschen fallen nicht ins Gewicht.

Was die Bauern über die festgesetzte Ablieferung hinaus behalten, dürfen sie auf dem freien Markt verkaufen, und so werden Butter und Eier angeboten, Geflügel und Schafe, alte Kleider und alles, was man sich auf einem Markt nur überhaupt denken kann. Fische gibt es nicht; diese müssen von den Fischern, die zu Kollektiven zusammengeschlossen worden sind, abgeliefert werden; nur ab und zu kann man etwas unter der Hand erhalten. Das am Markt gelegene Hotel Germania ist übrigens zerstört; an dieser Stelle hat man eine Anlage geschaffen. Auf dem Markt stehen in der Ecke bei Alois Schwark und nach der Sziesze zu einige Häuser. Die linke Seite der Hauptstraße — vom Markt aus nach dem Bahnhof zu gesehen — ist bis auf einige Häuser in der Nähe des Hotels Germania fast gar nicht beschädigt; vor der Evangelischen Kirche steht ein Denkmal der Roten Armee. Die rechte Seite ist von der Feuerwehr bis zu Deims Hotel zerstört oder stark beschädigt. Deims Hotel steht; dort befindet sich jetzt eine Gastwirtschaft. Die Kirche in Werden dient als Speicher.

Sonntagsmarkt in Heydekrug

Wie gesagt, in den ersten Jahren nach 1945 bis in die Jahre 1948 und auch noch 1949 hinein waren die Lebensverhältnisse erträglich. Das Ehepaar, das uns diese Angaben macht, arbeitete auf dem Lande bei Bauern gegen Lebensmittel, und es konnte dabei sein Auskommen finden. Mit dem Fortschritt der Kolchosierung wurde es immer schlechter, und es konnte zuletzt auch einmal vorkommen, daß man den weiten Weg nach Heydekrug um ist gemacht hatte, wenn man dort ein Brot hatte kaufen wollen. Ein einfacher Arbeiter verdient 300 bis 400 Rubel im Monat, die Straßenteger in Heydekrug — es waren meist deutsche Frauen — 200 Rubel, ein Spezialist, etwa ein Schlosser, bringt es auf 800 Rubel im Monat. Es kosten in Heydekrug und auf dem Lande, sofern man dort etwas kaufen kann, ein Brot von drei bis vier Pfund 4 bis 5 Rubel, ein Kilo Schweinefleisch 17 bis 18 Rubel, Rindfleisch 10 bis 12 Rubel, geräucherter Speck bis 35 Rubel, Butter 25 bis 30 Rubel, Zucker 20 Rubel, Eier je nach der Jahreszeit 50 bis 80 Kopeken, Salz 1,80 Rubel je Kilo, Petroleum 2 Rubel dreiviertel Liter, eine Petroleumlampe 14 Rubel, ein Hemd aus einfachem Stoff 40 Rubel, ein Paar Schuhe aus Kunstleder mit Gummisohlen 280 Rubel, halblange Stiefel bis 1000 Rubel. In Memel sind die Preise höher, und vor allem steigen sie auch dann, wenn Käufer von

Im Frühjahr dieses Jahres bildete eine schaurige Bluttat in weiten Kreisen des Memellandes das Gesprächsthema. In einer Nacht waren in der Nähe von Coadjuthen in einem Gehöft fünf Frauen durch Erhängen ermordet worden: Großmutter, Mutter, eine Tochter von zwölf Jahren, eine Pflegekind und eine Nachbarin, die auf dem Rückweg vom Markt zufällig vorbeigegangen war. Das Gehöft wurde ausgeraubt. Die Miliz (Polizei) tat alles, um die Verbrecher festzustellen, und sie verhaftete schließlich die Mörder, eine aus achtzehn Köpfen bestehende Zigeunerbande. Aber diese Zigeuner sehen anders aus als die, welche wir kennen; sie haben ganz andere Augen und sind viel schwärzer. Es fand im „Kaiserhof“ in Heydekrug eine große öffentliche Gerichtsverhandlung statt; auch auf der Straße stand eine große Menschenmenge und die Verhandlung wurde durch Lautsprecher übertragen. Die Haupttäter wurden zum Tode verurteilt.

Von der alteingesessenen Bevölkerung sind jetzt nur noch wenige Menschen vorhanden. Zahlreiche Familien sind nach Sibirien gebracht worden.

Braucht es nach alledem noch gesagt zu werden, daß die Memelländer, wenn sie heute zurückkehren würden, ihre Heimat kaum mehr wiedererkennen würden?



Der Schmied mit seinem Gesellen und dem Lehrling

Drei echte Memelländer, so stellen sie sich in Trakeningken (Kreis Pogegen) dem Besuch, der solche Männer natürlich besonders gerne fotografiert. Aufn.: Köhler-Archiv

die 1945 in Ostpreußen arbeiteten und erst später ins Memelland heimkehrten, waren auch im Besitz eines solchen weißen Ausweises; wer 1945 von den Russen in Ostpreußen angegriffen wurde, wurde als Deutscher registriert. Im Frühjahr 1948 fand auch eine Art Option statt. Es kamen damals Kommissionen, denen Litauer und Russen angehörten, und es wurde damals gefragt, ob man Deutscher oder Litauer sei. Nicht wenige haben damals aus Angst, nach Sibirien zu kommen, sich als Litauer ausgegeben, und sie erhielten litauisch-russische Ausweise. Im November 1949, als ein großer Teil der Inhaber der weißen Ausweise das Memelgebiet verlassen konnte, versuchte mancher, sich in einen Transport einzuschmuggeln oder in den Besitz eines der begehrten weißen Ausweise zu gelangen. Wurde er dabei betroffen, dann wurde er verhaftet und anschließend sicher schwer bestraft.

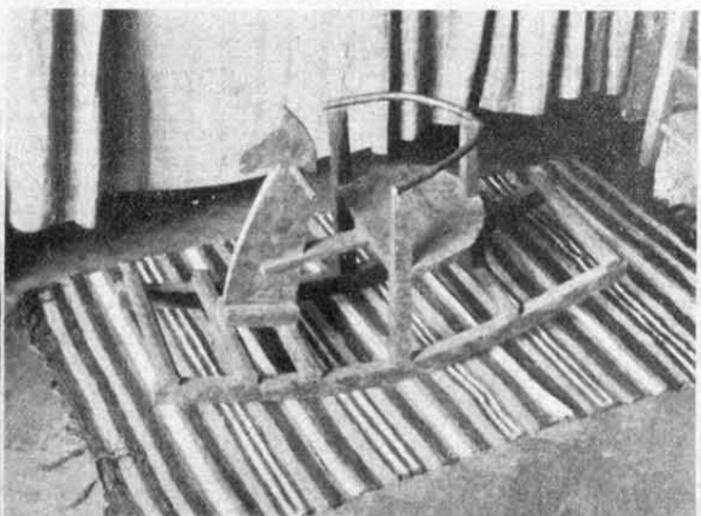
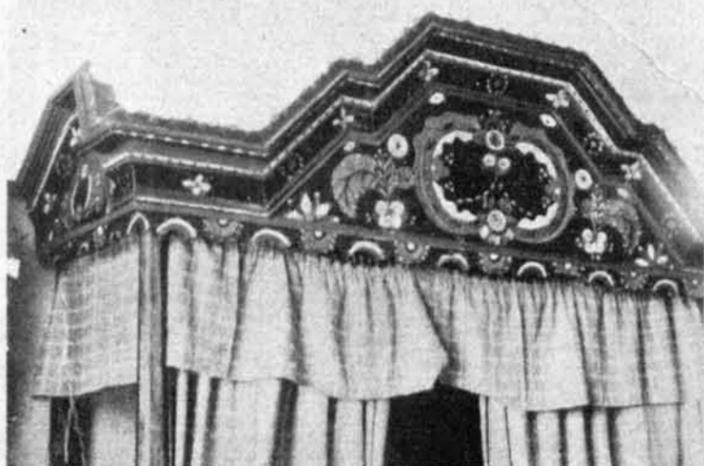
Diejenigen Deutschen, die jetzt aus dem Memelland herausgekommen sind, haben zwei Jahre lang auf ihren Abtransport warten müssen; schon 1949 war ihnen gesagt worden, daß die Genehmigung zur Ausreise gegeben worden sei. Anfang Mai dieses Jahres wurden dann die Transporte gesammelt, so zum Beispiel auch in Heydekrug. Auch ein altes Ehepaar, das inzwischen nach der Bundesrepublik gekommen ist, und das wir sprechen konnten, wurde nach Heydekrug hinbeordert. Es gab dort einige Tage des Wartens. Man behandelte sie höflich und freundlich, die Verpflegung war ausreichend; während der Mahlzeit spielte sogar eine Kapelle, und Bekleidungsstücke wurden verteilt. Die Kapelle ließ übrigens auch bei der Abfahrt von Heydekrug ihre Weisen ertönen. Der gesamte Zug — er bestand aus etwa dreizehn Wagen — war nur mit Heimkehrern besetzt; er wurde auf dem Bahnhof außerordentlich scharf bewacht. Es sollte auf jeden Fall verhütet werden, daß sich Unberechtigte in den Transport einschleichen. Auch unterwegs war die Kontrolle scharf. In Pogegen wurden dann

von Kolchosen, also zur Aufgabe des persönlichen landwirtschaftlichen Besitzes und zum Eintritt in eine Genossenschaft, der man das Land abgeben mußte, immer stärker, und inzwischen sind sämtliche Bauern gezwungen worden, den Kolchosen beizutreten, also für die Genossenschaft und nicht für sich selbst zu arbeiten. Aus diesem gemeinsamen Topf der Kolchose nun ist für den einzelnen nur sehr wenig herauszuholen, Geld erhält er nicht, und was an Naturalien gegeben wird, davon allein könnte man bestimmt nicht leben. Die einzelnen Bauer haben für sich nur 60 Ar Land behalten dürfen. Auf diesem ist der Anbau von Kartoffeln und Gemüse, nicht aber von Getreide gestattet. Auch eine Kuh kann gehalten werden, aber es muß eine entsprechende Menge Butter abgeliefert werden, und zwar zu einem Preis, der unter dem freien Marktpreis liegt. Auch sonst muß alles mögliche abgeliefert werden, von den Eiern angefangen bis zu den Kartoffeln. Die natürliche Folge ist, daß die Bauern kein Interesse mehr an der Arbeit haben und daß das Land nicht so bebaut und bearbeitet wird, wie es der Fall wäre, wenn es dem Bauern als Eigentum gehören würde. Man tröstet sich nur zu gerne mit dem Schnaps, der trotz der angedrohten Strafen an allen Ecken und Enden schwarz

Volkskunst

Zeugnisse einer handwerklichen Volkskunst waren im Memelland häufig anzutreffen, wie etwa dieses Himmelbett aus Niddan vom Jahr 1848 oder das Schaukelpferd (grün und rot bemalt) auf dem bunten Flickerteppich.

Aufnahmen: Lehmann



Auskunft wird erbeten

Von noch in Ostpreußen befindlichen Angehörigen werden gesucht; Paul Baumgart, geb. 26. 7. 1904 in Erbusberg...

Wer weiß etwas über das Schicksal des Melkers Julius Czerlinski, wohnhaft und beschäftigt gewesen in Wessenthal bei Rhein, Kr. Lötzen...

Gesucht wird Frl. Toni Lange, beheimatet im Kreis Heydeck, letzter Wohnort Powayen, Kr. Königsberg...

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal der Frau Charlotte Korn, geb. Saßnitz, geb. 19. 2. 1867...

Wer kann etwas über den Tod der Frau Lotte Willutzki, geborene Petrusch, geb. am 28. 12. 1895 in Königsberg...

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib von Herbert Neumann, geb. 20. 4. 1928, aus Königsberg...

Fräulein Martha Iwan, die Schwester der Frau Borella, früher Groß-Garten, Kreis Angerburg, gesucht...

Wer kann Auskunft erteilen über Familie Paul Waschkau, Königsberg, General-Litzmann-Str. 237...

Wer kann Auskunft geben über: Robert Kratel, geb. 20. 3. 1896, Von 1920 bis 1945 in Königsberg...

Nachrichten erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Die Kinder Eva (19 J.), Hildegard (18 J.) und Elfriede Adomat (14 J.) suchen ihre Eltern und Angehörigen...

Wer weiß etwas über das Schicksal von Fräulein Helene Feddes in geb. 26. 12. 14. Köhlin in Wiehns Gaststube, Königsberg...

Wer kann Auskunft erteilen über: Frau Erna Breitmoser, geb. Fube, geb. 7. 7. 1913, von Gut Mixen, Gemeinde Pergang...

Gesucht wird der Tischler Ernst Zeising, geb. 1. 4. 1913 in Skaisgirren, letzte Anschrift Perbanen, Kreis Tilsit...

Eine kranke Landsmännin (Lungen-Tbc) sucht ihre Angehörigen Kaufmann Ludwig Schmerberg, Ehefrau Elise, geb. Wilzowski, wohnhaft Königsberg...

Königsberg: Wo befindet sich die frühere orthopädische Versorgungsstelle Königsberg, Herzog-Acker-Kaserne?

Zuschriften an Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Gesucht wird Alfred Tutas, Standortzug Mohnungen (Obergef.), oder dessen Eltern, Wilhelm Tutas, Seenwalde, Kr. Ortelsburg...

Für Todeserklärungen

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib der Frau Johanna Radmacher, geb. Brosch, geb. 19. 1. 1906 in Postnickten...

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib der Frau Gerda Stotzki, geb. Dankert, geb. 15. 9. 1910...

Wer kann etwas angeben über den Verbleib der Frau Bertha Sterbs, geb. Stimbra, geb. am 14. 8. 1891 in Memel...

Nachrichten in den genannten Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Heimkehrer suchen ihre Angehörigen

Nachstehend aufgeführte Heimkehrer suchen ihre Angehörigen. Es wird um Nachricht über deren Verbleib gebeten:

- 1. Bacholki, Maria, geb. 7. sucht Grete Moritz, geb. 23. 2. 25, aus Tollak, Kr. Allenstein...

tenberg, Röderstraße 15/17, sucht seine Ehefrau Margarete Roddeck, geb. Radisch, geb. 15. 1. 1887...

Litauen-Heimkehrer!

Wer weiß etwas über das Schicksal nachstehender Landsleute? 1. Friedrich Bellgardt, geb. 26. 10. 1884...

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Litauen-Heimkehrer! Wert kennt Irmgard Weller, geb. 15. 11. 1927, aus Königsberg...

Das Deutsche Rote Kreuz, Suchdienst Hamburg, übergibt laufend der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen die Listen über Radio-Durchsagen...

Kinder suchen ihre Eltern

Das Deutsche Rote Kreuz, Suchdienst Hamburg, Abt. Kindersuchdienst, Hamburg-Altona, hat bei einer Radio-Durchsage am 14. Juni 1951 Namen von Kindern aus Ostpreußen...

Kr. Eichniederung, Walter Petsch, geb. 23. 2. 1914, von seinem Sohn Slegmar Petsch, geb. 13. 1. 1940...

Gesucht werden die Angehörigen des Kindes Klau-Dieter Klapper, geb. 7. 5. 1942 in Allenstein...

Gesucht werden Angehörige des Kindes Horst Engelhardt, geb. 7. 7. 35 in Königsberg, Hinter Anger 9...

Wir gratulieren...

Ihren 89. Geburtstag beging am 17. Juni die Fleischermeisterin Louise Gronenberg, geb. Noack...

Ihren 82. Geburtstag begeht am 14. Juli Frau Anna Keßler aus Tilsit-Kalkpappen...

81 Jahre alt wird in alter Frische am 4. Juli Arthur Weiß aus Perwallisken im Kreis Tilsit...

Seinen 80. Geburtstag begeht in diesen Tagen der Altseiler Johann Schiffer aus Sucken, Kreis Ebenrode...

Seinen 77. Geburtstag feiert am 14. Juli der Altbauer Adolf Guth aus Gr.-Hanswalde, Kreis Mohnungen...

Seinen 80. Geburtstag begeht in diesen Tagen der Kaufleute Bischowski und Waelles aus Gehlenburg und Drigelsdorf, Kreis Johannsburg...

jugendlichen Frische und ihrem Glauben, die Heimat wiederzusehen, konnten sich ihre Johannsburg-Landsleute auf dem Kreistreffen in Hannover überzeugen.

Ihren 75. Geburtstag beging am 22. Juni Diplomkaufmann Fräulein Margarete Gronwald aus Königsberg...

Das frühere Stadtoberhaupt von Wormditt, Bürgermeister Dr. Otto Fedtke, vollendet am 9. Juli sein 70. Lebensjahr...

Schneidermeister Karl Poschwatta aus Beierswalde, Kreis Goldap, beging am 8. Juni sein 30jähriges Meisterjubiläum...

Goldene Hochzeiten

Am 13. Juli werden Adolf Lubinski und seine Gattin Olga, geb. Stahl, in Obermehren bei Lübbicke/West...

Am 20. Juli feiert der frühere Direktor der Bank der Ostpreussischen Landschaft und langjährige Schatzmeister unserer Palästra-Albertina, Paul Säbnick...

Am 12. Juli feiern das Fest der Goldenen Hochzeit der frühere Bauer August Kassner und seine Gattin Emilie, geb. Borchert...

Klaus Müller sucht seine Eltern

geb. vermutlich 1942, aus Königsberg, zu ermitteln. Die Straße ist unbekannt, die Eltern sollen ein Einheimisches...

Die Landsleute werden dringend um Mithilfe gebeten, die Angehörigen des Kindes Klaus Müller, ermitteln.

Von der Geschäftsführung

Gesucht wird Helmuth Pfeffer, geb. 15. 8. 1936 in Königsberg. Er wurde in Lettland von seiner Familie getrennt...

Kleines Fuhrunternehmen mit Tempowagen, Gewerbeschein und Telefon, im Radgebiet Hamburg an Ostpreußen abzugeben.

Zum Zwecke der Todeserklärung. Wer kann über den Verbleib von Oscar Erleben, geb. 29. 8. 1878 in Jurgatschen...

Zuschriften in obigen Fällen an: Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Für Fräulein Ursula Hering, Tochter des bekannten Malers Adolf Hering, etwa 28 Jahre, geboren in Rauschen...

Ein zwischen fünf und höchstens zehn Jahren altes ostpreussisches Waisenmädchen, evangelisch, gut veranlagt...

Bestätigungen

Für den Nachweis von Ansprüchen auf Renten usw.

In der Versorgungsangelegenheit der Witwe des am 31. 1. 1945 in Königsberg verstorbenen Dipl.-Landwirts Dr. Karl Hempel...

Wer kennt Frau Gerda Speiser, geb. 30. 8. 1926 in Königsberg? Da Frau Speiser durch die Flucht das Gedächtnis verloren hat...

In einer Rentenangelegenheit des Spätheimkehrers Hermann Rautenberg, geb. am 18. 11. 1886 in Königsberg...

Wer kann bestätigen, daß Frau Ise Pfrany, geb. Goerke, geb. am 23. 10. 1919 in Rhein, Kr. Lötzen...

Wer von den ehemaligen Peruskollegen kann bestätigen, daß der Spätheimkehrer Hermann Rautenberg beschäftigt war von 1933-1935 bei den Meliorationsarbeiten...

Landsleute, die in den genannten Fällen irgendwelche Angaben machen können, werden gebeten, diese der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen...

Mitgliedernachweise der Betriebskrankenkasse des Reichs

Die Mitgliederkartei der früheren Zweigstelle Königsberg der BKR, die für die Versicherten im Bereich des Landesostpreußen Ostpreußen zuständig war...

Familienbilder

Frau Hanna Lehnerdt, früher Gumbinnen, jetzt 000 Möllenbeck 118 bei Rinteln/Weser...

Gute Prüfungsergebnisse

Hannover. Etwa die Hälfte der in der niedersächsischen Justizverwaltung zugelassenen Referendare sind Vertriebene und Flüchtlinge...

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

- Termine der nächsten Treffen. 7. Juli, 18 Uhr: Heimatkreis 4a Gumbinnen im „Schwarzen Adler“, Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 139.

Berlin. In der Ostpreußenklausur trafen sich die Lötzer, Rastenburg und Treuburger Landmannschaften...

Berlin. Zu einem besonderen Ehrentag für die ostpreußischen Mütter wurde der 1. Juli...

BAYERN

Mindelheim. Auf der Festwiese in Ungenried bei Mindelheim in herrlicher Umgebung...

Traunstein. War die Ostpreußengruppe auch die letzte der landsmannschaftlichen Gruppen...

der Gruppe, ein Lichtbildvortrag, der mit reichem Bildmaterial durch Ost- und Westpreußen...

Der Zusammenhalt der Ostpreußen in Traunstein hat in diesem Arbeitsjahr eine solche Festigung...

Deggendorf. Der Bund heimattreuer Ost- und Westpreußen in Deggendorf/Donau...

NORDRHEIN - WESTFALEN

Bonn. Ein Arbeitskreis, der sich in den letzten Wochen zusammengefunden hatte, rief unter der Leitung von Rechtsanwalt Dr. Suckow...

Herne. Am 8. Juli wird in Herne ein Treffen der Kreise Johannsburg, Lyck, Lötzten im Saalbau Borgmann in Herne-Sodingen durchgeführt.

Herrford. Um das Verhältnis unserer Landsleute zur Interessengemeinschaft der Ostpreußen...

NIEDERSACHSEN

Dahlenburg. In dem festlich mit schwarzweißen Fahnen mit der Elchschaufel und frischem Grün geschmückten Saal...

men. Z. B. waren Vertreter der Gruppe Gäste der Stadt am Begrüßungsabend des Baysischen Heimatfestes...

Der Juni-Heimatabend brachte mit dem Besuch der Kreisvorsitzenden Frau Benedikt, die mit etwa zehn Landsleuten aus Landslüt kam...

HESSEN

Frankfurt. Anlässlich des in Folge II wiedergegebenen Berichtes der Frankfurter Ost- und Westpreußen über ihre Fahrt nach Münster...

Visselhüvede. Zahlreiche Landsleute, die in abgelegenen Teilen der Lüneburger Heide in sehr schlechten Lebensbedingungen...

Twistringen. Auf einer Mitgliederversammlung der Ost- und Westpreußen in Twistringen berichtete Landsmann Tondar über die Delegierten...

Varel. O. Die Ostpreußen-Jugendgruppe in Varel konnte kürzlich ihr neues Heim „Die gute Stube“ einweihen...

Die Jünerversammlung der Ostpreußen im Haus Hindenburg wurde nach sachlicher Erörterung aktueller Fragen...

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Flensburg. Ein Rückblick auf die Arbeit der Flensburger Ostpreußen im ersten Halbjahr 1951 gibt folgendes Bild: Mit Ausnahme des Monats März...

Großer Wert wird auf die Darbietungen der Spiel-, Tanz-, Gymnastik-, Gesang- und Musikgruppen gelegt. Mit Ausnahme des großen Ostpreußen-Pommernchors...

Außerhalb der Landmannschaften, die im BdH bzw. ZvD verbunden sind, haben die Königsberger und Insterburger seit 1950 lose Zusammenkünfte...

Eckernförde. In der schönen Förde- und Fischerstadt Eckernförde leben etwa tausend Ostpreußen...

Pinneberg. Auf der Jahreshauptversammlung gab der 1. Vorsitzende Wiechert einen umfassenden Bericht über die bisherige vielseitige Tätigkeit...

Oldesloe. Die Termine der nächsten Veranstaltungen: Am 21. Juli, 20 Uhr, Mitgliederversammlung im Hotel Stadt Kiel.

Schwesterschaft des Ev. Diakonievereins

Ausbildung in der Kranken- und Säuglingspflege, in der Wirtschaft (Krankenhausküche) und in der Anstaltsverwaltung...

Kursbeginn: Frühjahr und Herbst. Eintrittsalter: Für Schwesternschülerinnen 18 bis 33 Jahre...

Das 4. Zintener Heimattreffen

findet am Donnerstag, dem 2. August 1951, ab 9 Uhr im Restaurant „Elbschlucht“, Hamburg-Altona, Flöttbeker Chaussee 139, statt.

Ostpreußen unter Sowjetherrschaft

Eben erschien der erschütternde Erlebnisbericht einer ostpreußischen Pfarrfrau über die Jahre 1945 bis 1948. Margarete Kühnapfel. Auch in der Hölle bist Du da. Not und Gnade meiner Russenjahre.

Schönheit ist Kapital - Darum Kampf den Hautschädlichkeiten wie: Großporige Haut, Pickel, Mitesser, Wundsein, starke Schweißabsonderung...

Hamburgs Treffpunkt der Ostpreußen „Sülldorfer Hof“

Klubheim der ostpr. Sportler. Ausflugslokal mit Saal, Klubbzimmern und herrlichem Garten...

Ökonomie Arthur Liemandt

MÖBEL in Riesenauswahl besonders preiswert.

Möbelhaus Raphael. Hamburg 13, Grindelallee 126. früher Königsberg/Pr.

Einrichtungshaus Joh. Gumbold

früher: Königsberg/Pr. jetzt: Hannover, Lake Laube Nr. 7, und Bad Kissingen, Am Kurgarten 2.

MÖBEL in bewährter Qualität und großer Auswahl zu niedrigen Preisen im Möbelhaus

Gehr. Sollenski. früher Königsberg und Lyck jetzt Hamburg 24, Wandsbeker Chaussee 279 am Chausseebahnhof.

Sommersprossen? Venus hilft wirklich!

Jahrzehntlang bewährt hilft wirklich! Dose 3,- u. 3,75. In allen Apotheken, Drogerien und Parfümerien zu erhalten.

Kauft bei den Inserenten des „Ostpreußenblattes“! Fast alle Frauen leiden in kritischen Tagen an Kopf-, Leib- und Rückenschmerzen...

Wir melden uns

Frida Ehrenboth und Willy und Gertrud Stachetzki, geb. Ehrenboth, aus Königsberg/Pr., Kalthöfische Str. 20, jetzt Oeding-Nichtem 189 bzw. 30, Kr. Ahaus.

Gustav Schloemp, Schneidermstr., u. Frau Hildegard, geb. Sydow, aus Königsberg, Bismarckstr. 14. Unsere jetzige Anschr. ist zu erfahren u. Nr. 1396 bei der Geschäfts-Führg. d. Landsmannsch. Ostpr., Hamburg 24, Wallstr. 29 b.

Es grüßen alle alten Freunde und Bekannten Emil Buczakli, Frau Gertrud und Sohn Harri, früher Königsberg/Pr., Schrötterstr. 146, jetzt Dresden N 8, Schanzerstr. 11.

Hätten Sie am 5. März 1951 begonnen durch einen Zickert-Fernkurs, Engl., Franz., Span., Ital. oder Port. (Bras.) zu lernen, könnten Sie heute schon in der fremden Sprache schreiben, sprechen, Zeitungen lesen u. Radiosendungen verstehen. Prospekte von Zickert-Kurse, München 22, Fach 407.

Umgebung Wuppertals! Welcher gebild., seriöser Herr wünscht Heimatbekantsch. mit gebild. Kaufmannstochter, jetzt berufstätig, Mitte 30. Vert. Bildz. unter Nr. 3566 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostfld., Norderstraße 29/31.

Wo befindet sich die Landesversicherungsanstalt Ostpr. oder das Landesbauamt Königsberg oder Pr.-Eylau? Ebnötige die Angaben wegen Rentensachen. Otto Bohn, (24b) Gr.-Vollstedt, Kr. Rendsburg, fr. Goldbach, Kr. Wehlau-Ostpr.

Verschiedenes

Warum Bankost-Zuschuß? Dafür eig. Blum-Fertighaus a. Teilzahl. Blum & Cie, B 502 m Bielefeld.

Heimat!, alleinst. ostpr. Beamter findet Heimat u. l. Betreuung bei Ostpreußin, Zuzchr. u. Nr. 3563 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer-Ostfld., Norderstr. 29/31.

Tragt die Elchschaufel

Achtung! Roßgärtner Knaben- u. Mädchen-Mittelschule Königsberg/Pr. Bitte um Nachricht des jetzigen Wohnsitzes aller Schüler u. Schulkräfte sowie Schüler und Schulkräfte der Jahrgänge 1920-22 (Schulentslassung Ostern 1938). Bei verheirateten Schülern bitte den Geburtsnamen angeben. Anita Lehre-Düllo Münster (Westf.), Bispinghof 24

Familienanzeigen

Unsere Heidemarie hat ein Brüdchen bekommen. Dieses zeigen in dankbarer Freude an Ingrid Brede, geb. Karsten Herbert Brede Essen-Holsterhausen, Krausstr. 23

Ihre Vermählung geben bekannt Bernhard Podbielski und Frau Else, geb. Zanke Brüggerholz über Neumünster/Holstein fr. Burgfelde, fr. Jankenwalde, Kr. Goldap Kr. Rastenburg

Gott hat's gewollt! Nach jahrelangem, sehnuchsvollem Warten und Hoffen auf ein Wiedersehen, erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß mein geliebter Mann, unser lieber, treusorgender Vater und Schwiegervater, herzensguter Opi, Schwager und Onkel

Nach Gottes unerforschlichem Ratschlus entschließ sanft nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, jedoch plötzlich und unerwartet, mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel Bauer Emil Lau

aus Wiese, Kreis Mohrungen-Ostpr. Er starb fern seiner geliebten Heimat am 28. April 1951 um 1.40 Uhr im 68. Lebensjahre. Er folgte seinem einzigen Sohne Alfred Lau

in die Ewigkeit, der am 19. März 1945 den Fliegerlot fand. In stiller Trauer Ida Lau, geb. Fischer Gertraud Kayser, geb. Lau Alfred Kayser Elsa Lau als Schwiegertochter 2 Enkelkinder sowie Anverwandte. Drensteinfurt, im Mai 1951. Die Beerdigung fand am 2. Mai auf dem Friedhof in Drensteinfurt statt.

Nach jahrelanger Ungewißheit erhielten wir jetzt durch die Abwicklungsstelle der ehemaligen deutschen Wehrmacht die traurige Nachricht, daß mein lieber Mann, mein guter Vater Reichsbahnwerkmeister Paul Mowitz

am 9. 4. 45 im Feldlazarett (mot.) 6 Pillau infolge Granatsplitter (Bauch) verstorben ist. Ihm folgte am 31. 5. 45 unser über alles geliebtes, unvergeßliches Bärbelchen

Sie starb in Kjellerupp in Dänemark. In tiefem Schmerz Berta Mowitz, geb. Gawlick Christel Mowitz Friedberg-Hessen, Leonhardstraße 26, früher Königsberg/Pr., Speichersdorfer Straße 136.

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat verschied ganz plötzlich am 6. 5. 1951 mein lieber, guter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel Fleischermeister Max Christeleit

Königsberg/Pr. im Alter von 57 Jahren. In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen Grete Christeleit, geb. Dorn, Herford/Westf., Göbenstr. 89.

Im hohen Alter von fast 94 Jahren verstarb am 11. 6. 1951 in Weimar unsere liebe Tante und Großtante Gottliebe Baronin von Buhl

auf Gr.-Körpen im Namen aller Verwandten Vera-Lisa Baronin von Buhl Truschhof b. Untermerzbach-Unterfr.

Nach langer, schwerer Krankheit verschied am 7. 6. 1951 fern unserer lieben Heimat meine liebe Frau, unsere liebe Oma Minna Lilienthal

geb. Krink im Alter von 75 Jahren. Es trauern um sie die Hinterbliebenen Karl Lilienthal Fritz Lilienthal, im Osten vermißt Maria Lilienthal geb. Galda Irmgard, als Enkeltochter und Verwandte Sozialwerk Stukenbrok bei Paderborn, früher Zinten/Ostpr.

Die Verlobung meiner Tochter Ruth mit Herrn Hans Selmkeit gebe ich bekannt. Gustel Wilkes geb. Gottschalk-Kendelbacher Tilsit, Hermann-Görling-Str. 5, jetzt: Wuppertal-Barmen, Schloßstraße 22

Gustav Bartel geb. 22. 1. 1901 am 20. Februar 1946 im Kriegsgefängenenlager 7410 in Lesnaja bei Minsk verstorben ist. In tiefem Schmerz im Namen aller Angehörigen Anna Bartel, geb. Petrikat Ponacken, Kr. Samland, jetzt Königreich 42 (Jork), Bez. Hamburg.

Zum Gedächtnis! In diesem Sommer sind es sechs Jahre, daß unser lieber und treusorgender Mann und Vater, unser Bruder, Schwager und Onkel, der Bürovorsteher Fritz Weber

geb. 15. 7. 1887 in dem russischen Gefängenenlager Pr.-Eylau an Typhus verstorben ist. In stiller Trauer Helene Weber, geb. Rohrer Kurt Weber als Sohn Max Vogel Frau Margarete, geb. Weber Erika Teichmann, geb. Vogel Hans-Joachim Vogel Königsberg/Pr., Rippenstr. 18, z. Zt. Burgtiefe a. F.

Im festen Glauben an Gott und im Herzen das Sehnen nach der Heimat entschließ unerwartet, geliebt und unvergessen, unser Vater, Schwiegervater und Großvater Wilhelm Ackermann

Oberstraßenmeister i. R. aus Goldap, zuletzt wohnhaft in Insterburg, geb. am 4. 4. 1865 zu Gumbinnen, verst. am 15. 6. 1951 zu Nürnberg. Im Namen aller Trauernden Erich Ackermann, Neumünster-Holst., Hansaring 11, früher Goldap, Kurt Ackermann, Erna Ackermann, geb. Neumann, Wildbad (Schwarzwald), Wilhelmstraße 66, fr. Grönfiet, Kr. Goldap, Eva Eckert, geb. Ackermann, Alfred Eckert, Ingrid Eckert, Nürnberg, Steinheilstr. 2, fr. Insterburg, Edith Kallweit, geb. Ackermann, Ernst Kallweit, Wolfgang Kallweit, Aachen, Oppenhoffallee 149, fr. Schloßberg.

In Liebe und Dankbarkeit gedenke ich meines Mannes Leopold Wiczorek

geb. 13. 3. 1895, gest. 6. 7. 1949, und der in unserer Heimat so glücklich verlebten Jahre. Luise Wiczorek, geb. Karieus Königsberg/Pr., Goltzallee 24, jetzt Hamburg-Gr.-Flottbek, Grabenstücke 22.

Am 20. 6. starb in Brückenaurn Rhön unsere liebe Mutter, Großmutter und Urgroßmutter, Frau Margarethe Kecker

geb. Wiessner aus Willkau, Kr. Fischhausen-Ostpr., im 89. Lebensjahre. Gottfried Kecker, Oberst a. D., Wiesbaden, Biebricher Allee 17, Charlotte Atzler, geb. Kecker, Brückenaurn/Rhön, Buchwalder Straße 47, 8 Enkelkinder, 2 Urenkel.

Ihre Verlobung geben bekannt Linda Hallensleben Norman Selbstaedt Altenmedingen Keoma/Alberta üb. Bevensen Canada 12. Mai 1951.

Psalm 68, 20 Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden entschlief am 2. Juni d. J. mein lieber Mann, unser guter Vater Michael Urbanski

im Alter von 76 Jahren. In tiefer Trauer Ida Urbanski, geb. Sackrzewski, Hardeberg 60 über Osna-brück 5, fr. Trakehnen Franz Malie und Frau Maria, geb. Urbanski, Osna-brück-Nahne, fr. Schirwindt Franz Hildebrandt und Frau Marta, geb. Urbanski, Bremervörde, fr. Eberode

Statt Karten! Am 26. Mai 1951 verstarb nach langem, schwerem Leiden in Art/Eifel mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater Albert Lehning

kurz nach Vollendung seines 64. Lebensjahres. In tiefem Leid im Namen aller Angehörigen Frau Erna Lehning, geb. Kurtz z. Zt. Roisdorf/Landkreis Bonn, Kölner Straße 3, früher Dt.-Eylau.

Nach langem, schwerem, mit großer Geduld getragenen Leiden entschließ sanft fern seiner ostpreußischen Heimat am 27. Mai 1951 mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Vater und Großvater Gustav Kohlhoff

im Alter von 67 Jahren. In tiefer Trauer Christel Kohlhoff, geb. Gülzow Lotty Freund, geb. Kohlhoff Gerhard Freund Dagmar u. Heidrun Freund Bad Oeynhausen, Detmolder Straße 5, früh. Groß-Legitten u. Ostseebad Neukuhren.

Am 2. 6. entschlief im 75. Lebensjahr mein lieber Mann, Vater und Onkel Heinrich Steinke

fr. Königsberg/Pr., Alter Garten 10/11. In stiller Trauer Auguste Steinke, geb. Mehlfeld Tochter Marie, Enkelkinder und Angehörige. Dortmund-Brünninghausen, Hagener Straße 126.

Am 14. Juni 1951 wurde nach kurzer, schwerer Krankheit meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter Maria Seydler

geb. Schinz im Alter von fast 60 Jahren in die Ewigkeit aberufen. In tiefer Trauer Kurt Seydler Eva Seydler Käthe Seydler Reutlingen, Schenkendorffstr. 3, früher Königsberg/Pr., Mitteltragheim 20.

Wir geben unsere Vermählung bekannt Diplom-Ingenieur Dr. Emil Schreyer und Frau Hildegard, verw. Reidies, geb. Dobrigkeit, Gauting/München, Hubertusstraße 2, im Juni 1951 früher Karkeln, Kr. Eichniederung, am Kur. Haff.

Am 17. Mai 1951 entschlief sanft und unerwartet unser lieber, treusorgender Vater, Schwiegervater und Opa, der Postinspektor a. D. Max Paetsch

aus Allenstein, Bismarckstr. 4, im 76. Lebensjahr. Nach einem arbeitsreichen Leben hat er seine letzte Ruhestätte fern seiner geliebten Heimat gefunden. In stiller Trauer Werner Paetsch und Frau Johanna, geb. Gehrmann, Schlickburg üb. Elmshorn Karl Kuhr und Frau Traute, geb. Paetsch, Düsseldorf Bruno Kleingärtner und Frau Lieslotte, geb. Paetsch, Heide/Holst., Stiftstr. 10, und seine 6 Enkelkinder. Düsseldorf, den 17. Mai 1951. Burghofstraße 54

Nachruf! Zum sechs-jährigen Todestag. Fern unserer geliebten ostpreußischen Heimat verstarb am 21. Juni 1945 in Dänemark mein über alles geliebter Mann, unser guter, treusorgender Vater, Schwieger- und Großvater, der Landwirt Gustav Laupichler

Stobingen. In ehrendem Gedenken Ernestine Laupichler, geb. Kuthning Familie Edwin Kohne Familie Paul Dedeleit. Kassel, Hansastr. 4, und Holzhausen, Kr. Horb fr. Stobingen, Kr. Wehlau, und Königsberg.

Fern seiner unvergeßlichen Heimat verstarb unerwartet am 16. Juni in Kaiserslautern mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater Rudolf Noetzel

aus Allenstein/Ostpr., Jakobstraße 9-10, im 82. Lebensjahre. In stiller Trauer Martha Noetzel, geb. Radomski, Ahlen-Falkenberg, Kreis Land-Hadeln, Herbert Noetzel u. Frau Lotte, geb. Beer, Kaiserslautern, Mozartstraße 31, Gustav Schattauer und Frau Käthe, geb. Noetzel, Ahlen-Falkenberg, Werner Noetzel u. Frau Erna, geb. Hamann, Göttingen, Obere Karspüle 21a, und 6 Enkelkinder.

Zum Gedächtnis! Am 30. Juni jährt sich zum sechsten Male der Todestag unserer innigstgeliebten, herzensguten, stets treusorgenden Mutchen und Omchen, Frau Elise Kordatzki

geb. Neumann Osterode/Ostpr., Schillerstr. 3a. Sie ließ ihr arbeitsreiches Leben auf der Flucht infolge der ungeheuren Strapazen, von denen sie jetzt in Storkow-Pomm. ausruht. Ihren letzten Wunsch, sie auf den Heimatfriedhof zu überführen, werde ich hoffentlich erfüllen können. In stillem Gedenken und im Namen aller Hinterbliebenen Gertrud Kordatzki (17a) Sandhausen, Kr. Heidelberg, Schulstraße 5.

Freunden zur Nachricht, daß unsere geliebten Schwestern Helene, Käthe und Elfriede Gramatzki

im Laufe des Sommers 1945 infolge unsäglicher Strapazen, Hunger und Krankheit in Ostpreußen in einem Russ-Lager elend umgekommen sind. Paula Gramatzki Detmold, Seminarstr. 6 Hans Gramatzki Gadebusch (Mecklb.) Waldemar Gramatzki Heide (Holst.)

Ihre Vermählung geben bekannt Horst Alexander und Frau Anneliese geb. Broszio Lyck Angerburg Hamburg-Altona, Präs. Krahnstraße 22, den 16. Juni 1951.

Psalm 90. Unsern unvergeßlichen Toten! Unteroffizier Paul-Friedrich Regge

geb. 4. 4. 03 in Chorbuden, Kr. Gumbinnen, gest. 29. 4. 45 in Dänemark. Mittelschülerin Gerda Marks geb. 12. 11. 28 in Storchfelde, Kr. Insterburg, gest. 12. 7. 45 in Stolp, Pommern. Christel Marks geb. 5. 4. 37 in Storchfelde, Kr. Insterburg, gest. 21. 5. 46 in Stolp, Pommern. Im Namen aller Hinterbliebenen in tiefer, stiller Trauer Herbert Marks Liesel Marks, geb. Regge Asmissen 16 üb. Bösingfeld (Lippe)

Am 3. Juni 1951 entschließ sanft nach schwerem Leiden in Benniehausen, Kr. Göttingen, unser gütiger Vater, Großvater und Bruder, der Lehrer i. R. Wilhelm Gambal

früher Worden, Kreis Darchemmen, im Alter von 76 Jahren. Er folgte seiner Frau und seinen drei im Kriege gebliebenen Söhnen in die Ewigkeit nach. Im Namen aller Verwandten Martin Anders und Frau Lieselotte geb. Gambal Joachim Müllensiefen und Frau Dorothea geb. Gambal Geschwister Gambal und 3 Enkelkinder.

Am 1. Juli 1945 verstarb mein lieber Mann, mein guter Vater, Bruder, Schwager und Onkel Werkmeister Franz Quednau

Sechs Wochen vorher starb unser älteste Sohn und Bruder Siegfried Quednau Sie ruhen beide in unserer lieben Heimat Königsberg. In stillem Gedenken Anna Quednau, geb. Hoffmann und Sohn Werner Oedeme b. Lüneburg, fr. Königsberg, General-Litzmann-Straße 80.

Am 11. 2. 1951 entschlief sanft nach qualvollem Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwester, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau Anna Lehre

geb. Hahn im Alter von 50 Jahren. In stiller Trauer Alfred Lehre Doris Lehre Anita Düllo, geb. Lehre Richard Reiß und Frau Charlotte, Berlin Emil Hahn und Frau Hanna Berlin Paul Hahn und Frau Gertrud Bottrop Peter Hahn Hubert Düllo und Verwandte Münster i. W., Ketteler Str. 24 früh. Königsberg/Pr., Rippenstraße 30.

In unerfüllter Sehnsucht nach der Heimat ist unsere unvergeßliche gute Schwester, Schwägerin und Tante, Frau Helene Kalmus

geb. Hellwig, früher Liebstadt/Ostpr., am 11. 6. 1951 nach zuletzt schwerem Leiden in Gottes Wort und Trost sanft entschliefen. Ihr Leben war Aufopferung in Liebe und Leid um uns. Tiefgebeugt im Namen aller Angehörigen Frau Charlotte Willuhn, geb. Hellwig, wohnhaft Friesoythe, Kinderheim, Kr. Cloppenburg, Land Oldenburg.

Wir haben uns in aller Stille trauen lassen und grüßen alle Freunde und Bekannte Erich Paap und Frau Martha, geb. Wein fr. Gerdauen fr. Mehlsack (20a) Stelle über Hannover Kr. Burgdorf 6. Juli 1951.

Im Namen aller Hinterbliebenen in tiefer, stiller Trauer Herbert Marks Liesel Marks, geb. Regge Asmissen 16 üb. Bösingfeld (Lippe)

Am 3. Juni 1951 entschließ sanft nach schwerem Leiden in Benniehausen, Kr. Göttingen, unser gütiger Vater, Großvater und Bruder, der Lehrer i. R. Wilhelm Gambal

Am 1. Juli 1945 verstarb mein lieber Mann, mein guter Vater, Bruder, Schwager und Onkel Werkmeister Franz Quednau

Am 11. 2. 1951 entschlief sanft nach qualvollem Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwester, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau Anna Lehre

geb. Hahn im Alter von 50 Jahren. In stiller Trauer Alfred Lehre Doris Lehre Anita Düllo, geb. Lehre Richard Reiß und Frau Charlotte, Berlin Emil Hahn und Frau Hanna Berlin Paul Hahn und Frau Gertrud Bottrop Peter Hahn Hubert Düllo und Verwandte Münster i. W., Ketteler Str. 24 früh. Königsberg/Pr., Rippenstraße 30.

Fern der Heimat entschlief sanft am 24. Februar 1951 unsere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau Elise Wauschkunn

geb. Errelat im 82. Lebensjahr. In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen Geschwister Wauschkunn Leverkusen 2, Kölner Str. 137, früh. Gumbinnen/Ostpr.

Familienanzeigen finden im „Ostpreußenblatt“ die weiteste Verbreitung